NO HAY MOTIVOS PARA TANTA ALARMA. EN LA ARGENTINA SEGUIREMOS CON EL SE REFIERE A LA RELACIÓN PESO No...A LA FORMA DÓLAR ? EN QUE VAN A IR CERRANDO LOS

Fueron procesados el antiguo presidente y dos jefes de la Academia Nacional de Medicina por no haber comunicado a sus pacientes que los habían contagiado de sida: ignorante de su mal, una pareja tuvo un hijo que murió por la enfermedad Páginas/16/17

SU EJEMPLAR



Año 8-№ 2338-Precio de este ejemplar: \$1,40 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$12

Buenos Aires, miércoles 28 de diciembre de 1994

El Banco Central vendió 236 millones de dólares, la segunda mayor pérdida desde la convertibilidad. Cavallo suspendió sus vacaciones en el Caribe y viaja a Estados Unidos para convencer a los banqueros de que no abandonen la Argentina Páginas/8/3

AGAGULA

√Cierran el banco **Ex-trader** por 30 días

Cautivos e indefensos, por Atilio Borón

√La Bolsa cavó √Suspenden por decreto el otro cuatro

pago de juicios a los jubilados - 6 ENE 19

Coloc. N. D. 10.355

El desprecio, por Osvaldo Soriano

por ciento

ARGENTINA 1 YUGOSLAVIA O Passarella sigue invicto

Asesinaron a cuatro sacerdotes europeos en represalia por la muerte de los secuestradores. Revelan que los fundamentalistas querían estrellar el avión en el centro de París

que Cavallo dejó firmado antes de partir de va-caciones al Caribe: allí se establece una ampliación en el límite superior de la banda cambiaria que la lleva a 1,3, una manera delicada de permitir una de-valuación del 30 por ciento." El periodista había alcanzado a escribir el encabezamiento de "la nota del día" cuando lo interrumpieron con noticias cadei da cidal de la city. "Che, creo que lo suspenden 30 días a Ex-trader y después kaput", "Ojo viejo, que parece que Cavallo se va de raje a Nueva York para calmar a los inversores", "Macho, chequeá a ver hasta dónde cayó la Bolsa porque a mí ya me da un 17 por ciento en el mes", "Flaco, en este teléfono lo tengo a tu amigo del banco mayorista que está desesperado y quiere que le digas qué va a pasar". Fue suficiente. El periodista abandonó el artículo en el encabezado. "Con semejante quilombo –alcanzó a decirle a su jefe-, seguro que no queda lu-gar para mi nota del Día de los Inocentes", y corrió a buscar más información



Figurita repetida: los jubilados como chivos expiatorios de la crisis del plan económico

## Parados por decreto juicios de jubilados

suspendió ayer mediante un decreto de necesidad y urgencia to-dos los juicios de jubilados contra el Estado en cualquier etapa en que se encuentren, el cumplimiento de las sentencias pendientes de pago, la iniciación de nuevos juicios por reclamos de reajustes jubilatorios y la aplicación del criterio de mo-vilidad de los haberes vigentes. La medida, que regirá por 120 días, apunta a fortalecer la imagen de Domingo Cavallo en la peor sema-na desde el inicio del Plan de Convertibilidad, y ratifica el principio básico según el cual el mediterráneo acumula poder: en los momen-tos de mayor debilidad del plan, es cuando logra que el Presidente lau-de a su favor. En este caso, el rol de despechado lo juega la Cámara de Diputados, y particularmente el bloque justicialista, que demoró la aprobación de la ley "de solidari-dad previsional" y finalmente pospuso hasta febrero su discusión en particular. Por otra parte, el gabinete nacional discutirá hoy los tres decretos que Cavallo utilizará pa-ra apretar el cinturón en la administración pública, sobre los cuales Menem estampará su firma poco más tarde. El primero de ellos ve-tará los artículos de la Ley de Presupuesto '95 que proponían mayo-res partidas para el Conicet y la se-cretaría antidrogas, entre otras re-particiones. Otro obligará a un re-corte de 1100 millones de pesos en todas las jurisdicciones, y el tercero reasignará en el presupuesto de este año los 1300 millones necesarios para pagarles el aguinaldo a los jubilados.

Todas las decisiones tomadas ayer por Menem fueron dilatadas en el úl-timo mes durante farragosas discusiones en el bloque justicialista de la Cá-mara baja. Dos semanas atrás, luego de varias intervenciones de legislado-res duhaldistas -su jefe está cada vez más enfrentado con el superministro-el bloque parecía dispuesto a archivar la ley enviada por Cavallo que, final-mente, se aprobó en general en el re-cinto. Pero Cavallo se fastidió cuando supo que la discusión en particular se había pospuesto hasta febrero y allí comenzó una presión sobre Carlos Menem, que sólo logró los primeros re-sultados cuando la crisis mexicana algó al primer mandatario a cruzar has ta el Palacio de Hacienda para respaldar a su ministro más poderoso

La corrida de estos días terminó por convencer a Menem de la misma manera que el Swiftgate -cuando nombró a Cavallo- o el incendio de Santiago del Estero, que lo hizo recurrir al cavallista Juan Schiaretti para la intervención de la provincia. Naturalmente, en los fundamentos de la decisión se oscila entre la defensa del "criterio de caja" cavallista y la enumeración de principios de justicia distributiva:

• "Resulta necesario disponer la pa-ralización del trámite de la totalidad de los reclamos en curso para preservar los recursos presupuestarios de modo de afectarlos exclusivamente a los fines previstos en la Ley de Presu-

puesto".

• "La liquidación de los juicios de

rían asignar resultan de tal magnitud que superan las posibilidades presupuestarias existentes, pudiendo ello poner en peligro los pagos de carácter ordinario que mensualmente debe ha-cer la administración a la totalidad de

los jubilados y pensionados".

• "Los sistemas de movilidad existentes hasta el presente han llevado a una mayor distorsión en los haberes que reciben los jubilados y pensiona-dos, donde lejos de hacer más equita-tivo el régimen previsional han ocasionado una ampliación en la brecha entre quienes mayores haberes logran

y quienes perciben el mínimo".
• "(Esta decisión) encuentra sustento en la necesidad y urgencia de dar solución tanto a los problemas que pudieran derivarse de la vulneración del principio constitucional de igualdad ante la ley, cuanto en la necesi-dad de proteger el equilibrio de las fi-

amigos mexicanos le arruinaron a Domingo Cavallo las vacaciones. Hoy estará en una fría Nueva York intentando una vez más convencer a los grandes inversores institucionales de que la Argentina es diferente y no les jugará la mala pasada de una devaluación. Economía cree, además, que la administración Clinton no ha estado a la altura de las circunstancias. Ayer, tras una jornada muy difícil en la que el Banco Central perdió 236 millones de dólares pese a las tasas siderales, Carlos Menem suspendió por decreto el

Definitivamente, sus

#### Ranking de

Las mayores ventas diarias de dólares de la Convertibilidad

pago de juicios a los jubilados. El banco

Ex-trader fue cerrado por

OIT IIIIIOTIOC	
1/3/1991	251,8
27/12/1994(*)	244,4
29/3/1994	196,6
24/2/1994	187,7
24/1/1994	147,7
29/9/1994	137,8
13/11/1992	136,5
19/9/1994	128,2
00/0/1000	4400

#### corridas

(\*) En estemismo día el Banco Central compró 8 millones de dólares

## El mexicano sigue cayendo

yar al de México ante la devaluación de su moneda, pero el peso siguió cayendo y cerró su cotización a 5,60 unidades por dólar, un 13 por ciento menos que el lunes. El subsecretario del Tesoro, Larry Summers, dijo en un breve comunicado que "los recientes movimientos en el valor del peso mexicano han ido más allá de lo justificable por la situación macroeconómica mexicana", pero la aparente sinrazón del mercado arras tró con el peso a los títulos públicos y privados de Mé-xico y otros países de América latina y generalizó una crisis de desconfianza que el flamante y ya desgasta-do gobierno de Ernesto Zedillo tendrá dificultades en remontar ante la comunidad económica internacional, donde las pérdidas ya se han sentido duramente. Mientras tanto, y aumentando la incertidumbre, Zedillo pospuso para el 2 de enero un discurso sobre la crisis

que originalmente iba a pronunciar hoy.

Summers indicó que "estamos en contacto estrecho con las autoridades mexicanas y canadienses con respec-to a la situación en los mercados de divisas, y reconocemos que la excesiva depreciación no sirve a los intereses de nadie", y ratificó que Estados Unidos sigue junto a México: "Tenemos confianza en la solidez fundamental de

las políticas económicas mexicanas", dijo. El descascaramiento del "milagro mexicano" puede no afectar su solidez interior, pero la confianza de los inver-sores –cuyos flujos de capitales financiaron ese milagro-tiene su valor propio y ha sido fuertemente erosionada. El analista Eduardo Cabrera, jefe de Estrategia para Améri-ca latina de Merrill Lynch de Nueva York, declaró que un plan económico y decir que sus suposiciones sobre el presupuesto y el crecimiento están muertas después de la devaluación; si eso falla, creo que veremos salir a Esta-

devantación, si esó tana, creo que veremos sam a Esta-dos Unidos para respaldarlo".

Michael Pettis, director gerente del banco de inversio-nes Weston Group-que opera activamente con títulos me-xicanos- declaró que "la gente está bastante asustada", y criticó el bajo perfil del gobierno mexicano ante la crisis, que sugiere la idea de que la flotación del peso anuncia-da la semana pasada fue una acción mal planificada: "Tienen que hacer algo para restablecer la confianza; tienen que presentar un programa bien pensado y decir que creen que la caída del peso fue exagerada, y tienen que estar dispuestos a poner dinero sobre sus palabras", reclamó.

Los analistas creen que cualquier esfuerzo de rescate deberá incluir un replanteo del Presupuesto 1995, ya que el crecimiento económico caerá a probablemente mucho menos que el cuatro por ciento originalmente esperado y la recaudación fiscal sufrirá en consecuencia; también es probable que los gastos aumenten en forma dramática debido a la necesidad de pagar mayores recursos para obte-ner financiamiento tanto dentro como fuera del país. Una "solución" bien conocida por los argentinos fue sugerida por el ex subsecretario de Financiamiento Daniel Marx, quien opinó que México debe anunciar medidas econó-micas de fondo como anuncios de nuevas privatizaciomesa de rondo como anuncios de nuevas privatizacio-nes, aunque Marx reconoció que le parecían muy remo-tas las posibilidades de que México decidiera hacer con la gigantesca PEMEX (Petróleos Mexicanos) lo que Ar-gentina hizo con sus grandes empresas públicas.

## CAVALLO

El pánico que fue adueñándo se de la city desde que la se-mana pasada estalló la crisis en México, y que alcanzó su clímax el lunes al conocerse la quebrantada situación del banco Ex-trader, obligó a Domingo Cavallo a cancelar sus vacaciones para volar a Nueva York a reunirse con los principales inversores institucio-nales norteamericanos, a quienes intentará convencer de que "la Ar-gentina no es México". En su respaldo el ministro les mostrará las medidas tomadas para profundizar el recorte del gasto público co-mo medio de enfrentar el chubasco: anoche el presidente Menem firmó un decreto de necesidad y urgencia que suspende por cuatro meses el pago de las sentencias favorables a los jubilados que inicia-ron juicios por mala liquidación de sus haberes, y hoy se aprobarí-an, durante la reunión de gabinete nacional, otros tres úcases dis-poniendo vetos parciales al Presupomento veros parciales ai Fresu-puesto '95 y un recorte de 1100 mi-llones de pesos en el cálculo de gas-tos para el año entrante (ver apar-te). Con esta herramienta Cavallo espera frenar la creciente dolari-zación de las carteras de los bancos: los temores a un crac finan-ciero por la crisis del banco Extrader obligaron ayer al Banco Central a vender, pese a la iliqui-dez reinante, 236,4 millones de dólares, en lo que fue la segunda ma-yor sangría de divisas desde que se inició la convertibilidad. Buena parte de esos fondos provenía de la venta masiva de acciones en el mercado bursátil, que provocó una nueva caída de la Bolsa: el MerVal (índice que mide la cotización de las líderes) bajó ayer un 4 por ciento. Las tasas de interés para entidades de primera línea se colocaron en el 25 por ciento anual, aunque los tomadores me-nos calificados se vieron forzados a pagar cerca del 40 por ciento. Como en otras tensas ocasiones, el

BCRA tuvo que salir a vender dóla-res en cantidad. En uno de los tantos diálogos que mantuvo ayer con la prensa para tranquilizar los ánimos, el generalmente parco secretario de Comercio e Inversiones, Carlos Sán-chez, enfatizó que el Central "puede vender 1000 o 2000 millones, sin que eso signifique que el plan tenga pro-blemas". Sin embargo, reconoció que esta vez el síntoma es diferente "porque hay un hecho nuevo": el que algunos inversores extranjeros hayan decidido "hacer líquidas sus inversiones" en América latina a partir de la crisis mexicana, "aunque eso no quiere decir que se vayan de la Argentina. Simplemente, mantienen

una actitud expectante".

-¿Pero no cree que también los argentinos entraron en pánico? -le

preguntó un periodista.

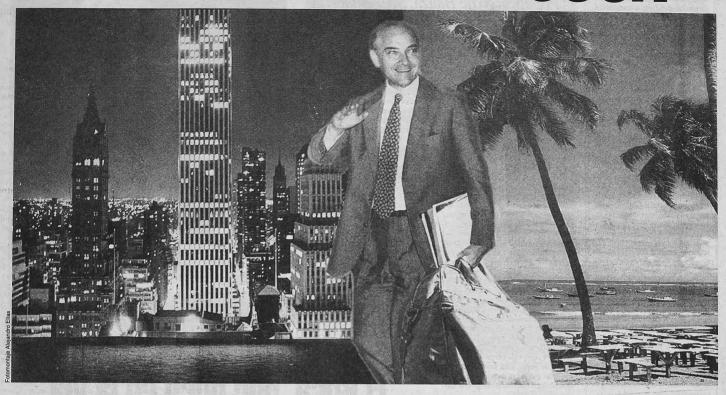
-Sí, evidentemente hubo un con--31, evidentemente nuou un con-tagio, pero no hay razones concretas, como sí las hay en México. Aquí ine-xorablemente la situación va a vol-ver a su cauce. Salvo que en el extranjero alguien diga "a estos argentinos no les creo nada" –agregó.

Precisamente para evitarlo es que

Cavallo se reunirá hoy en Nueva York "con gente con poder de decisión dentro de los mercados finan-cieros internacionales". No se descarta que esos contactos se extiendan a algunos despachos de la adminisa algunos despactos de la administración Clinton, ya que, al menos según opinan los economistas próximos a Cavallo, Washington debe jugarse a fondo para frenar la incertidumbre en torno de México y evitar así el efecto dominó sobre el resto de

#### A NUEVA YORK PARA HABLAR CON LOS INVERSORES

## FAVOR DEJEN LA MOSCA



América latina. Los mediterráneos oscilan así entre la pretensión de diferenciar a la Argentina de México y, al ver que los inversores del Norte no se dejan convencer, apelar a la presión sobre Estados Unidos y la solidaridad latinoamericana.

Ayer, con tasas de primera línea diferencia de la ferma de la

Ayer, con tasas de primera línea disparadas al 25 por ciento anual para entidades de primera línea y al 40 para el resto, la masiva venta de dólares por parte del Central fue vista, no como un fenómeno normal, sino como una auténtica corrida. Y nadie se animaba a asegurar que hoy no siguiera. Los bancos con excedentes líquidos adquirían dólares, mientras los denominados mayoristas eran degradados a la segunda línea, lugar que ocupaban hasta ahora los del interior, algunos cooperativos y la ma-

Tobogán en
la Bolsa
Evolución d

Evolución del I	MerVal
-en puntos	3-
1/12	521
2/12	526
5/12	526
6/12	525
7/12	519
9/12	509
12/12	514
13/12	516
14/12	523
15/12	522
16/12	528
19/12	528
20/12	516
21/12	487
22/12	472
23/12	481
26/12	456
27/12	437

yoría de los provinciales, que descendieron por consiguiente otro escalón más. Todos estos bancos, a partir de la crisis de solvencia de Ex-trader (veraparte), quedaron obligados a participar en el circuito del crédito interbancario sólo al precio de pagar tasas siderales.

En ese mercado dividido entre pocas y fuertes entidades con líquidez y el resto con problemas de caja, sólo el Banco Nación asistió monetariamente al sistema con flexibilidad. La venta de dólares del Central achicó el saldo a favor de este mes a 486,5 millones. Cuando faltan apenas dos jornadas para el cierre hábil del año, y con un panorama financiero muy intranquilo, pocos dudan de que el instituto emisor terminará con menos dólares en su tesoro que los que tenía a principios de 1994. La pérdida acumulada hasta ahora es de 328,9 millones.

El escenario para los banqueros es aún más complejo, ya que empezó a verificarse una incipiente transferencia de depósitos en pesos a dólares. Los gerentes financieros de uno de los bancos privados líderes y de uno de los principales cooperativos coincidieron en que en la mayoría de sus sucursales muchos prefieren el plazo fijo en dólares al que tenían constituido en pesos.

En ese complicado contexto financiero, con los ingredientes de la crisis de Ex-trader y del descalabro cambiario mexicano, que impactó en toda la región (ver aparte), las acciones no desentonaron. Las líderes estaban perdiendo dos puntos hasta pocos minutos después de las 15, cuando se conoció la activa intervención que tuvo el BC en la plaza cambiaria. Empezaron entonces a perder posiciones, para terminar con un bajón de 4 puntos. Así, los principales papeles empresarios acumulan una caida de 16,7 por ciento en el mes y 24,8 en el año. Con un volumen de 26,9 millones de pesos, se destacaron las caídas de Molinos y Alpargatas, con un descenso de 9,3 y 8,6 por ciento, respectivamente.

EL BCRA LO SUSPENDIO POR 30 DIAS

## **Ahora te llaman Ex-trader**

Ex-trader salió de pista y tendrá que estar detenido en boxes por lo menos un mes. Marcos Gastaldi, el financista que está orga-nizando la carrera de F1 en Buenos Aires, y Carlos Sosa, dueños de ese banco mayorista, solicitaron ayer al Banco Central que se aplique con su entidad la medida contemplada en el artículo 49 de la Carta Orgánica del instituto emisor: la suspensión transitoria de operaciones por treinta días. Pese a que en el comunicado oficial se remarca que esa salida del sistema fue pedida por Ex-trader, pocos en la City dudaban anoche de que fue el Central quien exigió al dúo Gastaldi-Sosa que se alla-naran a esa alternativa para detener la bola de nieve que había empezado a rodar por la City, con el riesgo de desencadenar un efecto dominó.

La Superintendencia de Entidades Financieras del BC, comandada
por el director Eugenio Pendás, requirió además de Ex-trader la presentación de un plan de regularización y saneamiento en un plazo "improrrogable de quince días", que
contemple las medidas necesarias
para restituir su estado de solvencia,
liquidez y viabilidad operativa.
Vencido este ultimátum, el próximo
paso (en caso de no cumplir con esa
exigente demanda) que Ex-trader
deberá dar será elaborar una propuesta para su fusión o absorción
por parte de otra entidad, o en caso
contrario iniciar su proceso de autoliquidación.

La suspensión transitoria de operaciones ofrece a Ex-trader una pequeña chance para superar el trom-

La cara visible de la Luna	
EXTRADER Rubros del balance, en de pesos, agosto de	
Activo	265
Pasivo	242
Préstamos totales	49
en pesos	26
en dólares	23
Depósitos totales	57
en pesos	20
en dólares	37
Fuente: Banco Central	

po que lo despistó del sistema. Durante treinta días Gastaldi-Sosa no podrán aumentar los pasivos de la entidad pero gozarán del beneficio de la interrupción de la exigibilidad y devengamiento de intereses de sus deudas. Con el mismo efecto de la convocatoria, los acreedores tienen que esperar el desenlace para saber si cobrarán algo. En tanto, el Citibank continuó ayer estudiando un plan de salvataje financiero. Este consistiría en asumir los activos de Extrader Capital Venture (el frigorifico Finexcorp, un dock de Puerto Madero y sus participaciones en las compañías Paracomsat -comunicaciones por satélite- y en la planta de cerveza Isenbeck) para acercar fondos frescos a la caja de la entidad desde hoy cerrada.

Esta operación involucra exclusivamente al banco neoyorquino, sin

participación alguna de Citicorp Equity Investment –holding industrial y de servicios en el cual el Citiposee el 40 por ciento del capital. Consultado por Página/12, un ejecutivo de CEI descartó que estén interesados en los activos que ofrece Ex-trader. "Se necesitan varios meses para estudiar cada empresa y luego analizar si interesa", afirmó, agregando con ironía: "Creo que no hay tiempo para realizar esa tarea".

hay tiempo para realizar esa tarea". En el Central, como en la Casa Rosada, no agradó la forma en que Gastaldi-Sosa intentaron esquivar la crisis, y mucho menos que sostuvieran que no están solos en el violento despiste que sufrieron. Sin medir las consecuencias, Juan De Angelis, director de la entidad, afirmó anteayer este diario "que diez bancos están igual" que ellos. Si bien varios bancos mayoristas no están viviendo una situación desahogada, por ahora no se conoce ninguno que haya tenido problemas similares. En el mercado se comenta que Ex-trader no pudo cumplir con la devolución de poco más de 50 millones de dólares por créditos interbancarios canalizados por su sucursal off-shore. Otro tanto vencerá en los próximos treinta días y una suma similar en el primer semestre del próximo año

semestre del próximo año.

Además de los banqueros que quedaron enganchados, la crisis de solvencia de Ex-trader preocupa a dos tenistas que se destacaron en la década del 80, a un veterano periodista de televisión amigo de Gastaldi, a un rítmico animador de televisión y al dueño de una de las terminales automotrices—mencionado como interesado en aportar capital al banco—todos ellos con depósitos millonarios colocados en esa entidad.

#### El Renault se mueve despacio

El juez federal Ricardo Bustos Fierro acusó a los funcionarios de la Secretaría de Industria de la Na-ción y de la Aduana de Buenos Ai-res de "retacear información necesaria" para la investigación que re-aliza en torno a presuntas irregu-laridades que habría cometido la empresa CIADEA (ex Renault) en la importación de vehículos. Bustos Fierro, quien realizó esta acu-sación pública en una conferencia de prensa brindada ayer, indicó que lleva "varios meses" sin recibir la información requerida y no dudó en "dejar en claro" la posibilidad de "connivencia" entre los funcionarios de esas reparticiones y algunos directivos de algunas auto-

#### Pierri asume mañana su papel

El consorcio integrado por las

sociedades Calandrados y Aero-pel, propiedad de Alberto Pierri, tomará posesión de la empresa Pa-pel de Tucumán mañana jueves, confirmaron hoy fuentes judicia-les. La entrega del establecimiento, ubicado en el municipio de Lules, fue decidida por el juez en lo Comercial Jorge del Valle Puppo, luego de que el consorcio depositara los 14 millones de pesos en los que se vendió. El consorcio resultó favorecido en una licitación pública nacional e internacional, lue-go de que se rechazasen las ofertas de 30.700.000 pesos del empre-sario Enrique Godoy ("por falta de garantías") y las 15,5 millones de la firma Batix (porque no se concretaba en efectivo). El gobernador de Tucumán, Ramón Ortega, quien realizó varias gestiones para enterarse sobre la marcha del ex-pediente, advirtió en noviembre último que la provincia expropiaría la planta fabril si la venta no se concretaba antes de fines de 1994. Du-rante la etapa final del trámite procesal, los trabajadores papeleros de Tucumán viajaron a la Capital Federal y esperaron varios días frenteta y esperador varios unas richiera Tribunales, a que se resolvie-se el asunto. Antes de entrar en quiebra, Papel de Tucumán emple-aba a 700 trabajadores, cuyas familias estaban mayoritariamente radicadas en el paraje La Reducción, cuya economía dependía casi exclusivamente de la papelera.



## Bouer, para parar el escándalo del PPP telefónico

Por encargo de Bauzá, Saúl Bouer. al frente de Yacyretá, quiere forzar a Foetra a negociar antes de que sea tarde.

(Por J. N.) Eduardo Bauzá en-comendó a Saúl Bouer una tarea estratégica: frenar la bola de nie-ve del Programa de Propiedad Participada telefónico, convenciendo a Foetra de que se siente a negociar, cosa que hasta ahora rehusó hacer. La misión no es sencilla, porque has-ta el momento los sindicalistas telefónicos manejaron millones de pe-sos del Programa sin ninguna base legal (en ningún lugar la ley los au-toriza a hacerlo), contando –eso sícon la vista gorda de Domingo Ca-vallo y de los sucesivos ministros de Trabajo, Rodolfo Díaz y el actual Armando Caro Figueroa. Ante el grave giro de los acontecimientos, Ca-vallo quitó el asunto de manos del muy comprometido Wylian Otrera -cuyas oficinas fueran allanadas por el juez Adolfo Bagnasco- y se lo pasó a Horacio Liendo para intentar un borrón y cuenta nueva legal. Pero por eficiente que se muestre Liendo, las presuntas irregularidades que pesan sobre Otrera son inlevan-tables, alcanzando también al Banco Ciudad, fideicomisario en este ne-gocio, que ha sido puesto bajo la lupa del Banco Central. Entretanto, este PPP, que vale cerca de 1200 millones de pesos, está paralizado, como esas partidas de ajedrez en las que ningún contendiente puede mover pieza alguna.

Aunque los jugosos dividendos de

Telefónica y Telecom sigan ingresan-do a la cuenta de fideicomiso abierta en el Ciudad, en proporción al 10 por ciento del paquete de esas empresas, lo único que puede hacer legítimamente este banco es cobrarse su comisión y pagarle al Estado la cuota anual por la compra de las acciones del Progra-ma, pagaderas en ocho años. La parte del remanente que debe ser distribui-da entre los telefónicos, dueños de estas acciones –aunque por ahora no dis-pongan de ellas–, sólo podría repartir-se si no subsistiesen objeciones al listado de tenedores. Al día de hoy no se sabe oficialmente cuántos son ni, por ende, cuánto le toca a cada uno. El ban-co de la comuna está esperando que le lleven la nómina definitiva.

Tampoco puede moverse la plata que aterriza en el llamado Fondo de Garantía y Recompra. Aquí el proble-ma clave reside en los fantasmales comités organizadores (uno para cada empresa), cuya designación fue hecha por Foetra sin atribuciones legales para hacerlo, aunque el Gobierno y el Banco Ciudad hayan dado por buenos sus títulos. Por añadidura, el Convenio de Sindicación de Acciones les concede a los comités sólo 120 días improrrogables de vigencia desde el momento en que confeccionen el listado defi-nitivo de accionistas. Esto lo cumplimentaron en septiembre de 1993, y con esas nóminas —que luego resultarían incorrectas— se distribuyeron los dividendos de 1991 y 1992.
Cuando se quiso llamar a elecciones

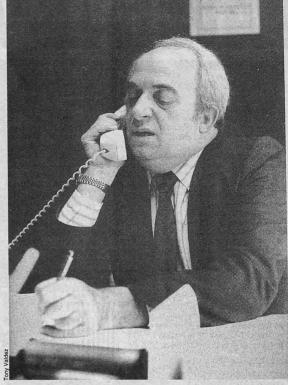
para designar un director titular y otro suplente por cada programa, y además

nombrar un Comité Ejecutivo, salie-ron a relucir las fallas del listado. Ante esto, Economía y Trabajo emitieron en julio una resolución conjunta encargando a los comités organizadores la elaboración de un nuevo listado, pero lo único cierto es que esos comités ya estaban legalmente extinguidos. En realidad, nunca habían existido porque el Convenio de Sindicación que los creó y cuyos únicos firmantes debían ser los accionistas no fue suscripto por éstos. La única rúbrica que figura al pie es la de Otrera, que nada tiene que ha-cer allí. Esta es una de las graves irre-

gularidades que lo comprometen. El Ciudad envió una nota a los dos ministerios preguntándoles si había alguna norma que estiraba la vigencia de los comités. Hasta ahora, que se sepa, no recibió respuesta alguna.

Saúl Bouer, predecesor de Wylian Otrera en Obras Públicas.

Liendo en lo técnico y Bouer en lo político para apagar el fuego.



AYER LLEGO LA LUZ VERDE

## **El Roca, por poco en la via**

A través de la

Bicameral,

Duhalde logró

asegurarse para el

'95 el anuncio de

más obras en

torno del castigado

tren sureño.

meral impidiera la firma del contrato de transfe-rencia de los ramales urbanos del ferrocarril Roca a los colectiveros de Trainmet, mediante un dictamen adverso que llegó a Economía momentos antes del acto, previsto para el jueves pasado, el cuerpo legislativo conce-dió anoche su venia mediante un artilugio especial. Objetando cambios en el consorcio y en las condiciones de la licitación, la Comisión había pedido al Poder Ejecutivo que se abstuviera de ponerle la rúbrica al demora-do proceso. Pero los legisladores decidieron posterior-mente dar marcha atrás, atendiendo a que el ferrocarril corría el riesgo de quedar paralizado desde el 1º de enero y prestando oídos a un fuerte argumento políti-

co esgrimido por los colaboradores de Domingo Cavallo: conviene no frenar más una privatización de-morada, justo cuando el plan afronta momentos difíciles por la

crisis financiera. La forma de salvar el contrato consiste en adosarle un acta, separada del texto central, basada en el decreto que faculta a Economía a modificar el contrato después de suscripto. El acta será firmada por Guido Di Tella en representación de Cavallo (ausente del país), Eduardo Duhalde y el consorcio adjudicatario, y básicamente diráque van a realizarse las obras que, en principio, habían quedado dese-chadas. Como ya había anticipado es-

te diario, la idea fue sacrificar la electrificación del tramo GlewAlejandro Korn y varios pasos a distinto nivel, a cambio de renovar el parque motor que arrastra convoyes en-tre Plaza y La Plata vía Quilmes.

El hecho es que Duhalde presionó para evitar el recorte de planes y se habría comprometido a aportar la mitad de la financiación, mientras que la Nación pondría el resto con un crédito del Banco Mundial. Todo sea por poder mostrar

obras en un año electoral. ooras en un ano electoral.

Según comentaron con fastidio los legisladores, el Ejecutivo mandó los voluminosos informes referidos a la prolongada negociación para transferir el Roca el día 9 de diciembre, horas antes del momento en que debía ser formalmente adjudicado. El encontrarse ante un hecho consuma-do hizo que los parlamentarios resolvieran pronunciarse en contra, exhumando un dictamen que, si bien había salido del horno unos días antes, sorprendió al secretario de Transdei nomo unos dias antes, sorprendio ai secretario de Trans-porte el mismo jueves pasado, cuando ya le había quitado el capuchón a su lapicera. El dictamen objeta modificaciones societarias, ya que del grupo fue excluida Materfer (por estar en convocatoria

de acreedores), cambio que, en realidad, se hizo en marzo pasado, antes de que a este consorcio se le transfiriera la lí-nea urbana del San Martín, que ya opera junto a la del Bel-grano Sur, La Comisión también protestó por los retoques a las condiciones originales de la licitación, ya que, entre otros cambios, y a instancia del propio gobierno, se modificó el plan de inversiones.

Si bien los pronunciamientos de la Bicameral no son vin-culantes –de hecho en más de una ocasión el Ejecutivo hizo caso omiso de ellos-, esta vez surtió un efecto inmedia-to y el ansioso consorcio quedó el jueves pasado a la espera de que Economía los convocara para la firma. El grupo parlamentario que comandan el justicialista Raúl López Echagüe y el radical Faustino Mazzuco pidió al PE que "se abstenga de producir derechos a fa-

vor de terceros", ruego que Econo-mía resolvió acatar.

De inmediato, el desesperado Ed-mundo Soria llamó a los despachos parlamentarios para ofrecer, incluso, darles las explicaciones que ellos re-quiriesen, casi una compensación al desaire de haber tomado una decisión sin contar con su opinión. El tema provocó desde el comienzo una pul-seada entre los más y menos duros, pero finalmente triunfaron los con-descendientes, resueltos a convalidar la adjudicación al grupo que los co-lectiveros de Trainmet integran junto a otras firmas, como la construc-tora Eacsa, de Carlos Romero Feris,

cuyo hermano José Antonio, paradójicamente, integra la

icameral.

Para otorgar este aval, los parlamentarios atendieron a que existe un dictamen favorable de la Sindicatura General de la Nación, perofundamentalmente a que, si no se concreta la transferencia, el ferrocarril podría quedar paraliza-do. Sucede que hay mucho personal de Fernesa que los adjudicatarios no tomarán y que, según lo previsto, dejaría de trabajar el 1º de enero, en tanto que se paralizarían las otras

incorporaciones.

"Tenemos que fijarnos cuánto le puede costar esto al Estado—fuentes del consorcio advirtieron a este diario la disposición a iniciar acciones legales en caso de que se frustrara esta privatización— y lo que le cuesta a la sociedad si el ferrocarril deja de funcionar", reflexiona Mazzuco.

Aunque los legisladores entienden que en el proceso hubo "graves fallas de procedimiento" decidieron darle oxígeno al Ejecutivo atendiendo, también, a que es preferible "no poner palos en la rueda, ahora que la situación se ve complicada", en alusión a las dudas que despertó el tembladeral bursátil. bladeral bursátil.



#### PIDE FONDOS PARA REASUMIR LA GOBERNACION

## Escobar barre, pero cobra

El restituido gobernador de San Juan pidió entre 40 y 50 millones de pesos. Juan Carlos Rojas no afloja el sillón.

Apenas repuesto en el cargo por el fallo de la Suprema Corte de Justicia de San Juan que anuló el juicio político en su contra, el menemista gobernador Jorge Escobar busca hacer pie en su provincia y también en la Casa Rosada. Escobar viajó ayer a Buenos Aires y no bien aterrizó dijo que reasumirá "dentro de las próximas 48 horas", afirmó que la situación económica y financiera de la provincia se encuentra "en estado terminal" y estimó que el gravecuadro "se superaría con unos 40 o 45 millones de ayuda del gobierno nacional". Pero Juan Carlos Rojas sigue aferrado al sillón de gobernador, dispuesto a dar batalla política. Ayer responsabilizó por la crisis al ministro Domingo Cavallo y comparó el caso de Escobar con "el de Amira Yoma, porque se le probó todo, se vio todo, tiene prisión preventiva en tres causas y pedido de desafuero ante el Congreso de la Nación y hoy alegremente lo restituyen en el cargo".

noy ategreniente a recargo".

Un reflejo de la disputa todavía no cerrada del todo se registró dentro del opositor Partido Bloquista. El caudillo histórico, Leopoldo Bravo, recibió durante la mañana en su domicilio al restituido gobernador menemista —cuya cabeza exigió a los gritos hace dos años— para acordar una convivencia política. Pero su hijo y heredero político, Polito Bravo, renunció a la banca de diputado en desacuerdo con el fallo de la Corte provincial. "No puedo aceptar—dijo— que una decisión jurídica anule un hecho político argumentando cuestiones de forma, porque las causales del juicio político, como la utilización de maquinarias del Estado en beneficio propio y la compra directa del Estado a empresas de familiares a Escobar, siguen intactas." De todos modos, es difícil imaginar una fractura partidaria. "En definitiva, el senador Bravo sólo le prometió a Escobar un trato similar al que recibió su partido cuando era gobierno por parte del PJ, y ellos nos metieron cinco pedidos de juicio político", explicó un vocero del hloquismo.

Junto a Polito Bravo podrían renunciar otros legisladores bloquistas, pero esto no implica que la Legislatura provincial, que se reúne mañana, vaya a rechazar el fallo de la Corte. "Va a haber alguna protesta, o un repudio, pero no más que eso. La situación está muy tensa y nadie se va a atrever a embarrarle la cancha al único tipo que hoy por hoy puede traer dinero en efectivo a la provincia, porque eso sería un suicidio político", explicó un observador sanjuanino.

Escobar se entrevistó ayer por la tarde con el ministro del Interior, Carlos Ruckauf, y su segundo, Alberto Iribarne, con el interventor del PJ sanjuanino, Guido Freytes, y con el hombre que negocia en la Casa Rosada los aportes económicos a las provincias, Juan Carlos Pezoa. En un intervalo de la reunión, Ruckauf admitió que el monto de la ayuda a San Juan podría rondar los 40 millones de pesos, pero aclaró que "esto se va a definir con el ministro Cavallo en cuanto retorne de sus breves vacaciones".

Según deslizaron en riguroso off the record funcionarios de Economía, "la plata se va a liberar si Escobar se compromete a racionalizar efectivamente el Estado". Para evitar que el ajuste derive en una crisis social por falta de trabajo, la idea que se baraja es reflotar los BOCEP, que funcionan como un subsidio para que los empleadores que

tomen ex agentes del Estado paguen con ellos las cargas sociales.

En la conferencia de prensa ofrecida en el Aeroparque Metropolitano, Escobar justificó el fallo de la Corte "porque se me había privado del legítimo derecho de defensa" y explicó que "al anularse el juicio, que fue el origen, ambién quedaron sin efecto las dos causas penales que seguían abiertas". En cuanto a la convivencia política en su provincia, afirmó que hay acercamientos con el bloquismo y el radicalismo. En cuanto al PJ, destacó que "hay una Ley de Lemas que permite imaginar una alianza electoral con el justicialismo, pero el Frente de la Esperanza no volverá a ser parte del justicialismo". Finalmente, prometió no ser rencoroso, pero también "no olvidar lo ocurrido".



### Chilecito no se arregla

Los trabajadores del municipio riojano de Chilecito resolvieron ayer continuar con la huelga de hambre comenzada el viernes último en demanda del pago de los salarios adeudados. La decisión de los empleados fue adoptada anoche durante una asamblea, pese a que el ministro de Gobierno provincial, Jorge Yona, les prometió que los haberes serían cancelados en las próximas horas. Yoma estuvo en la sede comunal, que se encuentra tomada por los trabajadores, para dialogar con el consejo directivo provincial de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), ante quienes se comprometió a resolver el problema en algunas

## Una mano para Santiago

La intervención federal en Santiago del Estero recibirácinco millones de pesos mensuales para el financiamiento de microemprendimientos empresarios en la provincia. El aporte está contemplado en el convenio firmado ayer por Juan Schiaretti, interventor en la provincia, y Juan José Ciacera, secretario general del Consejo Federal de Inversiones. La nueva línea de créditos está destinada a la adquisición de bienes de capital, conformación de capital de trabajo y capacitación, estableciéndose que cada proyecto será financiado hasta el monto máximo de 25.000 dólares.

#### En Banco Credicoop, llamando al 328-4444, resolvemos su techo. Y las paredes también.

Ahora, Banco Credicoop le ofrece, a través de un simple llamado telefónico, todo el asesoramiento que Usted necesita para concretar la compra de su vivienda. Mediante este simple procedimiento, descubrirá que los Créditos para la Vivienda Credicoop son los más convenientes del mercado. Por tasa, plazo y rapidéz. Además, Credicoop le otorga, junto a su Crédito para la Vivienda, un crédito adicional para poner linda su nueva casa.

Llámenos. Comprobará que resolvemos su techo, paredes y su ilusión.

328-4444



Calidad humana

#### Carlos Corach salió a defender el proyecto oficial.

"Tenemos que ser muy severos en la protección del honor de las personas."

Como "dos caras de la misma moneda", según lo dijo Carlos Corach, el Gobierno quiere que de la mano del proyecto anticorrupción se apruebe en el Parlamento la ley de "los delitos contra el honor", que cercena directamente la libertad de prensa. "Va a ser un mecanismo proclive para fomentar una prensa complaciente", denunció ADEPA.



## El Gobierno apura en el Congreso la "ley mordaza"

Dispuesto a no dar puntada sin hilo, el Gobierno envió ayer al Senado el anunciado proyecto contra la corrupción en el Estado, pero al mismo tiempo reflotó la iniciativa para aumentar las penas por calumnias e injurias, conocida como "la ley mordaza". El proyecto de ley de los "delitos contra el honor", que cercena directamente la libertad de prensa y mereció el repudio unánime de todas las entiepudio unánime de todas las entiepudio unánime de Gobierno pretende filtrar ese proyecto bajo el paraguas de la ley anticorrupción,

poniendo en un pie de igualdad ambos delitos. "Son dos caras de una misma moneda", sinceró crudamente las intenciones oficiales el secretario de Legal y Técnica, Carlos Corach, al defender la iniciativa del Ejecutivo.

La intención de redoblar el impulso del proyecto fue hecho público por el propio presidente Carlos Menem al anunciar el envío al Congreso de su iniciativa contra la corrupción de los funcionarios, pero ayer fue Corach quien se encargó de fundamentar la decisión. "Todo esto es parte de un paquete de leyes modernas, porque de un lado estamos castigando con una inusitada severidad (el delito de corrupción) y por el otro lado también tenemos que ser muy severos en la protección del honor de las personas", argumentó el secretario.

Además, aseguró que la iniciativa del Poder Ejecutivo "tiende a perfeccionar el sistema legal en materia de calumnias e injurias, pero no está destinada a los periodistas, sino a todos en general". Pese a la interpretación oficial, ayer mismo la Unión de Trabajadores de Prensa (UTPBA) rechazó nuevamente la iniciativa. En su momento, la Asociación de Entidaes Periodísticas Argentinas (ADEPA) había cuestionado también el proyecto por considerarlo "un mecanismo proclive para fomentar una prensa complaciente".

El proyecto, conocido como "ley mordaza" para la prensa, modifica la tipificación de los delitos de calumias e injurias y agrava las penas de prisión correspondientes, llevándolas a cinco o seis años, lo que implica su equiparación en los hechos con el castigo por el homicidio en riña, la estafa o la sedición.

fa o la sedición.

Para explicar semejante dureza,
Corach se escudó en los "pilares de
la civilización occidental". "Castigar
con severidad –dijo-, pero resguardar uno de los valores esenciales (de
esa civilización) que es la presunción
de inocencia. Por ésta ha luchado durante siglos mucha gente", sentenció.
Y con tono dramático agregó que "es
posible que en la presunción de inocencia se escude algún sinvergüenzapero seguramente millones de personas en los países desarrollados resguardan su honorabilidad y su persona en este valor, que algunos quieren
poner en duda".

El proyecto fue girado al Senado por el Gobierno en diciembre del año pasado, tras la derogación de la figura de desacato a rafa de la presión internacional. La iniciativa aumenta no sólo las penas por calumnias e injurias, sino que incrementa también las situaciones que pueden llegar a encuadrarse en esa figura penal. De acuerdo con la legislación vigente, la calumnia es la falsa atribución de un delito, identificado en tiempo y lugar. En cambio, el proyecto que impulsa el Ejecutivo prevéuna definición amplia del delito para que sea la Justicia en cada caso particular "la que determine en su oportunidad si alguien ha calumniado o injuriado a otro", explicó el propio Corach.

EL GOBIERNO ENVIO AL

## "MORAL

#### A contramano del mundo

En Estados Unidos, España, Italia y Francia, por citar algunos países del Primer Mundo, se privilegian los controles administrativos para frenar eventuales casos de corrupción antes que el aumento genérico de las penas, como plantea la iniciativa de Carlos Menem y su ministro Rodolfo Barra. En cada ministerio norteamericano, por ejemplo, existe un inspector general que, ayudado por abogados, contadores y agentes del FBI, controla todo lo que sucede en ese organismo. El inspector general debe informar al ministro respectivo, quien tiene la responsabilidad de abrir los sumarios o recurrir a la Justicia. Con la llegada de Menem al gobierno, la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas prácticamente desapareció, la Procuración General quedó sujeta a las decisiones del Poder Ejecutivo y son conocidas las consecuencias que provocó en Tribunales el ascenso y traslado de jueces y fiscales que investigaron importantes casos de corrupción.

Un informe del Ministerio de Salud de Estados Unidos asegura que cada peso gastado en la investigación sirvió para recuperar ocho en concepto de multas a los infractores y ahorrar ochenta. Si el informe del inspector general complica la gestión del ministro respectivo, la ley autoriza a llegar con la denuncia hasta el Salón Oval.

denuncia hasta el Salón Oval.

"Aquí no es un problema de agravar las penas y cargar con la responsabilidad únicamente al Poder Judicial, la responsabilidad tiene que provenir de las autoridades que tienen a su cargo a los funcionarios que cometieron los ilícitos", dijo el ex fiscal Luis Moreno Ocampo a Página/12.

-El proyecto de ley aumenta las penas para aquellos que cometieron las irregularidades. ¿Es un buen mecanismo para acotar los márgenes de corrupción en la administración?

-No lo creo. Además, en los últimos años se ha probado que la Justicia no condenó a nadie. Fíjese que Amira está libre y Manzano también. En los fundamentos del proyecto, Barra hace alusión a la moral vigente en

En los fundamentos del proyecto, Barra hace alusión a la moral vigente en la sociedad argentina y asegura que ella es la causante "de muchos de los graves y urgentes problemas que afligen" a la Argentina. Sin embargo, el funcionario que antes fue miembro de la Corte Suprema y viceministro de Roberto Dromi y Julio Mera Figueroa no hace alusión a la crisis del fuero federal y de la Fiscalía Nacional, dos resortes de control que fueron virtualmente arrasados.

Aún hoy se recuerdan las reuniones que mantenía María Servini de Cubría con Menem y Barra, las presiones del Poder Ejecutivo para obtener el sobreseimiento definitivo de Raúl Granillo Ocampo y el desplazamiento de los fiscales que investigaron las valijas de Amira y el pasaporte de Monzer Al Kassar. Estas intromisiones del Gobierno en Tribunales, aunque son recurrentes y concretas, no fueron tipificadas en el proyecto que ayer llegó a Senadores.

#### REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico.
Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347



#### HOTEL ALPINO

A metros de Alto Palermo 40 Habitaciones con DDI - DDN -TV satelital - Aire Acondicionado Room Service

Cabello 3318 7 Líneas rotativas y fax (01) 802-5151

### **LAPOSTAL**

\* Correo Ultrarrápido (Servicio VIP)

\* Mailings

Tipeado - etiquetado - ensobrado y entregado 24 - 48 y 72 hs

Consulte Presupuesto 304-3100

#### ENRIQUECIMIENTO

## Esperando turno en

pliendo estos días sus primeros cinco infructuosos meses de vida un proyecto de ley para combatir el enriquecimiento ilícito que puede lograrse al amparo del poder político. El texto fue acordado a fines de julio en la Comisión de Legislación Penal de la Cámara de Diputados, pero nunca consiguió turno en el recinto. La premura de-mostrada por los legisladores en tratarlo está en proporción inver-sa a la severidad de la iniciativa, debido probablemente a que ésta incluve a los propios parlamentarios entre los que serían sometidos a riguroso escrutinio. Como al mismo tiempo el Poder Ejecutivo viene de confesar su total inoperancia en la materia, después de cinco largos años de haberle dado carácter prioritario, al menos en su discurso, la conclusión es que nadie, en uno y otro poder, está haciendo nada. Nada salvo proyectos, inconducente actividad en la que el Gobierno insiste una vez más.

Toda la proyectada ley arriba mencionada se basa en la obligación de presentar declaraciones juradas con una detallada descripción de todos los bienes, créditos, deudas e ingresos del declarante. Pero un punto álgido a definir era si esa información debía quedar guardada en alguna bóveda o a la vista de cualquiera. El texto consensuado dice, al respecto, que "las declaraciones juradas podrán ser consultadas por cualquier persona, con la única condición de su previa identificación. El peticionante deberá guardar reserva sobre su contenido, y solamente podrá revelarlo en defensa de un interés público vinculado con el ejercicio de la función pública". El proyecto amenaza con hasta dos años de prisión a quien indebidamente revelase el contenido de una declaración jurada o la utilizase en beneficio propio o de un tercero.

El demócrata mendocino Carlos Balter pretendió algo más: que fuera obligatorio auditar las declaraciones, y que esa tarea fuese encomendada a un cuerpo especial de funcionarios que dependerían de la Procuración General del Tesoro. Si los declarantes no pudiesen justificar los incrementos patrimoniales –declarados o, en su defecto, detectados por la auditoría–, los auditores podrían –según planteaba Balter–denunciarlos penalmente. Estos extremos no figuran en el proyecto. Este incluye, de todos modos, exigencias bastante estrictas para lo que son las costumbres locales.

Los obligados a presentar la declaración jurada que, a la vez, estén inscriptos en Ganancias o en el impuesto a la riqueza deberán acompañar también la última presentación que hubiesen realizado ante la DGI. Hay todavía más: la declaración también

#### CONGRESO SU PROYECTO ANTICORRUPCION

## Y HOLESTDAD"

El Gobierno sumó aver otro proyecto de ley para combatir la corrupción en el poder -otros siguen "durmiendo" en los despachos- y elevó al Senado el texto que Carlos Menem anunció en la Cumbre de las Américas. El proyecto se basa en el aumento de las penas para quienes cometan actos de corrupción, pero los especialistas advierten que, tal como ocurre en Estados Unidos y países de Europa, la mejor manera de evitar los ilícitos de los funcionarios es un mayor control en la gestión. "Buscamos una solución definitiva en la materia", señala el proyecto que será tratado en febrero.

ILICITO

el recinto

deberá contener una detallada enu-

meración de las personas físicas o ju-

rídicas (empresas, instituciones) a las que el declarante les haya prestado servicios permanentes o habituales en

los últimos cinco años o en el mo-

mento de la declaración, tanto con o

sin relación de dependencia. Si el de clarante iniciase nuevas relaciones de servicio debería actualizar la información. La declaración también de-berá renovarse cuando su titular ha-

ya expandido en más de un 10 por ciento su activo, o disminuido su pa-

En este régimen quedan compren-didos todos los altos niveles de los tres poderes, de la Municipalidad de Buenos Aires, embajadores, cónsu-

sivo en ese porcentaje.

sancionarlo.

al Senado el proyecto de ley mediante el cual se elevan las penas previstas para delitos cometi-dos contra la administración púdos contra la administración pública, con un mensaje en el que manifiesta "el convencimiento de que la raíz de muchos de los graves y urgentes problemas que afligen a la sociedad argentina son de naturaleza moral". La iniciativa —que comenzará a ser tratada en febrero—modifica el título 11 del Código Penal para determinar nuevas circunstancias agravantes por he-chos de corrupción cometidos en el ámbito de los tres poderes del Estado, al tiempo que eleva en un tercio las penas mínimas y máximas para estos delitos. En el Parlamen-to siguen mientras tanto "dur-miendo" otros proyectos también promocionados como armas para combatir la corrupción.

En el mensaje al Congreso, el Po-der Ejecutivo considera a la corrupción como un fenómeno de carácter internacional vinculado con otros tipos de delitos como el tráfico inter nacional de drogas y el lavado de di-

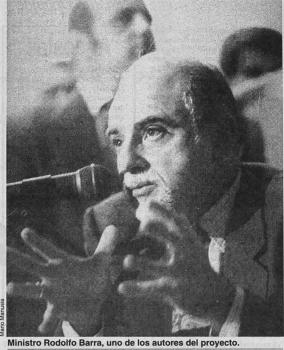
El proyecto pretende obtener "una solución definitiva en la materia, con el propósito de garantizar la moral y la honestidad de las personas que ejerzan la función pública con la consecuente transparencia en los actos de

También se anticipa que a fin de que la sociedad pueda participar en el proceso penal contra funcionarios públicos incursos en delitos de corrupción, el Poder Ejecutivo enviará al Congreso un proyecto de ley que contemple el juzgamiento mediante

el juicio por jurados. La iniciativa modifica además el Código Procesal Penal en la parte re-ferida a los derechos de la víctima y de los testigos, con el objetivo -según se expresa- "de facilitar la investigación y participación de los ciudada-nos en el esclarecimiento de estos he-

El artículo 1º del proyecto estable-ce que toda condena por delito doloso importa la pérdida a favor del Es-tado de las cosas que han servido para cometer el hecho y de las cosas o ganancias que son producto del deli-to, sin perjuicio de los derechos de restitución e indemnización.

Algunas de las penas previstas en la iniciativa que ingresó ayer al Se-



"La raíz de los problemas en la Argentina es de naturaleza moral."

nado son las siguientes:

 De dos a seis años e inhabilita-ción absoluta por tres a diez años para el funcionario que reciba una coi-ma o acepte una promesa directa o in-

· Prisión de cuatro a quince años e inhabilitación absoluta perpetua pa-ra el juez que aceptare promesa o dá-diva para dictar o demorar un fallo.

Asimismo, se le aplicará una multa del 50 al 15 por ciento de la dádiva.

• Prisión de dos a seis años al que directa o indirectamente diere u ofreciere dádivas a un funcionario público, pero si la coima se diera u ofreciera a un juez, funcionario de origen electivo, ministro, secretario, subse-cretario o máximas autoridades de la administración pública, la pena será de reclusión de tres a diez años.

• Si el oferente de la dádiva fuese funcionario público sufrirá además una inhabilitación de tres a diez años en el primer caso y de cinco a quince en el segundo, además de ser multado. · Prisión de seis meses a tres años

-----

e inhabilitación absoluta al funciona rio que admita coimas entregadas en consideración a su oficio. • El funcionario que diere a los cau-

dales o bienes que administra un des-tino diferente a los previstos será inhabilitado entre tres meses y seis años, además de multado.

· El funcionario que sustrajese caudales o efectos será penado con re-clusión por tres a diez años, inhabili-

tación perpetua y multa.

• Prisión de dos a ocho años, multa e inhabilitación perpetua, al funcionario que no justifique la proce-dencia de un enriquecimiento apre-

#### Golf en el Llao Llao

El presidente Carlos Memem jugará al golf en el nuevo campo del Hotel Llao Llao unos días después de su inauguración, el próximo 15 de febrero, según informó el gerente de ese estable-cimiento hotelero, Pablo Donofrio. Menem, quien fue invitado por las autoridades del famoso hotel, demostrará sus habilidades deportivas en la flamante cancha de golf, situada a orillas del lago Nahuel Huapi. Será "compleja y con mucho plano inclinado", según informó Donofrio, al aludir a las tareas efectuadas en el lugar, consistentes en remodelar el antiguo campo. Durante 1992, se desató un escándalo cuando las autoridades del hotel intentaron expandir el campo de golf hacia terrenos del bosque municipal Llao Llao, donde debían ser taladas varias hectáreas de bosque. Pero la iniciativa fue impedida por el Concejo Deliberante local, luego de las numerosas manifes-taciones en contra del proyecto.

#### **Auditoría** en Bariloche

El Concejo Deliberante local ordenó ayer que se realice una au-ditoría contable en la administración de la intendente barilochene, María de Costa. La decisión del Concejo Deliberante, aprobada en su última sesión del año, obliga al Tribunal de Cuentas provincial a realizar "una auditoría general de la actual gestión del gobierno de la municipalidad de Bariloche", para lo cual se auto-rizó a "contratar un contador público nacional seleccionado bajo concurso". El Tribunal de Cuentas había cuestionado tiempo atrás el destino que la municipalidad dio a cinco millones de pe-sos que la intendenta Costa recibió del gobierno nacional para re-forzar su gestión. Las cuentas de esta ciudad también están siendo investigadas por el Ministerio de Economía nacional. La auditoría al municipio fue aprobada por los ediles radicales y rechazada por los justicialistas (partido al que pertenece Costa) y el Partido Provincial Rionegrino. Por otra parte, en esta última sesión, los concejales de esta ciudad decidieron no cobrar más viáticos ni utilizar pasajes oficiales; al adoptar medidas de "extrema austeridad".

32 CASAS EN EL PAIS, BRINDANDO SEGURIDAD.

Cajas de seguridad de diferentes tamaños. Cómodos horarios. Alguiler anual. Débito automático





• Suc. Maipú: Maipú 316

Suc. Almagro: Av. Corrientes 4124

• Suc. Colegiales: Av. F. Lacroze 2658

· Suc. Loria: Av. Rivadavia 3202

• Suc. Flores(e): Av. Rivadavia 6241

#### Cuenca del Río CARRENLEUFU



#### **CONVOCATORIA INTERNACIONAL**

OBJETO: Recibir manifestaciones de interés para efectuar inversiones de riesgo en la Cuenca del Río Carrenleufú - Provincia del Chubut - República Argentina, en base a la documentación básica disponible.

El Gobierno de la Provincia del Chubut y la Secretaría de Energía comunican a los interesados que se ha decidido prorrogar el período de consulta, fijándose como nueva fecha para presentación de propuestas el 15 de marzo de 1995.

Consultas y pedido de Audiencias:

Casa de la Provincia del Chubut:

Sarmiento 1172

Tel. 54-1-382-8126/0822/8815

Buenos Aires, Argentina

Secretaría de Energía:

Paseo Colón 171, 7º piso

Tel./FAX 54-1-342-2868 Buenos Aires, Argentina

#### Chacho en el frentemóvil

Como despedida del año, el líder del Frente Grande, Car-los "Chacho" Alvarez decidió redoblar la campaña electoral en la Capital Federal. Ayer vi-sitó la estación Constitución, donde dialogó con la gente y donde dialogo con la gente y se sometió a una larga sesión de preguntas. Acompañado por el concejal y precandida-to a intendente Aníbal Ibarra, Alvarez dijo que "lo que está en juego en la Argentina es una revolución política" y reiteró que no va a "pactar ni con el menemismo ni con la co-rrupción". Luego se acercó al teatro Roxi, en el barrio de Congreso, para participar de la inauguración del frentemó-vil, un viejo colectivo reciclado que los concejales de la agrupación anunciaron como "nuevo despacho" para reco-rrer los barrios porteños. Coronado con la tradicional vi-sera, que ahora está pintada con los colores del Frente Grande, el antiguo vehículo servirá para que Chacho Al-varez se acerque el viernes a los barrios de Liniers y Villa Lugano, en una etapa más de su tarea proselitista por la Ca-pital Federal. Como última jugada del año, el viernes participará de un encuentro encabezado por el ex secretario general de la UIA Manuel Herrera, en el que se presentaría en sociedad un grupo de em-presarios dispuestos a apoyar a la alianza de centroizquier-

#### El PAIS pide la autonomía

Con el objetivo de incrementar su presencia en la escena política metropolitana, las agrupaciones porteñas adheridas al bordonista PAIS (Política Abierta para la Integridad Social) realizarán hoy a las 10 un acto, en Florida y Sarmiento, para reclamar la autonomía plena de la ciudad de Buenos Aires. Según infor-mó el bordonismo, luego se realizará una recorrida por las calles del centro, en la que participarán mimos, actores y representantes de varias orga-nizaciones sociales. La idea es "satirizar la actitud del Go-bierno que desvirtúa con di-versas maniobras la autonomía de Buenos Aires, estable-cida en la reciente reforma de la Constitución nacional"

Palito sueña con la vice pero lo

desvela el '99

El gobernador tucumano ya comenzó a moverse en la interna peronista para fortalecerse frente a Eduardo Duhalde.

(Por Ernesto Tenembaum)
Puede que no sea designado
candidato a vice por el dedo presidencial, pero el circunspecto Ramón "Palito" Ortega ya ha comenzado a juntar tropa para la pelea del '99 y esta semana, la pelea del '99 y esta semana, la previa al anuncio de Menem, unió varios gestos. Ayer viajó a Santa Cruz invitado por el go-bernador Néstor Kirchner, su nuevo aliado. Hoy disfrutará el lanzamiento, en Capital Federal, del sector que lidera el aun ju-venil Gustavo Beliz y que se lla-mará Frente de la Esperanza, igual que la línea interna de Palito en Tucumán. Y, para agregarle algún gesto de heterodoxia, las huestes del controvertido Luis Barrionuevo le ofrecieron convertirse en su base política en la provincia de Buenos Aires y lo invitaron a una cena de fin de año. Palito no decidió aun si los honrará con su presencia.

Los movimientos de Palito prenuncian lo que será el peronismo a medida que se acerque la pelea por la sucesión de Menem. Ortega recorrerá el país recogiendo to-do lo que se le caiga a Eduardo Duhalde, y a Menem eso le servi-rá muchísimo como espada de Damocles sobre el hombre que en 1999 podría tener el poder de pa-sarlo definitivamente a un segundo plano. En el gobierno nacional, Ortega tiene una mala relación con Eduardo Bauzá y Carlos Ruckauf, pero se lleva perfectamente bien con Domingo Cavallo, aunque esa relación tenderá a enfriarse si el superministro confirma su deci-sión de lanzarse a la pelea para

En Capital Federal, Duhalde está en conversaciones con el sector del senador Eduardo Vaca y Pali-to se apoya en Gustavo Beliz, aunque no en sus aliados Patricia Bullrich, Roberto Digón y Jorge Argüello, quienes sin embargo aceptaron el nombre Frente de la Esperanza. En provincia de Bue-nos Aires, las cosas son más complicadas para Palito porque el único dirigente que puede juntar al-go contra Duhalde, por poco que sea, es el difícil de presentar Luis

#### **Apuestas**

de aplicar perfectamente a los postulantes que surgen cada día, a medida que se acerca el anuncio presidencial sobre el número dos de la fórmula jus-ticialista. Ayer, Jorge Matz-kin –titular del bloque de dinutidos justicialista y pampe-ano- sostuvo que el goberna-dor de su provicia, Rubén Ma-rín, "está en carrera para la vicepresidencia". Matzkin quie-re ver vacío el sillón que ocupa actualmente Marín, porque sueña con sucederlo. Además de los nombres más repetidos, distintos voceros se empeñan en agregar a Italo Luder. Antonio Cafiero o Mario Moine. Ayer, Matzkin refres có la memoria sobre Marín.



Aun si le va mal, seguirá en la carrera ya abierta para el '99.

Barrionuevo. Desde hace unos días, el gastronómico está enojadí-simo con el gobernador a quien acusa de traición por haber ben-decido al intendente de San Martín, Luis Libonatti, en contra de la opositora Graciela Caamaño de Barrionuevo. Entonces gira hacia

Siguen las apuestas.

Pero el principal objetivo de Ortega está en las provincias peque-ñas, que observan con significativa aprehensión el poder que la nue-va Carta Magna concede a la provincia de Buenos Aires y que ya se expresa en el desprecio con que los trata el duhaldismo. Kirchner y el mendocino Rodolfo Gabrielli fueron los primeros en protestar, de una lista en la que también figuran otros gobernadores.

Palito pretende ser el paraguas

de ese proyecto y Kirchner ya le ha dicho que está de acuerdo. Aunque por momentos se diferencien del gobierno central, la idea básica consiste en lograr un apoyo presidencial para frenar a la provin-cia de Buenos Aires. Por eso, Kirchner -en otro de sus va previsibles

vaivenes- se desvivió en elogios al Presidente. "Después del gran general, ningún otro presidente le dio tanto a la Patagonia y a Santa Cruz como Menem", dijo. Todo el entramado se fortalece-rá si Ortega es bendecido con la

candidatura a vicepresidente, que es su apuesta más inmediata. Ayer, en los alrededores del Congreso de la Nación aparecieron miles de vola riacion aparecieron miles de vo-lantes que postulaban la fórmula Menem-Ortega. Si no le sale, anunciará que quiere ser el núme-ro uno en 1999.

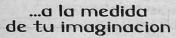
## Bibliotecas

-Carpinteria de madera de medida

-Diseños exclusivos

-Amobiamientos de cocina

-Equipamentos de Oficinas, Livings, Dormitorios



Camargo 940 (1414) Cap./ Tel.:855-7161 / Fax.:856-6802



#### Los dos ex contra la dedocracia

"Gustavointendente. Enrique diputado. Y si es necesario, vamos a la confronta-ción." El esquema fue ex-plicado casi con furor por un operador de la corriente del iusticialismo porteño porteño que acaudilla el ex ministro del Interior (y anterior escriba presidencial), Gustavo Beliz. Fue en el lanzamiento de otro ex ministro, Enrique Rodrí-

para diputados del PJ metropolitano. Ambos se fueron del Gobierno con posiciones críticas y ayer volvieron a dife-renciarse: criticaron la "dedocracia" en las postulaciones para el distrito

El acto dejó chico al salón que el tradicional café Tortoni alquila a los políticos, repleto ayer por un centenar de dirigentes del sector que se reivindica como "espacio prodirigentes del sector que se retvindica como espacio pro-gresista" del PJ porteño y otros atrafdos por los sanguchi-tos servidos en las mesas. Entre los primeros se destaca-ban, además de los postulados, el ex ministro (también de Trabajo) Rodolfo Díaz; el gremialista ferroviario José Pe-draza; el diputado correntino Fernando La Hoz (muy pró-ximo tiempo atrás a la entonces interventora provincial, Claudia Bello); Oscar Rabinovich, ex número dos de la superintendencia de AFJP, y el laboralista Oscar Valdovinos



En cambio, no fue de la partida el economista Martín Redrado, que comparte algunos seminarios con el "espacio", próximo a tomar el nombre de Frente de la Esperanza.

proximo a tomar ei nomore de Frente de la Esperanza.

En su lanzamiento, Rodríguez prometió trabajar "por una ciudad autónoma" y por el triunfo de Menem en el "95.

Pero criticó a la "dedocracia" en el distrito. Como el principal dedócrata es Menem, explicó que una cosa es un vicepresidente –que en la tradición política argentina siem-pre lo elige el cabeza de fórmula–, y otra un intendente y

su lista.

Además de Beliz, en el PJ ya se han lanzado al ruedo para intendentes Luis Durán y Erman González, este último con apoyo del aparato partidario que se impuso en el último congreso distrital negándose a las internas abiertas como proponían las demás corrientes.

#### MENEM LE RESPONDE A MAJOR

## La pesca del petróleo

gel presidente Carlos Menem y el primer ministro británico John Major no se conocen, pero dialogan a la distancia. Desde Londres, Major reivindicó la semana pasada el derecho de los kelpers a explotar el petróleo y a pescar en las aguas lindantes con las islas Malvinas. Menem le contestó ayer desde la Patagonia: "La Argentina debe aprovechar al máximo el enorme potencial de recursos naturales que hay en esta zona".

Hace ya cuatro años que la Argentina y el Reino Unido reanudarron las relaciones bilaterales que habían quedado interrumpidas por la guerra en 1982. Desde entonces, se sientan a habíar sobre cualquier cosa, menos de la soberanía de las Malvinas. El esquema funcionó bien al principio, pero la situación se complicó el año pasado, cuando, a pesar de las quejas argentinas, los kelpers se lanzaron a la búsqueda de petró-

leo con la venia inglesa.

Todavía nadie sabe si la plataforma que rodea a las islas es rica en hidrocarburos, pero ya se desató un tensa negociación para ver quién se queda con las regalías. "Tenemos que buscar la forma de avanzar en la explotación de petróleo sin crear dificultades innecesarias con la Argentina", le dijo Major a los kelpers en su mensaje navideño. Pero el primer ministro británico no mencionó la posibilidad de una explotación conjunta, la máxima aspiración de la Argentina.

"Es importante hacer primar los recursos del mar, como lo vamos a lograr en las islas Malvinas", retrucó ayer Menem desde El Calafate, una ciudad santacruceña de apenas 3800 habitantes que está cerca de la frontera con Chile. Es una zona sensible a los reclamos de soberanía, porque queda muy cerca de los Hielos Continentales y Laguna del Desierto, dos lugares que se disputaron la Argentina y Chile.

Hielos Continentales es el último

Hielos Continentales es el último conflicto limítrofe pendiente entre la Argentina y Chile. El de Laguna del Desierto se sometió al fallo de un tribunal internacional que fue favorable para la Argentina. Menem tenía previsto sobrevolar ayer la zona, pero resolvió no hacerlo para no irritar a los chilenos. "El fallo ya está dado, no hace falta que vaya un presidente para reafirmar que ese territorio es argentino", dijo Menem, quien llegó a El Calafate acompañado por su hijo Carlitos.

Es evidente que el Presidente no piensa lo mismo sobre las Malvinas, porque durante su discurso en El Ca-

#### **Calamares**

La Cancillería resolvió que no tomará represalias por el fracaso de las negociaciones con el Reino Unido sobre la pesca en el Atlántico Sur. Por primera vez en cuatro años, no hubo un acuerdo que fije cuánto calamar podrán pescar los argentinos y cuánto los kelpers. Cada uno podrá pescar las toneladas que quiera, pero los científicos británicos no estarán impedidos de subirse al barco argentino que todos los veranos sale a navegar con fines científicos, para hacer estudios sobre la preservación de la especie. "Los vamos a volver a invitar para seguir demostrando nuestra voluntad para co-operar", dijo ante este diario el secretario general de la Cancillería, Andrés Cisneros.

lafate reivindicó la soberanía argentina sobre las islas. Menem especuló allí con la posibilidad de solucionar el problema de la falta de población y los altos índices de desocupación de la Patagonia con un fuerte incentivo para las industrias pesquera y petrolera.

e incentivo para las industrias pesquera y petrolera. "Yo les prometí que no los iba a defraudar y estoy cumpliendo", remató Menem en tono de campaña. Pero los tiempos de la diplomacia no son los mismos. El año que termina esta semana no fue muy fructífero para las negociaciones: la Argentina y el Reino Unido fracasaron toda vez que intentaron llegar a un acuerdo para la pesca y la explotación de petróleo en las aguas lindantes con las islas. Es por eso que Menem y Major parecen dos sordos dialogando



Carlos Menem con su hijo rumbo al Sur. Insistió con el reclamo argentino sobre Malvinas.

**En Previsol** nos comprometemos con la gente y sus deseos por mucho más que un año. Previso Compromiso con la gente.

#### Los sueldos universitarios

Los funcionarios de Educación intentaban ayer persuadir al equipo de Domingo Cava-llo de mantener en pie la des-centralización de la política salarial para las universidades nacionales. Economía teme que las universidades fijen ne docentes si respaldo. En realidad, el proyecto de que cada casa de estudios establezca la grilla salarial en negociaciones paritarias entre los gre-mios y los consejos superiores partió del Ejecutivo. La revi-sión de Economía se funda en que las negociaciones con el radicalismo en Diputados dejaron en el camino un párrafo del artículo original que descartaba fondos extras por par-te de la Nación. La omisión de ese detalle intranquiliza a Economía. Educación, en cambio, defiende la tesis de la autorregulación y está convencida de que la negociación salarial por universidad sacará al Ejecutivo del escenario permanente del conflicto. "Ya vino una universidad a decirnos que tienen doscientos ñoquis y que, con conversaciones directas, pueden reducir las dos terceras partes", explican en el Pa-lacio Sarmiento. La especula-ción consiste en que "cuando tengan el control sobre la plata, los mismos docentes serán los que exijan transparencia en la designación de cargos, horas de trabajo de cada uno y dedicaciones". En el caso de los profesores, las únicas recomposiciones salariales pue-den llegar de la mano de ajus-

#### Cierre sorpresa de un colegio

Padres, alumnos, docentes y administrativos del Instituto Elena Frondizi de Seghetti se concentraron ayer frente al edificio del colegio, en Belgrano, para protestar contra su cie-rre sorpresivo y ante "la falta de una respuesta que garanti-ce la continuidad educativa de

#### EDICTO

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia
en lo Civil Nº 61, Secretaría única, cita y
emplaza por treinta días a herederos y
acreedores de Doña BUJAN ESTHER JOSEFA, a efectos de hacer valer sus derechos. Buenos Aires, 22 de noviembre de
1994. Buenos Aires, 22 de noviembre de
1994. Eduardo José Gorris. Secretario.



#### EPEC =

LICITACION PUBLICA Nº 2929

OBJETO: "ADQUISICION DE ESTA-CION MOVIL DE 5MVA 66/13,2KV" APERTURA: 8-2-95 HORA: 9. LUGAR: ADMINISTRACION CENTRAL, DEPARTAMENTO COMPRAS (DIV. COMPRAS ESPECIALES, BV. MITRE 343 - 1º PISO) - CORDOBA PRESUPUESTO OFICIAL:

\$1.888.000
VALOR DEL PLIEGO: \$150
REPOSICION DE SELLADO: \$65
CONSULTAS Y PLIEGOS: ADMINISTRACION CENTRAL DE 7 A 12
HORAS, CORDOBA. Y DELEGACION DEL GOBIERNO DE LA PROV. DE CORDOBA, AVDA. CALLAO 332 - CAPITAL FEDERAL.

## Zulema compartirá abogado con

Erich Priebke

Para su divorcio de Menem. Zulema Yoma reemplazó al carapintada Alejandro Vázquez por el penalista Bianchi.

Zulema Yoma decidió cam-biar de abogado en el juicio de divorcio que la enfrenta al presi-dente Carlos Menem y eligió al penalista Pedro Bianchi, cuyo último caso célebre fue la defensa del na-zi Erich Priebke. "Tenemos profundas diferencias para enfocar el tema", explicó el ahora ex letrado de Zulema, Alejandro Vázquez. Para el abogado, lo único que resta es presentar el alegato final y es-perar la sentencia, "salvo que las partes desistan" del divorcio. Esa salvedad fue la que abrió la puerta a un sinfín de especulaciones que fueron desde el simple desistimiento de la demanda hasta una reconciliación del matrimonio Menem-Yoma, en el año de la elección pre-sidencial. Pero al anochecer, el nuevo patrocinante de Zulema aseguró que la demanda continúa y que "no hay la mínima posibilidad de reconciliación". El miércoles pasado, en el programa de Mirtha Legrand, Menem dijo no saber si finalmente se concretaría el divorcio de su esposa.

A media tarde, las declaraciones de la ex Primera Dama habían sido de alcance corto: anunció el cambio de abogado, elogió la enjundia polí-tica de Carlos Menem y aclaró que si bien pasaron "en familia" la Nochebuena, no habrá bis en el fin de año. Ella estará en Pinamar y él en

Anillaco.
No obstante, las flores con que envolvió la "personalidad política" de Menem parecieron un indicio de cómo cambió la conflictiva relación que tuvo varios picos de voltaje:
• Tuvo un pico en junio de 1990

(cuando Menem ordenó un operati-vo militar para desalojar a Zulema de la Residencia de Olivos);
• Otro en julio del '91 (cuando ella

dijo a la prensa que "si quieren saber donde está la droga pregúntenles a Eduardo Duhalde y a Carlos Menem"

EDICTO

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 95, a cargo de la Dra. Carmen Nélida Ubledo, Secretaria Unica del Dr. Fernando Pablo Christello, cita y emplaza por treinta dia as a herederos y acreedores de MARTA LEI-BOWICH. Publíquese por tres días. Buenos Atres, 22 de noviembre de 1994, Fernando P. Christello, Secretario.

Grisanti Hnos. S.A.C.I.I.A. y F.

a Tres Ases S.A.C.I.I.A. y F.

y Duhalde pidió "por Dios" que los Yoma "se alejen " del Gobierno por-que "le hacen mucho daño"); • Un tercero en setiembre de ese mismo año (allí Menem ubicó al jui-

cio de divorcio como parte de un complot carapintada para desprestigiar-

lo);
• Y uno muy fuerte en abril del año

- Y uno muy fuerte en abril del año

- Y uno muy fuerte en abril del año pasado (el Presidente tuvo que depositar 200 mil dólares en concepto de cuotas alimentarias adeudadas).

La salida de escena del abogado Vázquez contribuye al clima de paz actual. El propio Menem lo sindicó como miembro de "una mafia cara-pintada", lo vinculó al alzamiento de Seineldín de diciembre del '90 y recibió como respuesta una querella por calumnias e injurias. Vázquez fue convencional constituyente del MO-DIN y alguna vez abogado de Rico y Seineldín. "Mi relación con Zulema Yoma sigue siendo de amistad, cariño y respeto, pero tenemos distintos puntos de vista", explicó ayer. Váz-quez se apartó también de la causa en la que la ex Primera Dama denunció la existencia de una "asociación ilíalrededor del jefe de Estado.

Con Vázquez, la demanda de divorcio (iniciada antes por otro letra-



El divorcio de los Menem está en su etapa final. Si no desisten, sólo quedan el alegato y la sentencia.

do) había tomado envión definitivo. acusando a Menem de adulterio, abandono del hogar e injurias. Su cálculo de ayer fue que de no haber desistimiento, la jueza Delma Cabrera, del juzgado civil de San Isidro, tendría que fallar en febrero próximo.

En los últimos tiempos, y sobre todo después de la operación de caró-tida de Carlos Menem, los contactos fluidos. Hay intercambio de visitas y llamados telefónicos. Y eso abonó la especulación de que ambos desistirían del divorcio. Hubo quien se estiró un poquito más y recordó que, en 1988, el nuncio apostólico Ubaldo Calabresi fue puente de la reconcilia-ción, a pocos meses de la elección que depositó a Menem en la Casa Rosa-da. La declaración de Bianchi cortó



#### Cautivos e indefensos

Luego de varios años de historia los argentinos estamos en condiciones de evaluar lo ocurrido con las privatizaciones. Ya no se trata de una discusión doctrinaria: la controversia fue zanjada cuando el menemismo puso en marcha el más vasto y acelerado programa de privatizaciones jamás ensayado en América latina. En su momento los socialistas condenamos esta iniciativa: subravamos que el derrumbe económico de las empresas del Estado y la pésima calidad de los bienes y servicios que éstas ofertaban no eran calamidades naturales sino producto de una pertinaz ofensiva destinada a facilitar su traspaso a monopolios destinada a facilitar su daspaso a monoponos privados. Señalamos también la insanable corrupción que rodeó a la gran mayoría de las privatizaciones, y que el ritmo vertiginoso y las "desprolijidades" de aquellas conducirían a liquidar "las joyas de la abuela" a precios internacionalmente irrisorios. Hoy, los datos de la experiencia

demuestran que teníamos razón. Pero lo que motiva esta amarga reflexión sobre el balance de las privatizaciones es la absurda muerte del ingeniero Gotfryd. Alguien que regresa a su hogar sorteando, como todos los porteños, la infinidad de obstáculos que proliferan en las ruinosas calles y veredas de Buenos Aires y que paga con su vida la criminal negligencia de la empresa privatizada. Si esto hubiera ocurrido en la época de SEGBA las críticas de ciertos "comunicadores sociales habrían sido demoledoras; como el responsable es Edesur el tema fue relegado, salvo excepciones, a un discreto segundo plano. En un país triunfalista, y con tan poca memoria, ¿podríamos haber esperado algo distinto? ¿Quién recuerda a las víctimas y a los "perdedores"? ¿Quién habla del soldado Carrasco, de María Soledad, de Ximena Hernández, de Nair Mostafá, de las víctimas de la contra de la co la embajada de Israel y de la AMIA, para no mencionar a los desaparecidos del Proceso? ¿Quién de los centenares de víctimas de la desregulación, envenenados por el vino adulterado, la leche y muzzarella en mal estado, medicamentos intoxicantes y, ahora, trampas mortales en las calles de Buenos Aires?

Es necesario recordar. Entre otras cosas porque no hay democracia ni justicia sin memoria. Somos muchos los argentinos a los que nos pudo -o todavía nos puede- ocurrir lo mismo que a Gotfryd. Porque con estas privatizaciones estamos indefensos y en cautiverio. Lo primero, porque carecemos de instrumentos administrativos y legales que nos protejan de monopolios cuyo único objetivo es acrecentar sus fabulosas ganancias, aun a costa de poner en peligro nuestras vidas. En cautiverio, porque quienes todo lo sacrifican en el altar del mercado nos entregaron maniatados territorial y jurídicamente a un puñado de empresas que tienen en sus manos la provisión de bienes y servicios esenciales para nuestra vida. Los privatizadores no se preocuparon po of the competencia (como hubiera querido Adam Smith); y suponiendo que ella fuera imposible –por el tema de los "monopolios técnicos" – tampoco se desvivieron por proteger nuestros derechos como ciudadanos y usuarios. En las democracias es posible castigar con el voto al gobierno responsable del mal voto al gobierno responsable del mai funcionamiento de las empresas públicas, o de sus exorbitantes tarifas. La breve y espasmódica historia de nuestra democracia no hizo posible emplear este correctivo con la eficacia que tuvo en otras latitudes. Pero consumadas las privatizaciones ahora no nos queda instrumento alguno, bueno o malo. Antes podíamos hacer valer, aunque sea de modo débil e inorgánico, nuestra condición de ciudadanos y votar en contra de un gobierno que nos oprimía con empresas públicas corruptas, ineficientes y empresas publicas corruptas, inefficientes y caras. Hoy ya no; hemos dejado de ser "ciudadanos-usuarios", y según nos comunican las empresas en sus folletos publicitarios, nos hemos convertido en "clientes". Pero en un "capitalismo salvaje" como éste, carente de mediaciones estatales, el cliente es un individuo elorgicido a una empresa y apria la cual carece. mediaciones estatales, el chente es un individual aherrojado a una empresa y ante la cual carece de derechos. Una vez que el Estado desertó de sus responsabilidades esenciales, la sociedad se convierte en la jungla del mercado, y en ésta nadie protege a nadie: es el reino del más sórdido materialismo y del egoísmo más desenfrenado. Para que las cosas sean de otro modo, compatible con la existencia misma de la democracia, será imprescindible revisar integralmente las privatizaciones, "re-regular" la economía para proteger eficazmente a los ciudadanos, y pensar en un nuevo modelo económico puesto al servicio de los hombres y mujeres de nuestro país y no al revés, como

Página/10

Un pequeño grupo de profesores, alumnos y egresados del ILSE marcharon ayer hasta el rectorado de la UBA para reclamar en favor de que se mantengan las sanciones impuestas por Repetto. El rectorado rechazó ese pedido y anunció que se tratará de reemplazar la tradicional vuelta olímpica por otro festejo más pacífico.



Profesores y alumnos marcharon hasta el rectorado de la UBA en apoyo a Repetto. Shuberoff ratificó que tiene la atribución de resolver en apelaciones por cuestiones disciplinarias.

PROTESTAS Y MEDIDAS EN EL CASO ILSE

## Festejos sin vueltas olímpicas

(Por Susana Merlo) "Un grupo de especialistas estudiará la forma de reemplazar la tradicional vuelta olímpica de fin de curso por otro tipo de festejo menos violento y transgresor al terminar la escuela secundaria", anunció la secretaria de Asuntos Académicos de la UBA, Alicia Camilloni, después de una reunión con 25 profesores de Instituto Libre de Segunda Enseñanza (ILSE). El rectorado de la UBA propondrá formalizar una ronda de reuniones con profesores de los tres colegios universitarios para debatir "cómo se reemplazará esta tradición por otra nueva" y se anunció que los 25 alumnos sancionados participarán de charlas con estudiantes de próximas promociones. Ese compromiso quedó sellado en la carta de disculpas enviada por los estudiantes al rectorado de la Universidad.

Al mediodía una delegación de profesores del Instituto encabezó una pequeña marcha de adhesión al renunciante rector Roberto Repetto. La columna partió desde la puerta del colegio rumbo a la sede del rectorado

de la UBA, donde entregaron una carta reclamando la autonomía del instituto en materia disciplinaria y en la que se consideraba "improcedente" la intervención del rector Oscar Shuberoff. La secretaria académica rechazó de plano el petitorio y declaró que "el rector de la UBA tiene plena atribución de resolver en apelaciones por cuestiones disciplinarias".

El renunciante rector del ILSE, Roberto Repetto, permanecía en su despacho cuando unos treinta profesores, miembros de la cooperadora, alumnos de los primeros años y un puñado de egresados se disponían a encabezar la marcha hacia el rectorado de la UBA. "Sólo vine a retirar algunos libros", sostuvo y reiteró el carácter "indeclinable" de su renuncia "a menos que la Justicia falle a mi favor". En la puerta, aguardaba para sofidarizarse con la marcha el suspendido y procesado concejal Raúl Padró. El único dirigente político que pretendió unirse a la movilización. Entre las medidas tomadas por los

Entre las medidas tomadas por los docentes, la profesora de historia María José Risolía señaló a **Página/12** que se firmó una petición al Consejo

Superior del ILSE solicitando el rechazo de la renuncia presentada el lunes por Roberto Repetto. "Por otra parte está la apelación del recurso de amparo en la Justicia, y el petitorio que esta tarde entregamos a la secretaria académica declarando la incompetencia del rector Oscar Shuberoff en las cuestiones disciplinarias del ILSE", recalcó.

La secretaria académica presidió una reunión de dos horas con 25 profesores que participaron de la marcha. Al asalida, Alficia Camilloni sostuvo que el reclamo de competencia en materia disciplinaria "será analizado por el servicio jurídico de la UBA", pero advirtió que el ILSE "está bajo la superintendencia académica del rector Oscar Shuberoff y lo académico abarca lo disciplinario. De ninguna manera podemos pensar que lo disciplinario no tiene nada que ver con la enseñanza y el funcionamiento de una institución".

Al mismo tiempo aseguró que no se modificará la reducción de amonestaciones dispuesta por el rector: "No hay posibilidad de revisión de la medida. La disposición está tomada y es firme". "No es posible que en una situación como la de estos jóvenes que quedan libres y luego expuestos a una situación pública todos los actores se echen la culpa unos a otros mientras los patos de la boda siguen siendo los estudiantes", se justificó. Camilloni anunció que la UBA viene trabajando desde hace tiempo en

Camilloni anunció que la UBA viene trabajando desde hace tiempo en los problemas que acarrean cada fin de año las vueltas olímpicas de los estudiantes. "Es difícil reemplazar viejas costumbres. Vamos a generar un canal de diálogo con profesores y alumnos. No se trata de prohibir las vueltas olímpicas sino de sustituir ese festejo violento, que rechazamos, por otro más civilizado. Este estilo de festejo—concluyó—revela la relación de los alumnos con una institución."

El rector de la UBA, Oscar Shuberoff, insistió ayer con que la decisión de la universidad sobre este tema es inalterable. "Si Repetto quierefuncionar con los principios disciplinarios, debería aceptar la democracia y seguir trabajando en la escuela que tanto quiere", dijo, aunque reconoció que la posibilidad de que Repetto retorne a su cargo "es dificilmente compatible con el discurso ético que viene diseminando".

Señoras y Señores: Llegó EMMA

CUKIERMAN
la hija de Marce y Cuky
bienvenida!!!

#### "Que se banquen la sanción"

La marcha de apoyo al saliente rector Roberto Repetto no colmó las expectativas de los organizadores. El peso de la escasa concurrencia se reflejó en el rostro de algunas profesoras y miembros de la cooperadora. Los estudiantes portaban un cartel a lo ancho de la calle con la inscripción "Instituto Libre de Segunda Enseñanza". La euforia del día anterior se había desvanecido.

"Después de 19 años de docencia, de los que guardo en mi casa premios como la profesora más querida, y en los que no apliqué una sola amonestación, estoy dolida. Todo esto me da una profunda pena pero no puedo dejar de avalar la decisión del doctor Repetto. Los chicos estaban advertidos de la sanción, sabían que no podían dar la vuelta olímpica pero igual desafiaron a todos. Lo más doloroso fue escuchar cómo después negaban que hubiera existido una advertencia" (María José Risolía, profesora de Historia).

"Jamás participo de una marcha pero vine. Los padres de hoy delegan todo, como si no tuvieran nada que ver en la educación de los hijos. Hay que
ver cómo defendieron a estos jóvenes, como si lo que hicieron fuera para
estamparlo en un diploma" (Delia, 58 años, vecina del ILSE).

"Si hay una advertencia de 25 amonestaciones, la libertad de elegir hacar la vuelta fue de los chicos y se tienen que bancar la pena. Si fuera pa-

"Si hay una advertencia de 25 amonestaciones, la libertad de elegir hacer la vuelta fue de los chicos y se tienen que bancar la pena. Si fuera padre me daría vergüienza venirlos a defender. Cuando yo di la vuelta mi padre me dijo: si la das yo sólo voy a firmar la sanción. De acá sale mucha clase dirigente y hay que aprender con responsabilidad" (Maximiliano Russo, egresado 1992, estudiante de Abogacía).

#### Las voces del rectorado

(Por Nora Veiras) El rector de la Universidad de Buenos Aires, Oscar Shuberoff, nunca imaginó que ese colegio olvidado, donde nunca entró, se transformaría en su pesadilla de fin de año. En los corrillos del rectorado aseguran que "si el consejo superior del ILSE no acepta la decisión del rector de la UBA tiene la alternativa de transformarse en un colegio privado común y desentenderse de la tutela de la Universidad". La apuesta de máxima juega a sabiendas con el prestigio que otorga el pertenecer a la UBA. En tren de sacar trapitos al sol, recuerdan que si bien es cierto que Shuberoff no traspuso en sus nueve años consecutivos de mandato las puertas del edificio de Libertad al 500, el rector del Instituto Libre de Segunda Enseñanza, Roberto Repetto, hace años que no maneja el colegio. "Son las vicerrectoras las que marcan la línea con criterios antagónicos", comentan.

La diferencia de las sanciones que aplicaron a los alumnos que se excedieron en los festejos de fin de curso es el argumento de la UBA para demostrar la arbitrariedad de Repetto. "Los chicos del turno mañana hicieron peores cosas que los de la tarde y recibieron amonestaciones discriminadas de forma tal que ninguno quedara libre", explican. Para abonar la tesis del exceso de las veinticinco amonestaciones que habían dejado libres a veinticinco alumnos, en el rectorado comentan también que "hace poco, un grupo de alumnos del ILSE tiró a un compañero a la fuente electrificada de Plaza Lavalle y por ese hecho que le podría haber costado la vida al chico, nadie fue sancionado".

La Comisión de Notables coordinada por el decano de Derecho, Andrés D'Alessio, recomendó a Shuberoff reducir el castigo a diez amo-

La Comisión de Notables coordinada por el decano de Derecho, Andrés D'Alessio, recomendó a Shuberoff reducir el castigo a diez amonestaciones. La decisión, sin embargo, no ha cambiado la situación de los alumnos. En un principio se dijo que de los veinticinco chicos, entre dos o cuatro tendrían que rendir todas las materias como libres por la acumulación de amonestaciones. Después de un mes y medio del episodio de la vuelta olímpica, las autoridades del ILSE siguen sin informar a los padres de las notas del tercer trimestre de los estudiantes del curso sancionado. En la UBA especulan con que "puede haber sorpresas". No quieren decirlo en voz alta, pero la sospecha es que las notas se conviertan en la herramienta de castigo. Más allá de las conspiraciones, lo cierto es que la magnitud del escándalo tiene atrapados a veinticinco adolescentes que no saben si terminaron el secundario.

## mita

1435

Compacta • ConfiableEficaz



- 14 copias p/minuto •Zoom 62/141%
- · Bajo costo operativo
- Ideal p/oficinas o peq. negocios

#### DLF Electrónica S.A.

B.Q. Martín 2121 - Barracas (Capital) 302-3696 • 301-0385 Distribuidor Oficial **Mita** 



## La causa por las coimas en la comuna amenaza extenderse

El juez Irigoyen procesó a un empresario de la construcción tras comprobar que el edificio nada tenía que ver con los planos aprobados. Hay otros cinco casos que se investigan.

El intendente Domínguez aseguró que fue la Municipalidad la que entregó las pruebas al iuez.

Con la detención de un emprecon la detención de un empre-sario de la constructora San Se-bastián, la Justicia dio un paso im-portante en una causa en la que se venía investigando el presunto pago venia investigando el presunto pago de coimas a inspectores de la Direc-ción de Obras y Catastro de la Mu-nicipalidad. La irregularidad que constató el juez de instrucción Raúl Irigoyen tiene relación con la construcción de cinco edificios que presentan diferencias notorias con los planos presentados ante la autori-

dad municipal. El intendente Jorge Domínguez, en conferencia de pren-sa, aseguró que fue la comuna la que entregó al juez "toda la documenta-ción" relativa a las anomalías deteccion retativa a las anomanas detec-tadas en esos edificios que en con-junto ocupan "casi 200.000 metros cuadrados". Las irregularidades más notorias se advierten en el in-mueble de Córdoba 4867. Su plano original era para construir ocho pisos de cocheras y cinco de oficinas, cuando en realidad se están levantando 13 pisos de oficinas. El pro-yecto es absolutamente incompati-ble con el Código de Edificación da-da la densidad demográfica de la zo-

na donde se construye. El juez Irigoyen, que trabajó en su El juez ingoyen, que uauqo en su despacho hasta avanzada la noche, evitó todo comentario, pero trascendió que habría pedido la detención de otros cuatro responsables de la firma. El secretario de Planeamiento Urbano y Medio Ambiente de la comuna, Her-minio Sbarra, admitió ante una consulta de **Página/12** que en el caso de la calle Córdoba "la anomalía es muy gruesa y no tenemos muy claro por qué la empresa se atrevió a tanto"

-La irregularidad es tan grande que hace pensar que estaban seguros de actuar con total impunidad. ¿Usted

actuar con total impunidada. ¿Ossea qué piensa?

-No sé qué pensar, es posible que se pueda haber coimeado a alguien y que esto permitiera que la construcción siguiera adelante sin interrupciones. Pero también sabemos de casos en los que se susenden las obras se nonen que se suspenden las obras, se ponen las cintas de clausura y de todos modos siguen construyendo.

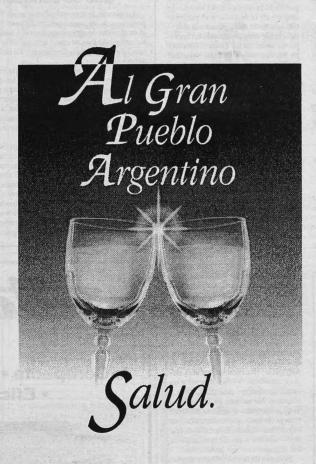
—¿Y cómo terminan esos casos?

 -¿ Y cómo terminan esos casos?
 -No terminan, la inhabilitación persiste, pero los empresarios siguen con la obra, tratan de vender los pisos y des-pués confían en que la propia presión de los compradores sea lo que permi-ta que se modifique la postura de la

Municipalidad.
El ombudsman porteño, Antonio Cartañá, opinó que este caso demues-tra de manera palmaria que "la corrupción administrativa tiene víctimas de carne y hueso, damnificados que compran de buena fe y son estafados". Car-tañá, que desde hace años viene denuntañá, que desde hace años viene denunciando coimas e irregularidades, insistió en que es imprescindible "desarmar las estructuras mafiosas del municipio". El ingeniero Mauricio Sánchez, director de Fiscalización de Obras y Catastro, afirmó que desde que asumió Domíguez —en setiembre pasado—se realizan auditorías internas para controlar a los 60 inspectores que tiene esa dependencia. En la actualidad "tres inspectores fueron separados de sus cargos y se abrió un sumario sobre pregos y se abrió un sumario sobre pre-suntas irregularidades". El sumario determinará si son removidos de sus car-

El intendente Domíguez admitió que las tareas de inspección realizadas en los últimos cuatro meses del año de-terminaron la existencia de "anomalías en la construcción de un centenar de edificios". Aclaró que "ninguna es tan grave como las advertidas en relación con la empresa San Sebastián". Los edificios cuestionados, además del de la calle Córdoba, están ubicados en Humboldt 550, Alvarez Thomas 3439, Mendoza 5184 y en Mendoza 5220. El de Humboldt es urrinmueble de 13.000 metros cuadrados donde se construyen 200 departamentos.

El subsecretario de Planeamiento, Carlos Lauría, y el ingeniero Sánchez explicaron que ahora el caso está en manos del juez Irigoyen. "Las anomalías en el edificio de Córdoba 4867 son muy graves y nosotros daremos nuestro asesoramiento técnico cuando el magistrado lo requiera." Irigoyen semagistrado lo requiera. Ingoyen ser rá, en definitiva, quien determinará si la obra prosigue, con modificaciones técnicas, o si debe ser demolida por ser insalvables las irregularidades. Domínguez admitió que el problema es grave, pero aseguróque "nuestra actua-ción intenta decirle muy claramente a todos que no estamos dispuestos a to-lerar más irregularidades".





ESTACION DEL SIGIC ASSO FM ASSO







Por cuarta vez en sólo cinco días, un operador fantasma burló ayer las comunicaciones aeronáuticas, y reavivó la polémica en torno de la seguridad en los aeen torno de la seguridad en los ae-ropuertos del país (ver aparte). El misterioso operador afectó en esta oportunidad la frecuencia radial de un taxi aéreo, sin pasajeros, en las cercanías del Aeroparque Me-tropolitano Jorge Newbery. Fuen-tes cercanas a la investigación –a cargo del juez federal Jorge Ursorevelaron ayer a *Página/12* que "las interferencias provienen de un aparato ubicado en un vehículo constantemente en movimiento, dentro de la Capital Federal". A pedido del magistrado, la Secretaría de Informaciones del Estado (SIDE) prestará su colaboración para rastrear al enigmático pirata de las comunicaciones. Para tranquilizar a la población, el ministro de Defensa, Oscar Camilión, aseguró ayer que "la situación está ba-jo control" y no pone en peligro la aeronavegación. En su opinión, se trata de actos de "sabotaje" que "pueden estar vinculados con al-guna pretensión salarial de los controladores de torre". La acusación del ministro, no obstante, fue re-chazada de plano por autoridades gremiales.



interfiere desde

aseguró que no está en juego la seguridad de los aviones.

#### CUARTA INTERFERENCIA EN AEROPARQUE

## Un radiopirata en accion

El juez Urso prosiguió ayer por la mañana tomando declaración testimonial a pilotos y personal del Ae-roparque Metropolitano. Por orden del magistrado, dos móviles, uno de las Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CNT) y otro de la División Servicios Técnicos Especiales de la Policía Federal (DST) recorren desde el lunes la ciudad, tras los pasos del operador fantasma, que ayer dio una nueva muestra de su existen-cia. "Los aparatos de la CNT y la Federal -radiogoniómetros- lograron detectar al supuesto operador. Por cálculos trigonométricos lo ubican

Inseguro

"Desde hace años venimos denunciando la falta de seguridad en los aeropuertos del país", señaló ayer Eduardo Cavalli, presidente de la Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas (APLA), quien como ejemplo de esa situación señaló que "el restaurante Clo-Clo y dos estaciones de servicio están ubicadas dentro de la zona de libre aproximación del aeroparque metropolitano Jorge Newbery". "La Fuerza Aérea no debería haber autorizado la apertura de es tos locales. Hemos comprobado que las ruedas de los aviones pa-san a tres metros y medio del te-cho del restaurante", dijo el gre-mialista a **Página/12**.

No obstante, Cavalli coincidió con el ministro Camilión y con un comunicado difundido por la Fuerza Aérea en que las recientes interferencias registradas en cuatro naves "no ponen en peli-

cuatro naves no ponen en pen-gro" los vuelos.

Sin embargo, el gremialista precisó que en un informe confi-dencial elevado al gobierno na-cional en setiembre, la Federa-ción Internacional de Pilotos calificó al aeroparque metropolitano y al aeropuerto de Ezeiza "como críticamente deficientes".
"Todo el espacio aéreo argentino es estrella negra, lo que significa que los pilotos al acceder al mis-mo tienen que tomar mayores precauciones que en otros paí-ses", indicó Cavalli.

Un taxi aéreo fue la cuarta víctima del operador fantasma que desde el jueves último interfiere las comunicaciones.

en un mapa pero luego lo pierden, porque el autor de las interferencias se traslada constantemente", dijo una fuente cercana a la investigación. Para ubicarlo con certeza el hombre debería permanecer en el mismo lugar por espacio de 20 minutos. Pe ro va va a cometer algún error o los móviles estarán lo suficientemente cerca como para agarrarlo", especu-

En el juzgado no tienen dudas de que "la misma persona" realizó las cuatro interferencias. "Recibimos la desgrabación de las cintas de la torre de control y las voces coinciden", agregó. El gerente de Ingeniería de la CNT, Miguel Galeano, en tanto, informó que los técnicos del organismo "tienen identificado un posible lugar" adonde podrían ubicar al pirata, aunque prefirió no dar más pis-tas "para no alertarlo".

Galeano ratificó que en las cuatro interferencias, en las que se brinda-

ron datos falsos a los pilotos, "la persona utilizó léxico y vocablos aero-náuticos". Para el ministro Camilión no se trata de la acción de "un imno se trata de la acción de "un im-provisado" sino de "un grupo muy reducido de personas con conoci-miento técnico". Por tal motivo, el ministro vinculo las perturbaciones radioeléctricas "con alguna preten-sión salarial de algún sector de los controladores de torre", aunque acla-fo que todavía "no hemos tenido ninró que todavía "no hemos tenido ningún contacto directo con nadie que formule una reivindicación concreta a esta altura del año". "Normalmente se producen interferencias como consecuencia de la presencia de FM clandestinas o no, que entran en el ámbito de la comunicación entre el piloto y la torre, pero esto es diferen-te, es un sabotaje", consideró Camilión.

La acusación del ministro hacia los empleados que operan en la torre de control fue respondida por Omar de Técnicos y Empleados de Protec-ción y Seguridad de Aeronavegación (ATEPSA), entidad que agrupa a lo controladores de tránsito aéreo. "Es verdad que tenemos problemas gremiales pero de ninguna manera va-mos a realizar acciones de esta naturaleza, no sólo por respeto al usuario sino porque entraríamos en el terreno delictivo", se defendió Torres en diálogo con **Página/12**. "Además, no es cierto que sólo los controladores conozcan los términos técnicos que aparecieron en las interferencias: también los conocen los pilotos civiles que reciben la misma instrucción que nosotros", agregó Torres. La primera interferencia fue recibida el jueves último en un avión de Aerolíneas Argentinas que estaba por aterri-zar en Aeroparque. El lunes se sumaron dos más en otra nave de la misma compañía, que partía rumbo a Ushuauaia, y en una avioneta priva-da a punto de descender en el aeropuerto de Don Torcuato. Ayer por la mañana, el blanco del operador fantasma fue un taxi aéreo que se encontraba sin pasajeros en las cercanías del aeroparque Jorge Newbery.

#### Secuestran billetes truchos

La policía bonaerense desba-rató una banda que intentaba inrato una banda que intentaba in-gresar al mercado comercial unos 400 mil pesos en billetes falsos de 50 y 100 pesos. El titu-lar de la Comisaría 4ª de Floren-cio Varela, comisario Francisco Velozo, señaló que en octubre de este años es detectó en la consel. este año se detectó en la zona la circulación de billetes falsos. Tras una paciente investigación los policías lograron identificar a la banda, detuvieron a dos de sus integrantes –otros tres permanecen prófugos– y secuestra-ron fajos de billetes falsos por va-lor de 400 mil pesos.

#### Duhalde perdió la apuesta

Los deseos del gobernador Eduardo Duhalde de lanzar la privatización de los casinos bonaerenses se vieron demorados hasta febrero del año próximo, ya que la Corte Suprema de la provincia de Buenos Aires decidió postergar hasta esa fecha el pedido de anular el artículo consritucional que impide que las ca-sas de juego pasen a manos pri-vadas. El inciso 2 del artículo 37 de la nueva Carta Magna provincial establece que "se podrá per-mitir la participación de capital privado, pero no privatizar ni conceder el manejo de la banca estatal". El texto expresa también que "la provincia se reserva, como derecho delegado al Estado federal, la administración y explotación de todos los casinos y salas de juego existentes o por crearse". Duhalde –quien impulsó la apertura de un nuevo casi-no en la zona del Delta como alternativa al propuesto por Me-nem para la Capital Federal- re-clamó ante la Corte Suprema la anulación de ese artículo consti-tucional, pero los ministros del alto tribunal decidieron poster-gar su tratamiento hasta después del receso judicial.

#### **FORMULARIOS** CONTINUOS

- Diskettes
- Cintas Impresoras
- · Rollos Telex · Fax
- Resmas carta y oficio

JET FORMS S.A. Av. Belgrano 405-Cap.Fed. Tel.334-7613/0614/0615 **ENTREGAS A DOMICILIO** 

#### Carta abierta

El almanaque, implacable, nos anuncia la terminación del año.

La calle ya tiene un clima distinto y la gente se prepara para las celebraciones. Es el tiempo de los balances personales.

En cuanto a nosotros, el resultado es terrible.

El 18 de julio pasado, la bomba asesina que voló la AMIA nos llevó a Andrea, nuestra única hija. Se oyen los auguiros de felicidad y los deseos para el próximo año.

Estoy muy lejos de sentir lo que sienten los demás. Esta vez siento dolor, bronca, impotencia. Soy una especie de autómata cargando con el dolor a cuestas.

Busco respuestas para la muerte de mi hija y busco respuestas que illuminen la oscuridad de mi propia muerte.

Cuando la celebración por la partida de este año colme de alegría y bullicio los hogares, en el nuestro habrán una silla vacía y una copa que nadie elevará en el brindis.

Andrea estará acompañándonos con los recuerdos de tantos momentos compartidos. Estará en el cruce de nuestras miradas y en esos pactos de silencio que la incluyen sin nombrarla.

Los ideólogos del atentado y sus "Colaboradores" (me avergienza y me aterra considerantos de la raza humana), ¿por qué brindarán? ¿Porque están felices de tener completa a su familia? ¿O brindarán tal vez porque al asestinar a casi un centenar de personas inocentes y dejar destruídas la misma cantidad de familias, consideran que tuvieron un año muy positivo?

Mataron a argentinos inocentes en la Argentina. Atentaron contra nuestro país y contra nuestra cosidera, a los argentinos "buenos y hermanos" que se comnovieron y se siguen comoviendo por la atrocidad del alentado, que en sus brindis pidan, junto a sus deseos personales: JUSTICIA Y MEMORIA.

Casi un centenar de estrellas más titilarán en el cielo este fin de año. Son nuestros seres queridos, injustamente incorporados hace meses a un mundo sin tiempos donde suporgo reina la paz y el amor. En su brillo nos dirán que, todo lo que hugan o sigan haciendo estos criminales para aiqualir al hambre, con bombas o cun lo que fuere, no será suficiente, porque del hom

En estas Fiestas, mejor, quédese con fausto

Promociones exclusivas: libros que sólo están en fausto. A precios insólitamente bajos.

Librerías BUSTO

Corrientes 1316 - Tel: 476-4919 • Corrientes 1243 - Tel: 382-6114 Sante Fe 1715 - Tel: 811-2708 • Santa Fe 2077 - Tel: 823-3251 Galerías Pacífico - Tel: 315-5147 • Telefax: 476-3914

Abierto hasta las 24 hs.

### Otra de inmigrantes

Un día después de la detención de un centenar de peones bolivianos en la zona bonaerense de Escobar, la policía—esta vez la Federal—detuvo a otros veinte ciudadanos extranjeros, en su mayoría procedentes de Bolivia y Perú, en el porteño barrio de Caballito. El operativo se inició a raíz de una denuncia por hurto de la línea telefónica pero culminó con el traslado de los residentes ilegales a la Dirección de Migraciones. En relación con la regularización de indocumentados, el Ministerio del Interior lanzó ayer en la sede del Club Español un operativo para entregar los DNI a todos los jubilados extranjeros que tengan más de diez años de residencia en el país.

### Parquímetros sin culpa

El juez de instrucción en lo penal, Gustavo Karam, sobreseyó a las empresas que controlan el estacionamiento en la ciudad de Bue nos Aires mediante el sistema de parquímetros, en una causa iniciada por un particular, quien cuestionaba que los aparatos no acumu-laran el tiempo residual de cada fi-cha. Sergio Medalla había acusado a las empresas Sistema de Tránsito Ordenado (STO) y Sistema de Estacionamiento Computarizado (SEC) por los delitos de falsedad de documentos públicos, estafa y enriquecimiento ilícito. En un comunicado de prensa difundido ayer las empresas enfatizaron que la Justicia convalidó el criterio de que "la acumulación de tiempo no corresponde, ya que sería como exigirles a las empresas telefóni-cas que al usar un teléfono público acumulen el tiempo residual de quien habló antes. De todas formas, en la actualidad los parquí-metros reconocen fracciones de tiempo y fueron modificados para que acumulen los residuales".

#### Autopista a Mardel

A sólo cuatro días del inicio de la "temporada fuerte" en Mar del Plata el gobernado Duhalde dejará inaugurado un nuevo sector de la autopista a esa ciudad balnearia, en el tramo comprendido entre el cruce de Etcheverry y el acceso norte de la ciudad de Chascomús. La apertura de este nuevo tramo, de 65 kilómetros de extensión y dos carriles por mano, se formalizará mañana. Hasta el momento la transformación de la Ruta 2 en autopista demandó una inversión de 81 millones de dólares y se prevé que estará concluida dentro de tres años.

### Alerta por tormentas

El Servicio Meteorológico Nacional decretó el "alerta meteorológico" a raíz de un frente de tormentas de variada intensidad que afectan desde ayer a las provincias de Mendoza, La Pampa, San Luis, Córdoba y Buenos Aires. Las tormentas vienen acompañadas de fuertes vientos y granizo y se precisó que en algunas regiones fueron especialmente violentas.

¿Pensó en su fiesta de Fin de Año? Disco de ler. nivel en el centro capacidad 500 personas totalmente equipada 902-4151 Telfax 903-5225

## Al Concejo Deliberante porteño se le cruzaron los cables

Los ediles aprobaron una ordenanza que establece el retiro progresivo de los postes de tendido de televisión por cable. En algunas zonas se hará en forma subterránea y en otras penderán de los edificios.

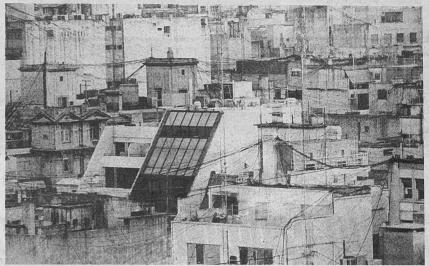
El Concejo Deliberante, luego de una prolongada sesión, aprobó finalmente la ordenanza que regula el tendido de redes de televi-sión por cable. En la votación se impuso el proyecto impulsado por el justicialismo, que prevé la gradual reconversión de los casi 100.000 postes que "afean" la ciudad de Buenos Aires y su reemplazo por modernas instalaciones subterráneas, en el mismo tendido donde hoy se asienta la red telefónica. La norma contempla una total normalización para dentro de ocho años, como último plazo, mientras que la iniciativa impulsada por el radicalismo plan-teaba el mismo fin para dentro de tres años. La nueva ordenanza im-pone el cobro a las firmas prestatarias de una "tasa de supervisión" de un peso por cada metro lineal y de 50 centavos por metro para la red ya reconvertida.

La propuesta justicialista se impuso por 27 votos a 17, luego de obtener el apoyo de los celles de la Unidad Socialista y del Frente Grande. "La que ganó es una propuesta equilibrada y razonable que plantea la desaparición de los odiosos postes, en un cronograma que atiende la realidad de la ciudad, garantizando el servicio de los usuarios y la competencia libre a las empresas", opinó la edil justicialista Inés Pérez Suárez. En la vereda opuesta, el radical Horacio Bonanata cuestionó los tiempos del proyecto oficialista: "Cuando defendemos la estética y el servicio de cables debemos ser coherentes y por eso no se puede pensar en retirar los postes recién de aquí a ocho años"."

Bonanata condenó también la actitud asumida por los concejales de los bloques de centroizquierda, que inicialmente habían manifestado su cercanía al proyecto radical. "Quienes se tildan de progresistas, de querer embellecer la ciudad, han votado por el pro-yecto menos progresista." El concejal socialista Norberto La Porta puntualizó que en el término de 18 meses "las as críticas de la ciudad contarán con instalaciones mediante pulmón de manzana". Así se denomina a la concentración de todos los cables tendidos en el centro de cada manzana, sobre el edificio más alto. Desde allí serán derivados al resto de las casas, eliminando paulatinamente los postes. La Municipalidad brindará asisten-

La Municipalidad brindará asistencia a las empresas para concretar la
distribución de una manzana a otra.
Los gastos correrán por cuenta de las
prestatarias y la infraestructura será
aportada por el municipio. Los justicialistas y sus adherentes en el voto
aseguran que los postes desaparecerán del micro y el macro centro (en realidad prácticamente no hay) de y los
barrios de Belgrano, Palermo, Caballito, Flores y Almagro, en una primera etapa. La normalización se daría antes en los barrios ubicados al norte de
Rivadavia, mientras que los que viven
hacia el sur tendrán que tener mucha
más paciencia. El concejal Bonanata
afirmó que la decisión es "poco equitativa con los vecinos de la Boca, Barracas, Lugano y otros barrios que merecentambién mejoras estéticas y también en la calidad del servicio de TV
por cable".

La Porta, aunque votó el proyecto peronista, sostuvo que es "incomprensible" que haya que esperar ocho años para la reconversión del posteado. Admitió que la responsabilidad es de "los grupos mayoritarios" que manejan el sistema. Dijo que hubo "tensiones, di-



La competencia de los videocables no se librará más en las veredas

El proyecto, de todos modos, se completará en ocho años

laciones y discusiones" porque "esta legislación roza muy de cerca interesescomerciales y económicos". La manifestado públicamente respecto de uno y otro proyecto, pero en todos los casos lo hicieron influenciadas, primero, por esos intereses y en menor medida por las necesidades reales de la

ciudad.

La ordenanza establece plazos escalonados para el levantamiento de los postes en los distintos barrios de la ciudad. Una vez vencidos los términos fijados, la autoridad comunal podrá aplicar sanciones. Primero vendrá el apercibimiento, luego la multa y finalmente la paralización de las obras emprendidas por la empresa en infracción. Una vez en vigencia la legislación, las empresas no podrán instalar nuevas redes o ampliar las existencias si no cuentan con la autorización correspondiente. A los 60 días de entrada en vigencia la ley, las empresas deberán deunciar por declaración jurada las instalaciones ejecutadas en la vía pública.

#### BALEARON A UN DETENIDO

## Disparos entre las rejas de Devoto

Dos balas acertaron en Francisco Fortunato Ramos Pérez. alias El Negro, convicto de la cár-cel de Devoto, durante una pelea entre presos el lunes a la noche. Vecinos de la prisión y familiares de los reclusos se comunicaron ayer con medios periodísticos, preocu-pados por la posibilidad de un motín. Se habían escuchado disparos nocturnos y por la mañana se rea lizaba una requisa en las celdas. El Servicio Penitenciario Federal informó, a través de su oficina de prensa, que ocurrió "un incidente entre internos alojados en el pabellón 7, escuchándose durante el mismo disparos de armas de fuego". En la requisa se encontró una pistola calibre 38 –la que disparó sobre Ramos Pérez- y varios pun-zantes de fabricación casera. El herido está grave, internado en el hos-pital Vélez Sársfield y, según la in-formación oficial, la situación en la cárcel es ahora normal.

Un preso envió ayer por la tarde, a través de un familiar, una carta que decía: "En la planta 1 y en la 2 hay dos compañeros que sacaron a otros que estaban heridos y no aparecieron hasta el día de hoy. No tenemos ninguna noticia. Estamos siendo reprimidos. Hay heridos y muertos dentro del penal y no avisan a nadie". Fabián Penela, segundo jefe de la división prensa del Servicio Penitenciario, aseguró a este diario que "ésa es una versión descabellada, no tiene asidero. El único pabellón con problemas fue el 7, hay un solo herido y lo llevó el SAME al hospital. No hu-

bo batucada, sólo policía alrededor del penal, como prevención".

Varios familiares se concentraron desde la mañana en la puerta del penal, Bermúdez al 2600 del barrio de Devoto. Después de la requisa, las vistas fueron normales. "No sé, hubo un herido, pero motín no hay", dijo una mujer cuando salió de la cárcel.

Alejandro Yapur, jefe de prensa del SPF, repitió que "no hubo muertos ni heridos". Su versión indica que sólo hubo una pelea entre presos alrededor de las ocho y media de la noche del lunes, cuando fue herido de dos balazos Ramos Pérez, en el pabellón al que llaman La Villa, y que los otros reclusos pidieron que el hombre fuera retirado de ese pabellón. La requisa fue de día por razones de seguridad. El herido cumple una condena a 17 años de prisión por robo calificado, abuso de armas, tentativa de robo calificado, robo calificado de automotor y atentado calificado contra la autoridad en concurso real. Su estado es grave, aunque no correría peligro de muerte. La investigación está a cargo del juez Ismael Muratorio.

#### **Un día negro en la Ricchieri**

Un choque múltiple protagonizado por dos camiones, un colectivo, una camioneta y dos automóviles, ocurrido ayer al mediodía en la autopista Ricchieri, provocó la muerte de una persona y heridas a otras cuatro. El accidente originó además un embotellamiento descomunal en ese acceso a la Capital Federal y en su empalme con el Camino de Cintura, que

duró más de tres horas y media. El hecho se produjo a las 12.30, a la altura del Puente 11, en la localidad de Tapiales, cuando el conductor de un camión de gran porte que circulaba hacia la ciudad de Buenos Aires perdió el control de su vehículo y se cruzó hacia la mano contraria, y allí fue embestido por una camioneta Ford F-100. En una fracción

de segundo, el accidente involucró a otros rodados: un Peugeot 504, un micro de la línea 97, un Peugeot 505 y un camión Mercedes Benz, en ese orden, que venían detrás de la camioneta

El conductor de la camioneta, Horacio Fernández, de 65 años, murió en el acto. Además, resultaron heridos un hombre de apellido Rodríguez Peñalba, de 45 años, que viajaba en el colectivo, y Luis Peña, de 62, Luis Villa, de 56, y Rodolfo Piñeyro, de 34, ocupantes del 504. Los cuatro fueron atendidos en el Hospital de la Matanza, donde anoche se reponían de sus lesiones.

Los vehículos siniestrados quedaron cruzados en la autopista, por lo que hubo serias dificultades para el tránsito durante más de tres horas.



#### NI ESPEJOS NI APOYACABEZAS

## Duhalde marcha atrás

una gran confusión que perjudica exclusivamente a los auto-movilistas es que decidimos suspender, por un plazo de 6 meses, la aplicación de la nueva ley de tránsito provincial", anunció el gobernador Eduardo Duhalde ayer al mediodía. En esos 180 dí-as, el Ejecutivo bonaerense evaluará la posibilidad de compatibi-lizar el Código de Tránsito provincial con la flamante Ley Nacional de Tránsito, sancionada la se-mana pasada por Diputados. "Mientras tanto –advirtió– seguirá vigente la ley de tránsito actual (la 5800 con sus decretos modifi-catorios)". De esta manera y ante la proximidad de las elecciones, Duhalde intenta frenar de antemano las quejas que podrían ge nerarse en cada ruta provincial por los tres espejos retrovisores y los cuatro apoyacabezas que exi-ge el nuevo código, ahora enviado al freezer. Al cierre de esta edi-ción, la propuesta del gobernador no había ingresado a la Cámara

Qué hay que llevar

DOCUMENTACION:

-Licencia de conducir vigente otorgada por

-Seguro contra terceros y responsabilidad ci-

**ELEMENTOS TECNICOS:** 

-Sistema de luces que funcione a la perfec-

-Cinturón de seguridad (delanteros de tres

-Matafuegos de un kilo con anhídrido carbó-

-Espejos (tal como el vehículo sale de fábri-

la autoridad correspondiente

-Documentos personales

-Cédula verde

vil obligatorio

ción

-Frenos

puntos)

-Balizas

El gobernador suspendió por seis meses la aplicación del Código de Tránsito provincial, ya que no era compatible con la Ley Nacional de Tránsito. Las cosas que hay que saber antes de salir a la ruta.

de Diputados, pero se descuenta que será tratada en la sesión de hoy

El Código de Tránsito fue sancio-nado el 5 de julio del '93, promulgado en agosto de ese mismo año y reglamentado recién el 14 de setiem bre de 1994 por el decreto 2719. El 21 de octubre del año pasado, dos meses antes de su publicación en el Boletín Oficial, ya había sufrido una modificación en los puntos relacionados con las medidas y la carga de los vehículos. Pese al largo camino recorrido, la ley, que iba a entrar en

vigencia a partir de la pró-xima semana, quedaría suspendida en sólo 48 horas, según los tiempos que maneja el oficialismo, que cuenta con los dos tercios en el Senado y la mayoría en Diputados.

Para argumentar este cambio de último momento, Duhalde declaró en conferencia de prensa: "Las críticas que recibimos están vinculadas, precisamente, con la confusión que generaron ambas normativas (la ley provincial y nacional)".
"Por ejemplo -agregóhay rutas nacionales en parte y provinciales en otro tramo y esto la gen-te no lo sabe. Por eso es necesario que las normas sean sencillas y claras, para no sumar a la población más problemas de los que ya tiene".

El oficialismo especula que en estos 6 meses podrá ajustar su Código con la nueva Ley Nacio nal de Tránsito, aunque existe una diferencia que precisamente el punto que se refiere a los espejos retrovisores ni a los apoyacabezas –que tanto rechazo tuvieron de parte de los conducto-res, asociaciones civiles y fabricantes de automóviles-, sino el tema re-lacionado con el control de los caminos. ¿La policía bonaerense estaría dispuesta a entregar esa tarea a la Gendarmería?, tal como lo esta-blece la nueva ley de tránsito. Fuentes de la Secretaría de Seguridad provincial prefirieron no tratar ese punto y apuntaron que hay cuestio-nes locales que no están fijadas en la flamante Ley Nacional de Tránsito, aunque no darán mayores pre-cisiones hasta que el proyecto no pa-

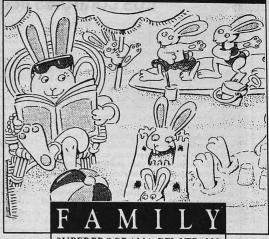
se de nuevo por la Legislatura.

Por lo pronto, la marcha atrás del Ejecutivo despertó el rechazo del sector opositor. El senador radical Miles Pelly sostuvo que "no tendría nada de malo que se ajuste el Códi-go Provincial a la nueva Ley Nacional para facilitar el tránsito en todas las rutas del país. Pero todo estos conflictos se podrían haber evitado con una coherente reglamentación". José María Díaz Bancalari, presidente del bloque de senadores del PJ, aclaró que pese a no haber recibido el proyecto del Ejecutivo, "es necesario adecuar las normas provinciales a la ley nacional". Otro de los que se opuso al código provincial fue Eduardo Bertotti, consejero del Instituto de Seguridad y Educación Vial, quien ayer insistió que "en la nueva reglamentación existen errores que se transfieren a los usuarios".

De acuerdo con lo anunciado por el gobernador Duhalde, la policía seguirá manejándose con la ley 5800, que le da vía libre para cobrar las multas. En el nuevo Código se había establecido que los agentes sólo podían labrar las actas, dejando constancia de la infracción co-metida por el automovilista. Luego el acta sería enviada al Tribunal de Faltas del municipio en el que se cometió la infracción. La norma vi-gente fija en 120 kilómetros por ho-ra la velocidad máxima para circular en rutas, lo queequipara con la ley nacional. El propio gobernador se encargó de advertir que en las rutas se continuarán con los controles de rutina, entre los que se incluye la determinación de alcoholemia

#### MANANTIALES

#### Para disfrutar a TODA FAMILIA



SUPERPROGRAMA DEL VERANO

Un amplio departamento con vista al mar, una carpa en la mejor playa y 7 días de superprograma, para que TODOS lo pasen bien TODO el tiempo. Manantiales Family es un programa de actividades y entretenimientos diarios para que usted y sus chicos disfruten de unas vacaciones diferentes en Mar del Plata.

1 Semana

de Torres de

Manantiales

+ Carpa en.

el Club de Mar.

superprograma.

6 pagos con tarjeta de

Servicios e Impuestos

Incluídos

(\*) Base 4 personas en

departamento de living comedor y 2 dormitorios y

comedor y 2 dornin carpa en el Club de Mar servicio de

Cochera, servicio de mucama, sauna, gimnasio, solarium, caja de seguridad.

Informese de otras alter-

nativas en Torres de Ma-

nantiales o en La Hostería

del bosque y Cabañas de

Plava del Club de Mar v

Shows en Las Nubes

(el piso 29 de las

Torres) "Sueños de

Cibrian & Mahler"
"Blues & Jazz" - "Music
Hall" - "Tangos

con Pipo Pescador"

"Reite Que No Duele"

y muchas sorpresas más.

7 días de

#### PARA LOS CHICOS

- Música y juegos en el Desayuno
- · "Las Bolsas Meteretas": Títeres, Pavasos & Mimos
- "Colores en el Aire" Festival de Barriletes.
- "Encuentros con la Naturaleza": Castillos de Arena Paseos Ecológicos - Supervivencia en el Bosque
- Búsqueda del Tesoro y Safaris. • "Video Arcade" y programas especiales de video

#### PARA LA GRAN DIVERSION

- · Gimnasia de Verano: En la Playa, La Pileta v el Bosque.
- Festival de Cine en Video y el canal I para verse en la T.V
- Clases de Baile: Salsa, Merengue, Samba y Lambada.
- Música Brasilera "En Vivo" en la Plava. • "La Gran Fiesta de los Pasajeros" en la pileta
- de las Torres
- ☐ Descubrimos los Secretos del Cine con GOGO SAFIGUEROA.
- ☐ TARDES BUCANERAS EN EL CLUB DE MAR: Las Famosas Anchoas Asadas y la Noche de las Antorchas
- ☐ Comparta con DOLINA en persona "La venganza será terrible", transmisión en directo desde Manantiales
- TO "MOZART EN EL BOSQUE":
- ывынан у разынан , opereta de W. A. Mozart tarifas por estadías pro-В DORA BARET "Cuentos de una Noche de Verano" longadas.

#### ADEMAS

- Water Polo y juegos de Agua en la Pileta Voley, Futbol 5 y Basquet en el Club de Mar.
- · BINGO FIESTA MUSICAL, y torneo Backgamon, Truco, Generala y Metegol.
- Mini Deportes y Juegos Dirigidos, para
- los más chiquitos.

   Fogones y Guitarreadas en la Playa.
- Escuelita de Manantiales: Arquería, Cine, Natación, Tenis y Defensa Personal.

#### **EXCLUSIVO** DESAYUNO BUFFET.

para empezar llenos de energía.

Consulte por el gratificante programa Placer, Salud & Bellesa en el nuevo SPA de Mar de Manantiales



#### TORRES DE **MANANTIALES** Apart Hotel - SPA & CLUB DE MAR

Reservas Capital: Corrientes 1250 Piso 28 Tel.: 372-9260 / 9360 - Fax 476-3524 Tel.: 372-9260 / 9360 - Fax 476-3524

Mar del Plata: Alberti 445

Tel.: (023) 51-9216 / 6538 - Fax: (023) 51-8789 Mar del Plata.
Rosario: IRAZOQUI S.R.L. - San Martín 492, subsuelo (041) 40512 - Mendoza: INELTUR - San Martín 814 (5500) (061) 292377 
Córdoba: Adriana Sismondi - Av. Colón 525 4° of. 2 (051) 21-2205/23-7002
Bahía Blanca: María Costa - Rodrigue: 191 1° A (8000) (091) 49012 - Resistencia: MUNDO RECEPTIVO - Pueyrredón 139 (0722) 33174
San Miguel de Tucumán: Rivadavia N° 105 2 p "205" Tel: (081) 21-4865

VELOCIDADES: -Máxima en rutas: 120 kilómetros por hora. El resto de las velocidades estarán señalizadas en el camino.

Página/15...

#### Los controles llegaron tarde

La hemofilia es una enfermedad congénita cuya transmisión está ligada genéticamente al sexo: la padece solamente la población masculina. Se caracteriza por la ausencia de uno de los factores que intervienen en el proceso de coagulación de la sangre. Como la coagulación se produce en forma de cascada las proteínas que componen el plasma se activan ente sí—, la ausencia de una de ellas, en este caso el denominado Factor VIII, deja incompleto el ciclo. Entonces, cuando un hemofilico sufre un accidente, padece hemorragias internas o externas muy difíciles de controlar.

El tratamiento a que deben someterse los hemofilicos consiste en el suministro del Factor VIII. Como este compuesto está presente en pequeñas cantidades en el resto de los individuos pero en escasísimas proporciones, una dosis se constituye con el aporte de sangre de varios donantes. Por ese motivo, se potencian los riesgos de contagio de enfermedades de transmisión por sangre, como la hepatitis B y el Sida.

Ese riesgo estuvo potenciado en la Argentina hasta 1989, porque las autoridades sanitarias no ejercían ningún tipo de control. En algunos casos, tampoco existió vigilancia alguna en los países exportadores de Factor VIII, concretamente, los 50 frascos de coagulantes, provenientes de los laboratorios Mèrieux, que ingresaron sin los correspondientes controles antivirales y, por lo tanto, sin garantías de estar libres de HIV. El Instituto Mèrieux exportó entre 1980 y 1985 alrededor de 55 millones de unidades de Factor VIII que no pasaron por el proceso de calentamiento, una técnica que permite eliminar el virus del Sida.

En mayo de 1990, la diputada Irma Roy denunció que en los registros del Instituto Nacional de Hemofilia había 116 casos de pacientes con esa afección que se había contagiado el Sida, y advirtió que el contagio se había producido desde 1980, probablemente con Factor VIII no testeado. En ese entonces, el producto era importado desde Europa y Estados Unidos.

De hecho, el test de ELISA para detectar el HIV fue aprobado por la FDA de Estados Unidos a mediados de 1985. En la Argentina, los primeros controles en los bancos de sangre comenzaron en 1986, aunque recién se hicieron exámenes en forma sistemática a partir de 1989. La ley nacional de lucha contra el Sida, que entre otros puntos establece la obligatoriedad de los controles en sangre y plasma, fue sancionada en agosto del 90 y promulgada recién en setiembre de 1991.

Moisés y Nilda Ostrovsky iniciaron su batalla legal después de la muerte de Gisela.



TRES PROCESADOS EN LA AC

## EL PECADO L



LOS PADRES DE GISELA

## "Hagan justicia por mí"

(Por M. K.) Moisés Ostrovsky habla sentado en el living de su departamento de Belgrano, rodeado de fotos familiares y de cuadros que su hija Gisela comenzó a pintar en la quinta poco después de enterarse que tenía Sida. Está al lado de su esposa, Nélida Piana, quien se encarga de marcar la cintita roja de la tarjeta de la biblioteca que señala la lucha contra el virus. Ella habla poco, quizá porque todo lo que tenía para decir lo vomitó en un libro, Mi hija murió de Sida, escrito el mismo año en que Gisela murió. El siguiente es el relato de Moisés:

"Giselita y Charly se conocieron

"Giselita y Charly se conocieron por medio de una amiga de ella, Marcela, que hoy tiene una beba a la que le puso Gisel en honor a mi hija. Es ésa, la de la foto de la repisa. En el '85, Gisela y su novio vinieron sumamente contentos de la Casa de la Hemofilia, en la Academia Nacional de Medicina, porque les dijeron que no tenían nada, que podían hacer todos sus planes y desarrollar su vida en forma normal. Pero después, por una inflamación en los ganglios, levé a mi hija a hablar con el doctor Pavlovsky, de la Academia, y él no pudo creer que nadie le hubiera hecho los análisis de HIV siendo ella novia de un chico hemofilico. Habló de negligencia, de irresponsabilidad, y nos mandó a hacer los exámenes urgente, y Gisela y yo empezamos a llorar."

"Ese mismo día fuimos a ver a la jefa de laboratorio, como nos había indicado Pavlovsky. Ella nos dijo que los resultados estarían recién a los seis meses pero ante nuestro llanto nos sugirió ver al jefe de Virología, Guillermo Muchinik. Mi hija se quedó sentadita esperando en la recepción. El

trató de tranquilizarme, le hizo sacar sangre a Gisela y me dio un turno pasangra d'isca y inc do an tanto par ra la semana siguiente. Fui solo y me informó que la serología de mi hija daba positiva. Al día siguiente fui-mos con mi mujer a la Academia; pedí por el doctor Pérez Bianco, médico de cabecera de Charly, y le dije que no entendía cómo podía tener la conciencia tranquila ante el genoci-dio del que iban a ser responsables. El me contestó que como autoridad de la Academia consideraba que era el enfermo el que debía concurrir para notificarse de su estado de salud y que además la Academia no tenía presupuesto como para hacer las notifi-caciones. Mi esposa no dejaba de llorar; le dije a él que los iba a denun-ciar en todos lados. Ahí me contestó que me tranquilizara y trató de convencerme de que si esto se sabía mi hija iba a ser marginada por sus amigos. A los dos días Muchinik me lla-mó y me dijo que después de que yo me fui salieron las notificaciones a los hemofílicos para que fueran a hacerse los exámenes.

"Con la psicóloga Silvia Aquiles, Giselita tuvo un período hermoso de ocho meses. Pintó, estudió y fue a dar materias —la madre y la hermana le leían— antes de entrar en el período final. Mi hija murió el 26 de setiembre de 1989. Fue un ejemplo en todo, hasta para morir. En su agenda, mi esposa encontró un testamento que decía que le dejaba sus cosas a su hermana, algunas pertenencias a una prima y pedía que no la veláramos, que la cremásemos. Y al final de todo, bien grande, decía: 'Y no dejen de hacer justicia por lo que me hicieron a mí'. En función de eso vivimos ahora, como una obligación de conciencia no sólo por mi hija sino por toda la sociedad."

Hay por lo menos tres víctimas fatales de sida adquirido por transfusiones de sangre realizadas en la Academia Nacional de Medicina. Gisela Ostrovsky fue contagiada por su novio hemofilico y murió a los 22 años. Otro hemofílico embarazó a la mujer. El hombre murió en el '89, el hijo falleció cuando tenía 5 años y la esposa sufre los primeros síntomas del sida. La Academia no informó a sus pacientes que les habían transfundido sangre infectada, con lo cual los convirtió en portadores ignorantes de su condición. El juez Mariano Bergés procesó por ello al ex titular de la ANM, Miguel de Tezanos Pinto, y a los médicos Pedro Pérez Bianco y Armando Anselmo.

(Por Mercedes Korin) El juez Mariano Bergés decidió procesar al ex director y actual asesor científico de la Academia Nacional de Medicina (ANM), Miguel de Tezanos Pinto, al ex jefe de Hemato-logía de la Casa de la Hemofilia y ahora director de Investigaciones Hematológicas de esa entidad de-pendiente de la ANM, Pedro Pérez Bianco, y al médico Armando Anselmo, en la causa que investiga el contagio de Sida de pacientes hemofílicos que recibían transfusio-nes en esa institución. Según pudo establecer Página/12, el delito del que los acusa es el de "contagio doloso, por haber propagado una en-fermedad peligrosa y contagiosa para las personas". Tezanos Pinto prestó declaración indagatoria la semana pasada, Pérez Bianco lo hizo ayer y la semana próxima será el turno de Anselmo. La causa en que aparecen involucrados los mé-dicos fue iniciada por los padres de Gisela Ostrovsky, una estudiante 22 años que murió luego de ser con-tagiada por su novio hemofilico, a quien los procesados, después de los análisis correspondientes, no le habrían avisado que era portador de HIV. Los expedientes tomaron celeridad cuando hace cuatro meses llegó al juzgado otra querella iniciada por una mujer contagiada por su marido hemofilico –atendido en la ANM y ya fallecido – a quien tampoco le habrían dicho que tenía el virus. Ignorando esa situación, la pareja tuvo un niño que nació con Sida y murió a los cinco años.

En 1985 Gisela empezó a salir con Charly. Sus padres señalaron a Página/12 que como recién empezaba a conocerse el tema del Sida y el novio era hemofílico, les recomendaron a ambos que fueran a interiorizarse a la ANM. Allí, según los padres, les diperon que se quedaran tranquilos porque no corrían riesgos; pero en 1987, a raíz de una inflamación en los ganglios, Gisela volvió a ir a la ANM, donde la atendió el médico Santiago Pavlovsky, quien se mostró sorprendido de que en la primera consulta, dos años antes, no le hubieran hecho un análisis de HIV. A las dos sema-

nas Gisela se enteró de que est contagiada. "Cuando el jefe del vicio de Virología de la ANM, el di tor Guillermo Muchinik, me lla para notificarme de la serología de hija, me contó que la mayoría de hemofflicos testeados eran porta res del virus y que no habían sido tificados. Me dijo que él no podía cer nada porque dependía jerárqu mente de quienes manejaban la c ducta y la filosofía que la ANM pleaba", detalló Moisés Ostrovsky ana

papá.
Gisela murió a los 22 años, 1989, de Sida. Los Ostrovsky pret taron la querella en 1991, en el gado en lo Criminal número 4. É de entonces y hasta ahora, por el saron más de diez jueces interir Uno de ellos, Carlos Rengel M dictó el sobreseimiento provisc que luego fue revocado por la Cár a en lo Criminal y Correccional actual titular del juzgado, Ber, procesó en octubre de este año a zanos Pinto, Pérez Bianco y Anmo, quienes esta semana prestan claración indagatoria.

La causa comenzó a acelerarse ce cuatro meses, cuando llegó al gado el caso de una mujer, emple administrativa, cuyo nombre se re tiene en reserva. Su marido, que te una hemofilia severa y se contagi HIV por medio de las transfusici del concentrado de Factor VIII aparte) realizadas en la Acader murió en 1989. Nunca nadie de ANM, según declaró la mujer anti juez, realizó advertencia alguna se el riesgo del contagio. Recién en 19 cuando nació su hijo, también in tado, supieron lo que ocurría con y su esposo. "De haber sabido d posibilidad de contagio, de ning manera habríamos concebido a nu tro hijo", indicó la mujer, quien er tos días empieza a sufrir los primes síntomas de la enfermedad.

Los médicos, acusados por coter un delito que prevé una pena entre tres y quince años de cárcel, 1 ron eximidos de prisión bajo cauc juratoria. Fuentes judiciales infor ron que la acusación que recae so ellos —"contagio doloso" – se det que "no habrían tomado los recau

#### Los controles llegaron tarde

La hemofilia es una enfermedad congénita cuya transmisión está ligada genéticamente al sexo: la pa-dece solamente la población masculina. Se caracteriza por la ausencia de uno de los factores que inter-vienen en el proceso de coagulación de la sangre. Como la coagulación se produce en forma de cascada las proteínas que componen el plasma se activan entre sí-, la ausencia de una de ellas, en este caso el de-nominado Factor VIII, deja incompleto el ciclo. Entonces, cuando un hemofílico sufre un accidente, pa dece hemorragias internas o externas muy difíciles

El tratamiento a que deben someterse los hemofílicos consiste en el suministro del Factor VIII. Como este compuesto está presente en pequeñas cantidades en el resto de los individuos pero en escasísi-mas proporciones, una dosis se constituye con el aporte de sangre de varios donantes. Por ese motivo, se potencian los riesgos de contagio de enfermedades de transmisión por sangre, como la hepatitis B y el

Ese riesgo estuvo potenciado en la Argentina has-ta 1989, porque las autoridades sanitarias no ejercían ningún tipo de control. En algunos casos, tampoco existió vigilancia alguna en los países exportado res de Factor VIII, concretamente, los 50 frascos de Mèrieux, que ingresaron sin los correspondientes controles antivirales y, por lo tanto, sin garantías de estar libres de HIV. El Instituto Mèrieux exportó entre 1980 y 1985 alrededor de 55 millones de unidades de Factor VIII que no pasaron por el proceso de calentamiento, una técnica que permite eliminar el virus del Sida

En mayo de 1990, la diputada Irma Roy denunció que en los registros del Instituto Nacional de Hemoque en los registros del instituto Nacional de Hemo-filia había 116 casos de pacientes con esa afección que se había contagiado el Sida, y advirtió que el con-tagio se había producido desde 1980, probablemen-te con Factor VIII no testeado. En ese entonces, el producto era importado desde Europa y Estados Uni

De hecho, el test de ELISA para detectar el HIV fue aprobado por la FDA de Estados Unidos a mediados de 1985. En la Argentina, los primeros cor troles en los bancos de sangre comenzaron en 1986, aunque recién se hicieron exámenes en forma sistemática a partir de 1989. La ley pacional de lucha contra el Sida, que entre otros puntos establece la obligatoriedad de los controles en sangre y plasma, fue sancionada en agosto del 90 y promulgada recién en

> Moisés y Nilda Ostrovsky iniciaron su batalla legal después de la muerte de Gisela



ción hemofflica las posibilidades de contraer el virus". Contrariamente a

lo testimoniado por el matrimonio Os

trovsky v la mujer que perdió a su ma-

rido y a su hijo, Fernando Goldarace-na –abogado defensor de los tres mé-

dicos- dijo que ellos hicieron las no-

tificaciones correspondientes a los in-

fectados y que la acusación a sus clien-

tes no es por que no hayan informa-do a los pacientes contagiados sino

porque "no se discontinuaron los con

centrados hemofílicos que venían del

exterior". Después de quejarse por-

que "el juez llamó a indagatoria pero

no dijo por qué", agregó que "lo que tal vez él no sepa todavía es que las

recomendaciones internacionale

eran no discontinuarlos. En la ANM

se controló mucho este tema, tenien-

do en cuenta lo que se sabía de esto

en 1985. La actuación de los médicos

fue precursora v avanzó mucho más

rápido que en otros países latinoame

ricanos y la comunidad científica lo

tiene clarísimo. El juez decidirá cuál

TRES PROCESADOS EN LA ACADEMIA NACIONAL DE MEDICINA

## EL PECADO DE LA SANGRE

LOS PADRES DE GISELA

#### "Hagan justicia por mí"

(Por M. K.) Moisés Ostrovsky habla sentado en el living de su departamento de Belgrano, ro-deado de fotos familiares y de cuadros que su hija Gisela comenzó a pintar en la quinta poco después de enterarse que tenía Sida. Está al lado de su esposa, Nélida Piana, quien se encarga de marcar la cintita roja de la tarieta de la biblioteca que señala la lucha contra el virus. Ella habla poco, quizá porque todo lo que tenía para decir lo vomitó en un libro, Mi hija murió de Sida, escrito el mismo año en que Gisela murió. El siguiente es el re-lato de Moisés:

"Giselita y Charly se conocieron por medio de una amiga de ella, Marcela, que hoy tiene una beba a la que le puso Gisel en honor a mi hija. Es ésa, la de la foto de la repisa. En el '85, Gisela y su novio vinieron su-mamente contentos de la Casa de la , la de la foto de la repisa. En el Hemofilia, en la Academia Nacional de Medicina, porque les dijeron que no tenían nada, que podían hacer to-dos sus planes y desarrollar su vida en forma normal. Pero después, por una inflamación en los ganglios, llevé a mi hija a hablar con el doctor Pavlovsky, de la Academia, v él no pudo creer que nadie le hubiera he cho los análisis de HIV siendo ella novia de un chico hemofílico. Habló de negligencia, de irresponsabilidad, y nos mandó a hacer los exámenes urgente, y Gisela y yo empezamos a

"Ese mismo día fuimos a ver a la jefa de laboratorio, como nos había indicado Pavlovsky. Ella nos dijo que los resultados estarían recién a los seis meses pero ante nuestro llanto nos sugirió ver al jefe de Virología, Guillermo Muchinik. Mi hija se quedó sen-tadita esperando en la recepción. El

sangre a Gisela v me dio un turno nara la semana siguiente. Fui solo y me informó que la serología de mi hija daba positiva. Al día siguiente fuimos con mi mujer a la Academia; pe-dí por el doctor Pérez Bianco, médico de cabecera de Charly, y le dije que no entendía cómo podía tener la conciencia tranquila ante el genocidio del que iban a ser responsables. El me contestó que como autoridad de la Academia consideraba que era el enfermo el que debía concurrir para notificarse de su estado de salud y que además la Academia no tenía presupuesto como para hacer las notificaciones. Mi esposa no dejaba de llorar; le dije a él que los iba a denun-ciar en todos lados. Ahí me contestó que me tranquilizara y trató de convencerme de que si esto se sabía mi hija iba a ser marginada por sus ami-gos. A los dos días Muchinik me llamó y me dijo que después de que yo me fui salieron las notificaciones a los hemofílicos para que fueran a hacerse los exámenes

"Con la psicóloga Silvia Aquiles, Giselita tuvo un período hermoso de ocho meses. Pintó, estudió y fue a dar materias -la madre y la hermana le leían- antes de entrar en el período final. Mi hija murió el 26 de setiembre de 1989. Fue un ejemplo en todo, hasta para morir. En su agenda, mi esposa encontró un testamento que decía que le dejaba sus cosas a su hermana, algunas pertenencias a una prila cremásemos. Y al final de todo bien grande, decía: 'Y no dejen de hacer justicia por lo que me hicieron a mí. En función de eso vivimos ahora, como una obligación de conciencia no sólo por mi hija sino por toda

(Por Mercedes Korin) El Juez Mariano Bergés decidió pro-Hay por lo menos tres víctimas fatales de sida cesar al ex director y actual asesor científico de la Academia Nacional de Medicina (ANM), Miguel de Teadquirido por transfusiones de sangre realizadas en la zanos Pinto, al ex jefe de Hemato-logía de la Casa de la Hemofilia v Academia Nacional de ahora director de Investigaciones Hematológicas de esa entidad de-Medicina, Gisela pendiente de la ANM, Pedro Pérez Ostrovsky fue contagiada Bianco, y al médico Armando Anselmo, en la causa que investiga el por su novio hemofílico v contagio de Sida de pacientes hemurió a los 22 años. Otro mofílicos que recibían transfusiones en esa institución. Según pudo establecer Página/12, el delito del hemofílico embarazó a la muier. El hombre murió en que los acusa es el de "contagio doloso, por haber propagado una enel '89, el hijo falleció fermedad peligrosa y contagiosa para las personas". Tezanos Pinto cuando tenía 5 años v la prestó declaración indagatoria la esposa sufre los primeros semana pasada, Pérez Bianco lo hizo ayer y la semana próxima será síntomas del sida. La el turno de Anselmo. La causa en Academia no informó a que aparecen involucrados los médicos fue iniciada por los padres de sus pacientes que les Gisela Ostrovsky, una estudiante habían transfundido 22 años que murió luego de ser contagiada nor su novio hemofilico a sangre infectada, con lo quien los procesados, después de los análisis correspondientes, no le hacual los convirtió en brían avisado que era portador de portadores ignorantes de HIV. Los expedientes tomaron ce-leridad cuando hace cuatro meses su condición. El juez llegó al juzgado otra querella ini-Mariano Bergés procesó ciada nor una muier contagiada por su marido hemofilico –atendi-do en la ANM y va fallecido–a quien por ello al ex titular de la ampoco le habrían dicho que tenía ANM, Miguel de Tezanos el virus. Ignorando esa situación, la pareja tuvo un niño que nació con Pinto, y a los médicos Pedro Pérez Bianco y

Armando Anselmo.

Sida y murió a los cinco años. En 1985 Gisela empezó a salir con Charly. Sus padres señalaron a Página/12 que como recién empezaba a conocerse el tema del Sida y el novio era hemofilico, les recomendaron a ambos que fueran a interiorizarse a la ANM. Allí, según los padres, les dijeron que se quedaran tranquilos porque no corrían riesgos; pero en 1987, a raíz de una inflamación en los ganglios, Gisela volvió a ir a la ANM. donde la atendió el médico Santiago Pavlovsky, quien se mostró sorprendido de que en la primera consulta. un análisis de HIV. A las dos sema-

contagiada. "Cuando el jefe del ser-vicio de Virología de la ANM, el doctor Guillermo Muchinik, me llamó para notificarme de la serología de mihija, me contó que la mayoría de los hemofilicos testeados eran portadores del virus y que no habían sido no tificados. Me dijo que él no podía hacer nada porque dependía jerárquicamente de quienes manejaban la con-ducta y la filosofía que la ANM empleaba", detalló Moisés Ostrovsky, el

Gisela murió a los 22 años, en 1989, de Sida Los Ostrovsky presentaron la querella en 1991, en el juzgado en lo Criminal número 4. Des-de entonces y hasta ahora, por él pasaron más de diez jueces interinos Uno de ellos, Carlos Rengel Mirat, dictó el sobreseimiento provisorio, que luego fue revocado por la Cámara en lo Criminal y Correccional. El actual titular del juzgado, Bergés, procesó en octubre de este año a Tezanos Pinto Pérez Bianco y Ansel. mo, quienes esta semana prestan declaración indagatoria.

La causa comenzó a acelerarse hace cuatro meses, cuando llegó al juzgado el caso de una mujer, empleada administrativa, cuyo nombre se mantiene en reserva. Su marido, que tenía una hemofilia severa y se contagió el HIV por medio de las transfusiones del concentrado de Factor VIII (ver aparte) realizadas en la Academia, murió en 1989. Nunca nadie de la ANM, según declaró la mujer ante el juez, realizó advertencia alguna sobre el riesgo del contagio. Recién en 1986 cuando nació su hijo, también infectado, supieron lo que ocurría con ella v su esposo, "De haber sabido de la posibilidad de contagio, de ninguna manera habríamos concebido a nues-tro hijo", indicó la mujer, quien en estos días empieza a sufrir los primeros síntomas de la enfermedad

Los médicos, acusados por come ter un delito que prevé una pena de entre tres y quince años de cárcel, fueron eximidos de prisión bajo caución juratoria. Fuentes judiciales informaron que la acusación que recae sobre ellos -"contagio doloso"- se debe a que "no habrían tomado los recaudos



La causa de la familia Ostrovsky se aceleró hace cuatro meses con la aparición de un caso

Cronología de la causa · En 1985 Gisela Ostrovsky y Charly, un chico hemofílico, se pu-

sieron de novios. A fin de ese año fueron a la Academia Nacional de Medicina (ANM) para ver si era necesario tomar algún recaudo, pero allí les dijeron que todo estaba en orden. El ya estaba contagiado de HIV.

En 1987 Gisela se hizo el análisis de Sida y se detectó que estaba

 1989 Gisela murió. Meses más tarde la madre, Nélida Piana, publicó lo que había sido parte de su diario íntimo, bajo el nombre Mi hija murió de Sida.

• En 1991 los Ostrovsky hicieron que se abriera una causa en el juzgado de instrucción número 4.

 En setiembre de 1992 el juez interino Carlos Rengel Mirat dictó el sobreseimiento provisorio, luego revocado por la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional.

En 1993, después del paso de más de diez jueces interinos, asumió en el juzgado número 4 Mariano Bergés.
 En 1993 una mujer inició una querella contra la ANM porque na-

die le avisó a su marido hemofílico que tenía el virus. El la contagió y, sin que ninguno de los dos supieran que tenían HIV, tuvieron un hio, que nació contagiado y que murió a los cinco años · Hace cuatro meses la querella de esta mujer llegó al juzgado de

• En octubre de 1994 Bergés procesa a los tres médicos de la ANM y en diciembre le toma declaración indagatori

Este año fueron noticia por una polémica solicitada

#### Academia de notables

La Academia Nacional de Medicina, con sede en la avenida Las Heras 3092, está compuesta por 35 notables que se eligieron entre sí para los cargos que ostentan de por vida. La Academia tiene como fin la ratos cagos que escritant de por vita. La Academina tene como fin la investigación científica en los institutos propios: el de Investigaciones Hematológicas, el de Estudios Oncológicos y el Centro de Investigaciones Epidemiológicas. Su actual presidente es Osvaldo Fustinoni.

Cuando se difundió el caso Ostrovsky, en abril del año pasado, la

nstitución se pronunció mediante un comunicado, previo aviso de que ésa sería su única declaración ante "publicaciones periodísticas". El escrito, con la firma de Leoncio Arrighi, entonces presidente, manifestó su intención de "poner en conocimiento de toda la población y, en especial, de los cientos de enfermos de hemofilia que en él se atienden, la evolución histórica del tratamiento de tan compleja enferme-dad". El texto consignaba la evolución del tratamiento de hemofilia en el mundo y detallaba las ventajas para los pacientes del tratamiento por concentrados. Terminaba subrayando que a mediados de 1985 el Instituto de Investigaciones Hematológicas había iniciado estudios para detectar anticuerpos contra HIV en la población hemofílica.

En agosto pasado, una solicitada contra el aborto volvió a poner es En agosto passon, dia sunictuata contra et accionto volvio a poner en primer plano a la Academia. Fustinoni aseguró entonces a Página/12 que la Academia no había pagado por la publicación del texto (aunque llevaba su firma) y sugirió que lo había hecho el Ministerio de Justi-cia—que llevaba adelante su cruzada contra la interrupción del embarazo-, aunque desde allí se negó esa versión.

#### EL CASO FRANCES

#### "Creo que me equivoqué"

Después de un largo proceso plagado de protestas públicas, el 23 de octubre de 1992 la jus-ticia francesa condenó a Michel Garretta, ex director del Centro Nacional de Transfusiones Sanguíneas francés (CNTS), a cuatro años de cárcel y al pago de una multa de 100 mil dólares por su responsabilidad en las transfusiones de sangre contaminada con virus HIV que provocaron el contagio de 1500 pacientes hemofilicos. El Tribunal Correccional de París condenó también a Jean Pierre Allain. ex jefe de investigaciones del centro, y a Jacques Roux, ex director de Salud Pública, a la misma pena, y absolvió a Robert Netter, en-tonces director del Laboratorio Nacional de Salud. Garretta y Allain debieron hacerse cargo, junto con el CNTS, de indemnizar a las víctimas por 1,8 millones de dólares. El caso francés fue el primero en el que enfermos transfun-didos cuando aún no habían sido estandarizados los controles de la sangre resultaron contagiados con

El escándalo significó también el pedido de juicio al ex primer minis-tro Laurent Fabius y a dos ex minis-tros de su gestión. La noticia se conoció en octubre de 1991: el contagio había ocurrido entre fines de 1984 y octubre de 1985. Se infecta-ron 1500 de los 3000 hemofílicos registrados en Francia; 250 habían muerto en el momento del juicio. Se habían distribuido lotes sanguíneos ciento por ciento contaminados por el virus del Sida durante cinco me-

ses, sabiendo lo que se hacía. Para cuando se produjeron los con-

tagios las autoridades sanitarias nos teamericanas va habían adoptado ur método de desactivación del virus HIV en la sangre mediante calentamiento, porque ya estaba probado que las transfusiones constituían uno de los modos de contagio del Sida, y que los millones de hemofílicos que estaban en tratamiento en todo e mundo constituían un impresionante grupo de riesgo. El CNTS dudó de usar ese sistema y de la forma de adaptarlo a sus equipamientos. De cidió esperar y mientras tanto su director, Garretta, enviaba mensajes contradictorios en sus documentos internos: por un lado planteaba la "urgencia absoluta" de cesar con la contaminación de "los hemofílicos y sus familias", pero por el otro insis tía en la neceSidad de agotar stocks de sangre contaminada.

Garretta dijo durante el juicio: "A lo mejor me equivoqué, hoy sé que es un error no haber decidido la importación de sangre calentada. No supe hacerlo". La justicia se negó a ca ratular la causa como envenenamiento o asesinato masivo y en cambio juzgó por "engaño al público". "Que-remos un Nuremberg del Sida", proclamaba Act Up, una de las más activas asociaciones que luchan contra esa enfermedad. En enero de 1994, un centenar de

científicos y médicos de nueve países pidieron al presidente francés François Mitterrand el perdón para los condenados. En el pedido se dijo que los contagios ocurrieron cuando la ciencia, la medicina y la tecnología no eran capaces de preve nirlos". Las condenas provocaron otro escándalo: los franceses pedían responsables "más arriba"

la sociedad.



DEMIA NACIONAL DE MEDICINA

## E LA SANGRE



La causa de la familia Ostrovsky se aceleró hace cuatro meses con la aparición de un caso

Cronología de la causa

• En 1985 Gisela Ostrovsky y Charly, un chico hemofilico, se pusieron de novios. A fin de ese año fueron a la Academia Nacional de Medicina (ANM) para ver si era necesario tomar algún recaudo, pero allí les dijeron que todo estaba en orden. El ya estaba contagiado de HIV-

• En 1987 Gisela se hizo el análisis de Sida y se detectó que estaba contagiada.

• 1989 Gisela murió. Meses más tarde la madre, Nélida Piana, pu-

blicó lo que había sido parte de su diario íntimo, bajo el nombre Mi hija murió de Sida.

• En 1991 los Ostrovsky hicieron que se abriera una causa en el juz-

gado de instrucción número 4.

• En setiembre de 1992 el juez interino Carlos Rengel Mirat dictó el sobreseimiento provisorio, luego revocado por la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional.

• En 1993, después del paso de más de diez jueces interinos, asumió en el juzgado número 4 Mariano Bergés.

• En 1993 una mujer inició una querella contra la ANM porque nadie le avisó a su marido hemofílico que tenía el virus. El la contagió

die le avisó a su marido hemofílico que tenía el virus. El la contagió y, sin que ninguno de los dos supieran que tenían HIV, tuvieron un hijo, que nació contagiado y que murió a los cinco años.

• Hace cuatro meses la querella de esta mujer llegó al juzgado de

Bergés.

• En octubre de 1994 Bergés procesa a los tres médicos de la ANM



Este año fueron noticia por una polémica solicitada.

#### Academia de notables

La Academia Nacional de Medicina, con sede en la avenida Las He-La Academia Nacional de Medicina, con sede en la avenida Las Heras 3092, está compuesta por 35 notables que se eligieron entre sí para los cargos que ostentan de por vida. La Academia tiene como fin la investigación científica en los institutos propios: el de Investigaciones Hematológicas, el de Estudios Oncológicos y el Centro de Investigaciones Epidemiológicas. Su actual presidente es Osvaldo Fustinoni.

Cuando se difundió el caso Ostrovsky, en abril del año pasado, la institución se pronunció mediante un comunicado, previo aviso de que ésa sería su única declaración ante "publicaciones periodísticas". El escrito, con la firma de Leoncio Arrighi, entonces presidente, manifestó su intención de "poner en conocimiento de toda la población y, en especial, de los cientos de enfermos de hemofilia que en él se atienden, la evolución histórica del tratamiento de tan compleja enferme-dad". El texto consignaba la evolución del tratamiento de hemofilia en

dad". El texto consignaba la evolución del tratamiento de hemofilia en el mundo y detallaba las ventajas para los pacientes del tratamiento por concentrados. Terminaba subrayando que a mediados de 1985 el Instituto de Investigaciones Hematológicas había iniciado estudios para detectar anticuerpos contra HIV en la población hemofílica.

En agosto pasado, una solicitada contra el aborto volvió a poner en primer plano a la Academia. Fustinoni aseguró entonces a Página/12 que la Academia no había pagado por la publicación del texto (aunque llevaba su firma) y sugirió que lo había hecho el Ministerio de Justicia –que llevaba adelante su cruzada contra la interrupción del embarazo— aunque desde allí se necó esa versión razo-, aunque desde allí se negó esa versión.

EL CASO FRANCES

## Creo que me equivoqué"

Después de un largo proceso plagado de protestas públicas, el 23 de octubre de 1992 la justicia francesa condenó a Michel Garretta, ex director del Centro Nacional de Transfusiones Sanguíneas francés (CNTS), a cuatro años de cárcel y al pago de una multa de 100 mil dólares por su responsabilidad en las transfusiones de sangre contaminada con virus HIV que provocaron el contagio de 1500 pacientes hemofílicos. El Tribunal Correccional de París condenó también a Jean Pierre Allain, ex jefe de investigaciones del centro, y a Jacques Roux, ex director de Salud Pública, a la misma pena, y absolvió a Robert Netter, en-tonces director del Laboratorio Nacional de Salud. Garretta y Allain debieron hacerse cargo, junto con el CNTS, de indemnizar a las víctimas por 1,8 millones de dólares. El caso francés fue el primero en el que enfermos transfun-didos cuando aún no habían sido estandarizados los controles de la sangre resultaron contagiados con el HIV.

El escándalo significó también el pedido de juicio al ex primer minis-tro Laurent Fabius y a dos ex minis-tros de su gestión. La noticia se co-noció en octubre de 1991: el contanocio en octubre de 1991; el conta-gio había ocurrido entre fines de 1984 y octubre de 1985. Se infecta-ron 1500 de los 3000 hemofílicos re-gistrados en Francia; 250 habían muerto en el momento del juicio. Se habían distribuido lotes sanguíneos ciento por ciento contaminados por el virus del Sida durante cinco meses, sabiendo lo que se hacía

Para cuando se produjeron los con-

tagios, las autoridades sanitarias norteamericanas ya habían adoptado un método de desactivación del virus HIV en la sangre mediante calentamiento, porque ya estaba probado que las transfusiones constituían uno de los modos de contagio del Sida, y que los millones de hemofílicos que estaban en tratamiento en todo el mundo constituían un impresionante grupo de riesgo. El CNTS dudó de usar ese sistema y de la forma de adaptarlo a sus equipamientos. Decidió esperar y mientras tanto su di-rector, Garretta, enviaba mensajes contradictorios en sus documentos internos: por un lado planteaba la "urgencia absoluta" de cesar con la contaminación de "los hemofílicos y sus familias", pero por el otro insis-tía en la neceSidad de agotar stocks de sangre contaminada.

Garretta dijo durante el juicio: "A lo mejor me equivoqué, hoy sé que es un error no haber decidido la importación de sangre calentada. No supe hacerlo". La justicia se negó a caratular la causa como envenenamiento o asesinato masivo y en cambio juzgó por "engaño al público". "Que-remos un Nuremberg del Sida", proclamaba Act Up, una de las más ac-tivas asociaciones que luchan contra

esa enfermedad. En enero de 1994, un centenar de científicos y médicos de nueve paí-ses pidieron al presidente francés François Mitterrand el perdón para los condenados. En el pedido se di-jo que los contagios ocurrieron "cuando la ciencia, la medicina y la tecnología no eran capaces de preve-nirlos". Las condenas provocaron otro escándalo: los franceses pedían responsables "más arriba"

ecesarios para informar a la pobla-ión hemofílica las posibilidades de ontraer el virus". Contrariamente a

testimoniado por el matrimonio Osrovsky y la mujer que perdió a su ma-ido y a su hijo, Fernando Goldarace-a –abogado defensor de los tres mé-

icos- dijo que ellos hicieron las no-

ficaciones correspondientes a los in-ectados y que la acusación a sus clien-

es no es por que no hayan informa-lo a los pacientes contagiados sino

orque "no se discontinuaron los con-entrados hemofílicos que venían del

entrados nemormos que veman det xterior". Después de quejarse por-ue "el juez llamó a indagatoria pero o dijo por qué", agregó que "lo que al vez él no sepa todavía es que las

ecomendaciones internacionales ran no discontinuarlos. En la ANM

e controló mucho este tema, tenien-

lo en cuenta lo que se sabía de esto n 1985. La actuación de los médicos

ue precursora y avanzó mucho más ápido que en otros países latinoame-

icanos y la comunidad científica lo iene clarísimo. El juez decidirá cuál de las dos campanas son justas".

#### Héroes de la televisión

(Por Eduardo Febbro, desde París) Los protagonistas de la liberación de los rehenes secuestrados por los fundamentalistas islámicos dentro del Air-Bus de Air France son ahora en París los héroes de una historia que todo el mundo presenció en la televisión en directo. Mientras los miembros del GIGN, Grupo de Intervención de la Gendarmería Nacional, trepaban hasta el avión, miles de personas miraban paralizadas las pantallas de la televisión expuestas en las vidireras de los comercios de los grandes bulevares parisinos. Creado en 1974 luego de los temores suscitados por el asesinato de los atletas israelíes en los juegos olímpicos de Munich, en 1972, el GIGN no es más que un núcleo hiperentrenado de una célula más basta de la gendarmería francesa.

El GIGN reúne a unos 350 gendarmes seleccionados entre lo mejor de este cuerpo. Sumidos en un entrenamiento riguroso y constante, los miembros del GIGN están únicamente consagrados a la "gestión de las situaciones de extrema crisis". El GIGN es en realidad la tercera esfera del Grupo de Seguridad e Intervención de la Gendarmería Nacional, el GSIGN, en cuyo seno también se halla el escuadrón de paracaidistas, EPIGN, dedicado a la lucha antiterrorista o a la vigilancia de detenidos peligrosos, y el Grupo de Seguridad de la Presidencia de la República, GSPR, que tiene bajo su

control la seguridad del presidente y de los visitantes ilustres. Fue justamente este comando especial el que descubrió los micrófonos "ocultos" en la habitación de François Mitterrand mientras visitaba la Argentina durante el mandato de Raúl Alfonsín.

En 20 años de servicios, el GIGN llevó a cabo 650 operaciones, liberó a 350 rehenes y arrestó a 600 personas con una pérdida en vidas humanas de 5 gendarmes. De hecho, Francia cuenta con dos cuerpos de élite para las intervenciones especiales. Uno es el que se vio en acción en Marsella y que pertenece a la Gendarmería, el otro es el BAID, Búsqueda, Asistencia, Intervención, Disuasión, pertenciente a la policía nacional francesa. El BAID se define como una unidad llamada a intervenir durante "acontecimientos extremadamente graves que requieren la utilización de técnicas y medios específicos para neutralizar a individuos peligrosos".

El comandante del grupo especial de la gendarmería que retomó el avión en Marsella es felicitado por el presidente Mitterrand.

#### ASESINAN A SACERDOTES EN

## EL OJO POR OJO

El gobierno francés informó que el comando que secuestró el avión de Air France intentaba estrellar la máquina en el centro de París. En Argelia, los terroristas islámicos asesinaron en represalia a cuatro sacerdotes, tres de ellos de nacionalidad francesa.



Página/12 EN FRANCIA

(Por Eduardo Febbro, desde París)

ses todavía no se habían recobrado de las espeluznantes imágenes de la toma del Airbus en Marsella, cuando se enteraron ayer por boca del ministro del Interior, Charles Pas-qua, que el objetivo verdadero de los qua, que coojeuvo veraadero de los fanáticos integristas argelinos del Grupo Islámico Armado (GIA) era estrellar el avión con tripulantes y pasajeros en el centro de París, Al mismo tiempo llegó la noticia de la represalia fundamentalista con el asesinato de cuatro secordotes tres asesinato de cuatro sacerdotes, tres de ellos franceses, en la región de Ti-zi Uzu, en Argelia. Si la relación entre el secuestro y liberación del avión y el operativo contra los religiosos franceses no está probada, la suce-sión de ambos hechos en el tiempo es para París una amenaza sin fin. Los cuatro miembros de la orden de los Padres Blancos fueron ultimados a balazos dentro del prebisterio y sus muertes elevan a 8 el número de religiosos asesinados en Argelia, 74 ex-tranjeros, entre ellos 25 franceses, componen la negra nómina de ase-sinatos perpetrados en el último año.

Conscientes de las represalias que podía acarrear la exitosa operación de los gendarmes del GIGN contra el avión secuestrado por el GIA, los responsables franceses habían decidido interrumpir provisoriamente todas las conexiones aéreas y marítimas entre Argelia y Francia. En horas de la mañana del martes 27, los pilotos de las compañías nacionales se habían opuesto a reanudar los vuelos con Argelia

# John Bobbit Cuenta todo

y nadie va a cortarle nada (de lo que diga).

Por las dudas no invitamos a Lorena.

Hoy, en "MEMORIA", John Bobbit se somete al detector de mentiras.

MEMORIA HOY 22:00 9 LIBERTAD LA FUERZA DE LA GENTE



Conducción: Samuel "Chiche" Gelblung

#### REPRESALIA POR LA MUERTE DE SECUESTRADORES

## DE LA GUERRA SANTA

cención. Paralelamente, el primer ministro francés, Edouard Balladur, reu-nió a los ministros del Interior, de Relaciones Exteriores, de la Defensa y de Transportes para examinar la situación luego de la intervención del GIGN y evaluar globalmente el contexto de las relaciones francoargelinas. Balladur no parece prever por el momento cam-biar el contexto de las relaciones económicas con Argelia, incluso si su rit-mo actual implica lazos estrechos con el poco presentable gobierno argelino. París tiene un estrecho margen de maniobra y siempre se expone a la denunapoyar a un poder que ha p petrado una represión similar a la del régimen del general Videla en la Argentina. Pero el gobierno francés adu-ce que por el momento sólo evaluará las garantías de seguridad en Argelia ya que ahora cualquier giro en su po-lítica económica acarrearía el inmediato abandono de Argelia por parte de los otros socios de la Unión Europea, con el consiguiente hundimiento en el caos de un país que no llega a poner término al ciclo de la represión y la pobreza. Al mismo tiempo que las dispo-siciones adoptadas o analizadas por el jefe de gobierno, este martes 27 co-menzaron a circular las informaciones que explican en gran parte el desenla-ce final del secuestro del Airbus A-300 de Air France. Según diversas fuentes citadas por la prensa parisina, especial-mente *Le Monde*, el domingo por la noche, y contrariamente a lo que se creía, Edouard Balladur y su ministro del Interior no veían con muy buenos ojos la idea de que el avión viniese a Francia. Sólo bajo la presión del canciller Alain Juppé y con la prueba de que las autoridades de Argelia se iban a embarcar en una aventura sangrienta, se tomó la decisión de recibir al vuelo en Marsella.

Los secuestradores, que habían manifestado varias exigencias contradic-torias, terminaron poniendo como condición que se les entregara 35 tonela-das de combustible para llegar hasta París y ofrecer aquí una conferencia de prensa con periodistas de la CNN y dos canales de la televisión francesa. Pero el ministro del Interior, Charles Pasqua, amplió los detalles sobre las sospechas que pesaban desde el principio en torno de las intenciones reales del grupo integrista. El ministro aseguró que el objetivo de los radicales del GIA consistía en lanzar una operación sui-cida contra la capital francesa. Los expertos que revisaron el avión se encontraron con un peligroso regalo escondido bajo los asientos y en la cabina de la tripulación del Airbus: 20 cartuchos de dinamita estaban ocultos e interconectados entre sí mediante un mecanismo de relojería que hubiesen servido para desintegrar el aparato en ple-no cielo de París. De los cuatro integrantes del comando terrorista, uno era considerado como un peligroso activista que inició su carrera en uno de los barrios más pobres de Argelia, el barrio de los Eucaliptus. Se trata de Ab-dellah Yahia, responsable de numeroesinatos de extranjeros en Arge sos asesinatos de extranjeros en Arge-lia. Medios policiales revelaron que el comando había subido al aparato con numerosas armas y que sólo una estra-tagema combinada entre el piloto y los gendarmes permitió que el Airbus aterrizara el domingo en Marsella y no en París. La tripulación y la torre de con-trol convencieron a los secuestradores de que el avión no tenía combustible suficiente y que era necesaria una escala técnica en Marsella. Con todo, una vez superada la crisis de los rehenes, el gobierno francés vive siempre ame-nazado por sus relaciones con Argelia y el precio que los fundamentalistas han decidido hacerle pagar a París.



Los vidrios del Airbus presentan las señales del tiroteo entre los gendarmes y los secuestradores. Los gendarmes son aclamados como héroes por los franceses, que siguieron el operativo por televisión.

#### REVANCHA SANGRIENTA

### Los Padres Blancos de Tizi Uzu

EL PAIS rrán Sales, de Madrid

desde Argel) Un comando integrista asesinó aver a ti-

ros a cuatro religiosos católicos en la ciudad de Tizi Uzu, la capital de la Cabilia, situada a un centenar de kilómetros al sur de Argel. Ni siquiera habían pasado 24 horas desde que cuatro miembros del Grupo Islámico Armado (GIA) resultaran muertos en el aeropuer-to de Marsella, durante el asalto de un comando de elite francés a un avión secuestrado de la compañía Air France. Los sacerdotes, tres de ellos de nacionalidad fran-

pertenecían a la comunidad de los Padres Blancos, fundada hace más de 100 años en el norte de Africa, en el barrio argelino de El Ha-rrach, con la misión de establecer un diálogo entre católicos y musulmanes.

La muerte les llegó hacia el mediodía, cuando se encontraban en sus alojamientos y un comando integrista, haciéndose pasar por policías, los llamó para que bajaran. El primero en hacerlo fue el padre Charles Deckers, quien al llegar al patio recibió cuatro tiros en el pecho. Los otros tres religiosos, al apercibirse del hecho, intentaron salir huyendo a la ca-

En la matanza de Tizi Uzu, capital de la Cabilia, logró salvar la vida una anciana mujer, cocinera be-reber de la comunidad desde hace varios años, testigo de las muertes y que, en medio del dolor y las lágri-mas, consiguió llamar a la policía. Ayer repitió una y otra vez el relato del suceso, hasta que se le quebró la voz y pidió que la dejaran en paz. No fue la única que se salvó. Otro padre blanco tuvo suerte porque hace unos días fue trasladado a Túnez.

La comunidad religiosa de estos padres blancos era conocida y alabada en la capital de la Cabilia. No en vano, durante muchos años habí-an dirigido un centro de formación profesional, de artes y oficios. Recientemente habían decidido dedicarse a obras de asistencia social. Redactaban cartas en francés, gestionaban jubilaciones y retornos de los emigrados. En definitiva ejercí-

an la caridad.

Christian Cheissel, el más joven de la comunidad, a sus 32 años, hacía poco menos de dos que había llegado a Argelia. Se puso a trabajar en serio y preparó el organigrama de una biblioteca universitaria. Pero el más conocido y prestigioso en toda la Cabilia era el padre Deckers. Ha-blaba árabe, bereber, francés, daba clases de latín y de historia en la Universidad de Bellas Artes de Argel y se había mezclado y comprometido hasta tal punto con la sociedad argelina que se le había concedido esta nacionalidad.

Aver, el arzobispo de Argel, Henri Teissier, al recibir la noticia, traslado urgentemente a la capital de la Cabilia, mientras el general regional de la orden para Argelia y Túnez, Mikel Larburu, aterrizaba en el aeropuerto Huari Bumedian proveniente de la capital tunecina, donde había permanecido en viaje pas-toral. De no haber sido por ese viaje, el religioso integraría también la lista luctuosa junto con sus cuatro subordinados en la orden de los Pa-dres Blancos.

#### **Amnistía** en Chile

El general retirado Manuel Contreras, ex jefe de la policía secreta de Chile, recibió ayer, junto con otros militares, la amnistía definitiva por 70 casos de desaparición durante el régimen del dictador Augusto Pinochet. La Primera Sala de la Corte Suprema chilena rechazó por cua-tro votos contra dos un recurso de queja en contra de la Corte Marcial y mantuvo firme la decisión de ese tribunal de aplicar la ley de amnistía de 1978 en favor de Contreras y otros ex altos oficiales. Con la decisión de la Corte quedó definitivamente cerrada una causa calificada por las entidades humanitarias como la más importante por el número de casos de detenidosdesanarecidos, y que afectaba al jefe de la disuelta Dirección de Inteligen-cia Nacional (DINA), la policía secreta del régimen militar. La amnistía que favorece a Contreras se conoció el mismo día en que el general fue interrogado por un juez en el marco de la causa abierta por el asesinato del diplomático español Carmelo Soria, quien murió a manos de una patrulla de la DINA el 16 de ju-lio de 1976. A mediados del año pasado, un tribunal militar había liberado de culpa a los asesinos de Soria, entre quienes figuran al menos tres oficiales del ejército, basándose en la amnistía dictada por Pinochet en 1978, pero la Corte Suprema revocó esa decisión y ordenó reabrir la investigación.

#### "Espionaje deliberado"

Corea del Norte acusó ayer a Estados Unidos de cometer "es-pionaje deliberado" con la incursión en su espacio aéreo del heli-cóptero de reconocimiento derribado hace diez días, y anunció su intención de mantener como rehén al piloto sobreviviente. La de-claración emitida por la agencia de noticias norcoreana oficial sor-prendió a los norteamericanos, que confiaban en la rápida libera-ción de Bobby Hall. Washington desmintió categóricamente acusación coreana e insistió, por medio del vocero del Departa-mento de Estado, Michael Mc-Curry, sobre los problemas de orientación de los pilotos "en su vuelo de rutina", lo que los habría llevado a territorio de Pyongyang. Mientras se prolongaron las discusiones sobre este punto, los norcoreanos divulgaron una fotografía del piloto sobreviviente -el otro, David Hilemos, murió cuando el helicóptero fue derribado-junto con un breve epígrafe: "Bobby Hall, piloto del helicóp-tero estadounidense derribado tras entrar ilegalmente en los cie-los de la República". Paralelamente, el diplomático norteamericano Thomas Hubbard, subsecretario de Estado para el Este de Asia y el Pacífico, viajó a Corea para intentar conseguir la liberación de Hall. Hubbard llegó a Se-úl esta medianoche y hoy por la mañana cruzará la frontera para comenzar a entrevistarse con distintos funcionarios norcoreanos.

#### "Nuestro destino está aquí"

(Por Ferrán Sales, desde Argel/El País) "Nuestro compromiso y nuesto destino está ligado al de Argelia", aseguró ayer a El País el padre Mikel Larburu, de nacionalidad española, nacido en el País Vasco, quien se encuentra desde hace ya dos años al frente de la comunidad religiosa de los Padres Blancos en Argelia y en la vecina Túnez. Antes vivió durante más de 20 años en el desierto. "El diálogo de las comunidades religiosas y católicas no está comprometido por estas muertes. Ni mucho menos. No es éste el asunto. Nuestro compromiso, además, es con Argelia. Todos estamos bajo la misma amenaza. La muerte forma parte del horizonte de nuestras vida", aseguraba ayer el padre Larburu mientras trataba de reflexionar con serenidad tras tener conocimiento de la tragedia de Tizi Uzu

es que Larburu es de los que piensan que el conflicto que sufre Argelia no se arregla tan solo con pañuelos de papel. El responsable de los Padres Blancos afirma que su comunidad tiene la voluntad de continuar en el país, ya que, según él, todos los suyos están unidos al pueblo argelino, en su destino y en su búsqueda por la paz.

Larburu rechaza, sin embargo, todo tipo de protagonismos. "No hay que exagerar. Es cierto que hemos pagado un tributo muy fuerte. Pero, cuando lo comparamos con lo que pasa o ha pasado el pueblo argelino, nos parece relativo. Estamos sufriendo con ellos, de la misma manera que antes participamos de sus alegrías", recalcó el religioso, quien asegura que se apresta a reflexionar para adoptar las medidas necesarias que permitan a su orden permanecer en el país y disminuir los riesgos. Pero los Padres Blancos no son los únicos. Se calcula que en Argelia hay al me-nos una docena de comunidades religiosas católicas que agrupan a 150 sacerdotes y monjas. El miedo ha comenzado a causar también aquí sus bajas, como en todo Argelia. En medios religiosos de la capital argelina se proponen medidas drásticas de seguridad, el reagrupamiento, las va-caciones y sobre todo la reflexión comunitaria que impida caer en el abatimiento, en el pánico y en la tentación de la huida.



## Batalla de narcos en una favela de Río de Janeiro

Cuando fuerzas del ejército y la policía intentaron intervenir, fueron recibidos por el fuego cerrado de los dos bandos enfrentados y debieron emprender la retirada.

El intenso enfrentamiento entre dos poderosas bandas de narcotraficantes en una de las favelas de Río de Janeiro provocó entre siete y quince muertos, según las diferentes versiones y obligó a la in-tervención del ejército, cuyos efec-tivos, pese a todo, debieron replegarse debido a que los hampones te-nían "mayor poder de fuego".

Desde el lunes las dos bandas sos-tienen violentos enfrentamientos en la favela del cerro Cruzeiro, en la zo-na norte de Río de Janeiro. Ayer aparecieron cuatro cuerpos sin vida en el interior de un automóvil en el barrio cercano de Olaría, aunque un policía de la comunidad, que integra el lla-mado "Complejo del Alemán" –un conjunto de once favelas en el barrio de Penha- dijo que los hampones muertos en los enfrentamientos ya son siete. Los vecinos, sin embargo, aseguran que la cifra se eleva a quince.
Alertados sobre los incidentes que

protagonizaban dos antagónicas ban-das de mafiosos "dueñas" de la fave-

la Cruzeiro, al norte de Río, el Co-mando Militar del Este –a cargo de todo el operativo– movilizó a parte de sus hombres para disuadirlos. Para esa misión designó a 300 soldados del ejército y 40 de la policía militar de Río de Janeiro, pero al llegar al cam-po de batalla quedó en claro que no eran suficientes para contrarrestar la furia de las bandas mimetizadas desde hace años en ese territorio y que cuentan con arsenales de gran poder. Según informes de la misma policía, las armas de los narcotraficantes provienen de la frontera entre Argentina, Brasil y Paraguay, donde se podrían conseguir desde fusiles de repetición hasta misiles, incluyendo explosivos

Desde las afueras del barrio marginal, las tropas alistaron sus pertrechos y comenzaron su avanzada, pero a po-co de recorrer se encontraron con que las balas que en principio se dividían entre los dos grupos rivales fueron todas a parar hacia ellas. Después de algunos intentos de resistencia ante esa

posición adversa, los efectivos debieron retroceder prácticamente con la

cola entre las piernas.

"Los delincuentes tenían mayor poder de fuego y estaban estratégica-mente bien ubicados", relató un oficial del ejército citado por el diario Jornal do Brasil para justificar el fracaso de la operación militar. El "mayor poder de fuego" estuvo dado por el uso de fusiles AR-15 y las "estra-tégicas" posiciones en sus ubicaciones en tejados y agujeros naturales del territorio

La fallida operación terminó rodeada de misterio, ya que ni el coman-do militar ni la policía brindaron información al respecto. Y esta falta de comunicación oficial dio paso a distintas versiones: durante la incursión un soldado habría resultado herido en su pierna izquierda.

Desde que el 18 de noviembre asu-

mieron el control de la Operación Río, unos 100 mil efectivos de las fuerzas armadas brasileñas ocuparon distintas favelas y cercaron varias decenas

más. Los principales capos de los narcotraficantes y sus propios "ejércitos" de colaboradores –estimados en 11.000 personas– siguen libres. Ade-más, las confiscaciones de narcóticos y armamentos fueron mínimas. El único logro que obtuvieron hasta ahora fue una leve disminución del consumo de estupefacientes.

En la batalla habrían muerto entre siete y quince hampones.

Los grupos están armados con modernos fusiles AR-15.

#### ZAPATISTAS

## Toman pistas aéreas

ración Nacional (EZLN) "ocupó" unas 40 precarias pistas aéreas abiertas en plena sierra y en la Selva Lacandona, en el sureño estado mexicano de Chiapas, según infor-mó ayer un portavoz militar del destacamento Las Margaritas. Mientras tanto, una comisión parlamentaria

sas para tratar de frenar la crecien-te tensión entre los rebeldes zapatistas y el ejército mexicano, que ha militarizado en forma ostensible el estado, y Samuel Ruiz, obispo de San Cristóbal, quien cumplió ayer una semana de huelga de hambre, reiteró que la movilización militar de ambos sectores debe "cesar de inmediato" para permitir el diálogo. Como primer paso, la comisión parlamentaria se reunirá con la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), que encabeza Ruiz y es la única que la guerrilla reconoce; el obispo dijo que éste era "un buen comienzo"

Las pistas ocupadas por el EZLN son de tierra y están prácticamente aisladas en medio de la selva y la sierra; algunas de ellas son pedazos de terreno aplanados de unos cuantos metros, sobre los cuales bajan pequeñas avionetas. El capitán Luis Gómez, de la compañía Servicios Aéreos de San Cristóbal, dijo que en cada una de las pistas "hay entre 50 y 60 elementos" del EZLN, y que los rebeldes prohibieron que las naves desciendan en la zona que controlan desde hace ocho días. Gómez agregó que antes "aterrizábamos normal-mente en la zona de conflicto, nos revisaban el pasaje y continuábamos nuestra labor", pero que ahora los guerrilleros cavaron zanjas en las pistas "y nos advirtieron que si llegábamos a bajar en algunas de las pistas, nos atuviéramos a las conse-cuencias". Según informes periodís-ticos, en la selva y sierra de Chiapas hay unas 50 pistas de este tipo. La movida carece de importancia militar inmediata, pero subraya la intención propagandística de mostrar que el EZLN sigue a la ofensiva.

## ALGO DIFERENTE EN EL VERANO



A LAS

7:00 hs.



LA MANANA DE ANDRES PERCIVALE ANDRES

9:00 hs.



ONDA BAIRES



HOY ROBERTO

13:00 hs.



Calle 53 Esq. 11 • La Plata • Publicidad: Tel.: [021] 3•9158 / Informativo: [021] 24•9211

#### **Justificación**

Lilia Petrona Rodríguez, viuda del asesinado ex jefe de las fuerzas armadas de Honduras, el general Gustavo Alvarez Martínez, justificó la desaparición de unas 183 personas en la década pasada y responsabilizó al ex presidente del país Roberto Sua-

zo Córdova de esta política. Rodríguez dijo que cuando su esposo estuvo al mando del cuerpo castrense hondureño, "tuvo mucho que trense nondureilo, tuvo interio que ver" con el secuestro y desaparición de personas, pero que detrás de él estaba Suazo Córdova, quien gobernó el país de 1982 a 1986.

el país de 1982 a 1986.
Calificó de "delincuentes" a los de-saparecidos y dijo que gracias a su marido "disfrutamos de libertad y no se habla en Honduras de 60.000, 70.000 y hasta 100.000 desapareci-dos, como en El Salvador, Guatema-las Nicercuen" la y Nicaragua"

#### DIOS SALVE A LA REINA

## 'No sirve para nada''

El diario progresista británico "The Guardian" se sumó a la campaña contra la monarquía en términos que sublevan la flema inglesa. "Insignificante". "No sirve para nada".

detentadora de un cargo sin ningún significado, usted sigue equivocándose, su familia es un desastre, no sirve para nada": éstas y otras lindezas fueron descargadas sobre la persona de la reina Isabel II de Inglaterra en un artículo publicado ayer por el diario progresista británico *The Guardian*, que sista oritanico *The Guardian*, que de este modo redobla la ofensiva aliada de la prensa "seria" y la amarilla contra la monarquía. Viniendo más de doscientos años después de la Revolución Francesa, es-ta andanada "republicanista" -podría decirse-es un anacronismo casi tan vencido como el que ataca. pero sirve para vender más diarios a la zaga de una serie de escándalos que conmovieron a la familia real, y en un año en que el mensaje de Navidad de la reina marcó el record de audiencia televisiva más baja de los últimos diez años. La monarquía, que en su fase consti-tucional pasó a ser poco más que un símbolo decorativo, parece ha-berse convertido ahora en un fárrago impresentable. El diario se pregunta: "¿No podría

Su Majestad vestirse de modo menos atroz, comportarse como todos los seres humanos, evitar descargar todo su calor humano exclusivamente sobre sus perritos, mantener finalmente una verdadera conversación con alguno. cosa que nunca ocurrió? (...) Uno de los hijos de Isabel está causando daños irreparables a la monarquía, sus nueras se comportan como locas (...), el status constitucional de la soberana misma está en peligro y su firme determinación a permanecer en su lugar a toda costa es conmovedor", se ñala The Guardian. También se pregunta por qué la reina sigue some tiéndose a las terribles ceremonias de 50 ramos de flores y cientos de apre tones de manos, para concluir nada menos con que se trata de ejercicios nara alimentar sus ansias de culto a la personalidad (propia, claro). El diario concede ecuánimemente que Isa-bel tiene su "dignidad", ya que "no se presenta jamás en público borra-cha como lo hace Yeltsin, no lloriquea como Diana y nunca vomitó en un banquete, como le ocurrió a Bush"

Sin embargo -y éste parece ser el punto crucial-"¿para qué sirve? Que-rida reina -dice sardónicamente el diario-, hemos apreciado tu renuncia

al yate real británico, que era un lujo del cual podíamos francamente prescindir, y ahora pensamos que tu tren privado y tus aviones personales también pueden ser enviados al desarma-dero sin que sufra demasiado tu dignidad". El resultado: una carta que empezaba con el encabezamiento "Querida reina" termina diciendo que sos una insignificancia" y que "to-da tu actividad es inútil y vacía", y por eso la despedida: "Augurios de buena continuidad y próspera insignificancia"

Los partidarios de la monarquía hablaron de "ataque blasfemo" en rela-ción con la carta, pero el Palacio de Buckingham eligió recluirse en un aristocrático y desdeñoso silencio. Sin duda, la carta exterioriza el ánimo de muchos británicos respecto de una monarquía-espectáculo que de pronto ha empezado a parecerles despilfarradora e inútil, pero también la estrategia de los diarios de publicar escándalos que antes permanecían cubiertos por el velo del tabú; asimismo cabría preguntarse si un régimen presidencialista sería necesariamente más encantador, teniendo en cuen ta que las últimas preferencias del electorado británico se inclinaron por la estridencia vocinglera y vulgar de Margaret Thatcher o la nulidad anónima de su sucesor John Major, que al fin y al cabo encarnan el corazón secreto de la ofensiva antimonárqui-

Su Graciosa Majestad, la reina Isabel II de Inglaterra.

¿Para qué sirve?, pregunta "The Guardian".



#### ESCANDALO EN EL GOBIERNO SOCIALISTA

## Memorias de un "Grupo de Tareas"

Página/12 (Por Roberto Montoya, desde Ma-

drid)

cloacas policiales y de Interior han empezado a estallar en España y amenazan con salpicar con su contenido, acumulado desde 1982, a bien trajeados funcionarios, polí-ticos, ministros y... no se sabe has-ta dónde en las alturas del poder,

La prensa ha comenzado a publi-car ayer la primera de las cuatro partes de "las memorias de Amedo y Domínguez", que tienen ya convulsio-nadas a toda la clase política, el mundo empresarial, los medios de comunicación, los inversores y la socie dad española en su conjunto. ¿Qué clase de escritores son éstos que concitan tanto interés, que agotan las edi-ciones de periódicos? Pues, Michel Domínguez era un simple policía y su superior y amigo, José Amedo, un comisario destinado en la Jefatura de Policía de Bilbao.

¿Qué cuentan que interesa tanto? Algo poco usual en cualquier país del

los del llamado "Primer Mundo" Como altos cargos del Ministerio del Interior y del gobierno socialista de Felipe González, crearon a poco tiempo de llegar al poder una organización clandestina, llamada Gru-pos Antiterroristas de Liberación (GAL), para llevar a cabo acciones de "terrorismo de Estado". Ni más ni

En sólo cuatro años de actuación mataron a 24 personas, por sospechar que pertenecían al entorno de ETA, aunque erraron incluso varias veces en su objetivo. Tuvieron también otros varios intentos de secuestros fallidos. Son cifras que pueden parecer insignificantes en un país como Argentina, después de los miles de "de-saparecidos" propios, pero no pueden sonar más que a escándalo, a algo gra-vísimo, en la España de los 80.

En su relato a un periodista de El Mundo, Amedo y Domínguez narran por vez primera y tras haber guardado silencio durante los seis años que estuvieron en la cárcel, lo mismo que están declarando simultáneamente al juez Baltasar Garzón, aunque eso, paradójicamente, esté bajo "secreto sumarial'

La siniestra pareja de policías "arrepentidos", explica, con lujo de detalles, cómo fueron intermediarios entre sus mandos (el entonces gobernador de Vizcaya y posteriormente "número 2 de Interior", Julián Sancristóbal y toda la cúpula policial de Bilbao, el jefe máximo del Mando Unico Antiterrorista, Francisco Alvarez, incluido), jefes policiales corruptos de zonas vasco-francesas y mercenarios de distintas nacionali-

Amedo y Domínguez explican en su largo relato cómo sus superiores se valieron de ellos para establecer con-tactos con cargos policiales franceses destinados a zonas fronterizas con Es-paña, para que, a través de millona-rias "comisiones", facilitaran datos sobre la colonia vascoespañola residente en esos pueblos, detectaron lugares de reunión de simpatizantes, mi-

litantes o dirigentes de ETA. En esa época la colaboración an-

titerrorista entre Francia y España no era tan buena como desde hace unos años y por lo tanto, se habría optado 'contactar por la base". Haciendo uso de los "fondos reservados" del Ministerio del Interior, Amedo y Domínguez personalmente entregaban importantes cantidades de dinero a comisarios franceses y mercenarios contratados por éstos, algunos de ellos ex miembros de la Legión Extranjera, a cambio de información y posterior ejecución de acciones fir-madas por los GAL.

Amedo cuenta cómo se llevaron a cabo secuestros y atentados, cómo sus jefes, Sancristóbal, Alvarez y los comisarios Planchuelo, Hierro y otros, facilitaban a su vez a los mercenarios fotografías y datos de "etarras" de los archivos policiales y cómo tuvieron

que mediar de urgencia en dos o más ocasiones para liberarlos tras haber sido detenidos "por error". Amedo y Domínguez dicen haberse decidido a hablar al darse cuenta de que pasarían a la historia como tapadores de la corrupción, que se asquearon de ver cómo los usaron personas que después se llenaron los bolsillos con dinero de los "fondos reservados", cómo sus mandos no pelearon por conseguirles el indulto. El gobierno por su parte dice que no tiene nada que explicar so-bre el tema, a pesar de que el principal partido de la oposición, el Partido Popular, pide que el ex ministro de Interior, José Barrionuevo y Felipe González, dan cuentas en el Parlamento y que Izquierda Unida pide al presidente que dimita como máximo respon-

**BORIS YELTSIN** 

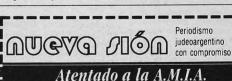
#### "Chechenia es de Rusia"

El presidente ruso Boris Yeltsin se mantuvo ayer firme en su posición contra la independencia de la República de Chechenia y ordenó a sus tropas completar su misión de desarme de las filas rebeldes a la Federación Rusa, al asegurar que la región separatista representa una gran amenaza contra la estabili-dad de Rusia. Sin embargo dejó abierta la posibilidad del arreglo de Giokhar Dudaiev, que se po-dría producir a partir de las ges-tiones de la comisión negociadora conformada el lunes. En un mensaje difundido por te-

levisión, Yeltsin suavizó un tanto su dura posición al confirmar el anun-

cio sobre la suspensión de los bombardeos aéreos contra Grozny, la capital de la república de Chechenia. En su discurso, el líder ruso advirtió que la misión militar contra el pequeño territorio del sur del país para la que destinó miles de soldados y cientos de tanques, terminará "sólo cuando se restablezca el or-den". "Enviamos las tropas a la región para defender el orden constitucional en el territorio federal".

Yeltsin descartó enérgicamente cualquier posibilidad de concederle la separación a la Federación Ru-"Chechenia es parte integral de Rusia, su dirección actual nunca ha sido reconocida, y sus líderes son ilegítimos", insistió.



Atentado a la A.M.I.A. ¿No hay culpables?

Responden:

García Lupo Sergio Kiernan Joe Goldman James Petras

La verdadera historia del "arrepentido" Moatamer, por Jorge Hasper desde Israel

Después de la censura denunciada por Nueva Sión opinan:

Gregorio Klimovsky • Gilbert Lewi • Daniel Colodenco • Manuela Fingueret • Rudy Daniel Goldman • Viviana Gorbato • Renée Epelbaum • Sergio Widder • Enrique
Burbinsky • Salvador Sarfati • Horacio Lutzky • Natalio Steiner • Alicia Feridson

- Suplemento Cultural -Entrevista exclusiva al escritor Anorés Rivera, por Marcos Doño
Suplemento Joven
Investigación: Grinbank y La T. V. ESTÁN FELEADOS

Humor: Langer y Birmajer

El periódico judeoargentino

Pidalo al: 865-2823/2804 En los mejores quioscos

#### ARGENTINA DESPIDIO EL '94

## 



Brnovic trata de llevarse la pelota ante el acecho de Rambert. Argentina ganó aiustada pero merecidamente en su despedida del '94

ARGENTINA: Bossio; Zanetti, Ayala, Fabbri, Arruabarrena; Escudero, Pé-rez, Bassedas, Espina; Ortega, Rambert. DT: Daniel Passare-

YUGOSLAVIA:

Pandurovic; Komlenovic, Brnovic, Djukic, Djorovic; Jokanovic, Jugovic, Stojkovic, Mihailovic; Savicevic, Mijatovic. DT: Slobodan Santrac.

Cancha: River. Arbitro: Jorge Nieves, de Uruguay. Gol: 21m Ortega (A); Cambios: 60m Kovacevic por Mijatovic (Y); 66m López por Espina (A). Detalles: 87m expulsado Mihailovic (Y)

(Por Juan José Panno) Los números cantan: tres jugados, tres ganados, cinco goles, ninguno en contra. Y Daniel Passarella baila con una copa de champagne en la mano: sólo se trata de celebrar la rachita que cerró el año. Atrás quedaron, junto con el anciano '94, Chile, Rumania y Yugoslavia. En el anochecer de Nuñez, ante un rival con más linaje que

BBDO

La victoria ante los yugoslavos, con un gol quinielero de Ortega, fue merecida aunque difícil, y cerró el ciclo 1994 de Passarella con un invicto: tres jugados, tres ganados. Pero la selección y su técnico ya festejan el Año Nuevo, que arranca muy temprano, el 1º de enero a la madrugada, con el viaje a Ryad para disputar la Copa King Fahd.

los anteriores, la juvenil selección argentina elaboró una victoria difícil. pero, en el balance de los 90 minu-tos, merecida. Buen fin para una primera etapa. Se puede esperar en Ara-

bia Saudita un mejor principio.

El gol sale para todos. La selección argentina marcó la diferencia a los 21 minutos del primer tiempo, en su segunda llegada a fondo. En la pri-mera, a los 16, Bassedas no pudo conectar un pase de Rambert; en la segunda, con una coproducción de Ortega-Rambert-Pandurovic marcado en la chapa el 1-0 que resultaría definitivo. El delantero de River, desde la izquierda, metió el pe-lotazo cruzado por el medio y lo dejó solo a Rambert, cara a cara con Pandurovic. Cuando la pelota venía cayendo seguramente el arquero pen-só: "chau, gol de ellos" y se quedó esperando lo inevitable: el toque ha-cia la red. Sin embargo, Rambert pifió el remate (a lo sumo la pelota le rozó la media) v Pandurovic, sin reacción, se quedó mirando como un centro se convertía en pelota que se mete mansita en el segundo palo. Ese gol marcó un cambio vital en el de-sarrollo del juego: de ahí hasta el final del primer tiempo Argentina provarias llegadas para aumentar las ci-

La importancia del toque. Es La importancia dei roque. Es cierto que la jugada del gol tuvo un desenlace quinielero, pero la maniobra colectiva de ataque que lo precedió es válida como buen ejemplo. Salieron desde el fondo a un toque. Arruabarrena, Perico, Bassedas, Rambert, Espina, Perico, Espina... la tocaron por lo menos 12 veces de primera hasta que Ortega encontró el es-pacio para cambiar la velocidad y crupacto para cambiar la velocidad y cruzarle la pelota a Rambert, quien se había desprendido muy bien de la marca de los dos centrales yugoslavos. Lo demás lo hizo Pandurovic, pero ésa es otra historia.

El tiempo del juego. Los yugos-lavos, que habían arrancando mejor y que habían manejado con criterio la pelota en el cuarto de hora inicial, quedaron muy sacudidos con el gol quedaron muy sacudidos con el gol de Ortega y tardaron demasiado en reaccionar. Superados por las endia-bladas gambetas de los pequeñitos agrandados, recurrieron muy segui-do al foul para frenar las llegadas al do ar fotir para frenar las fregadas ar area y perdieron prolijidad en el ma-nejo de la pelota. Después del 1-0, el gol se la pasó rondando las esquinas del arco yugoslavo. Pudo ser de Escudero, en un contraataque fulminan-te en el que quedaron 5 argentinos contra 3 rivales desarmados; pudo ser de Ortega o Perico en una jugada de varios rebotes; pudo ser de Perico en un tiro libre que hizo salir la pelota muy cerca de un poste; pudo ser de Rambert en la mejor jugada del par-tido de la que también participaron Zanetti, Espina y Ortega, pero no hu-bo segundo gol. Sí hubo un cerrado aplauso/reconocimiento del público cuando el uruguayo Nieves clausuró el primer tiempo.

Sportivo Laguna. Las ráfagas de aire fresco del primer tiempo se fueron disipando de a poquito en el segundo. Zanetti, el mejor jugador de la cancha, mantuvo el nivel, pero em-pezaron las intermitencias de Bassedas, Escudero, Ortega y Rambert, en la medida en que amenazaban con volver a encender sus luces los me-



Gracias por sentir la radio cada día de 1994 con nosotros. Gracias por habernos acompañado y compartir su mundo, con todos sus sueños, problemas, alegrías y preocupaciones en todo momento, haciéndonos crecer y creer cada vez más en lo que hacemos. Por permitirnos disfrutar nuestro trabajo día a día, sabiendo que estamos juntos y deseando que en el '95, se afiance aún más este lazo. Porque usted y nosotros ya somos parte de una comunicación que nos ayuda a sentir la vida.

SIENTA

#### "Logramos personalidad"

(Por C.S.) "Yo espero que este equipo mejore el rendimiento de estos partidos, porque este ciclo recién empieza. Lo bueno es que ya haya lo-grado personalidad." Así definió, básicamente, Daniel Passarella el funcionamiento de sus dirigidos, en una especie de balance de sus primeros partidos al frente del seleccionado.

partidos al frente del seleccionado.

"El resumen de estos tres encuentros es positivo. Yugoslavia fue, sin duda, el mejor equipo que nos tocó enfrentar, pero también el que más nos dejó jugar", sintetizó el entrenador, que durante la conferencia de prensa posterior al partido estuvo acompañado por Hugo "Perico" Pérez, Marce-lo Espina y Roberto Ayala, algo así como los principales referentes de este joven plantel. El preparador físico, Ricardo Pizzarotti, había ingresado en primer término, para tantear el ánimo de la sala, pero Américo Gallego postetivo presente en la conferencia salvo en el final amque no habíd.

mo estuvo presente en la conferencia salvo en el final, aunque no habló.

"Estoy conforme con el rendimiento—amplió Passarella—. Ellos nunca especularon, siempre intentaron jugar, y eso es bueno para los análisis. De todas maneras, no llegaron mucho y cuando lo hicieron Bossio respondió bien."

Roberto Ayala opinó que la selección "es un equipo bien parado en la cancha. Trabajamos bien durante los noventa minutos, aunque nos cafcancna. Trabajamos bien durante los noventa infinitos, atinque nos car-mos físicamente en el final, acaso porque sentimos el esfuerzo del cam-peonato". Javier Zanetti, la figura de Argentina, aseguró estar conforme "con mi rendimiento y con lo que le entregué al equipo. Lástima que me cansé sobre el final". Curiosamente, fue en esos minutos cuando concre-

cansé sobre el final". Curiosamente, fue en esos minutos cuando concretó la mejor jugada del partido, gambeteando cinco rivales.

La conferencia de prensa había sido abierta por el técnico yugoslavo Slobodan Santrac, quien en su idioma natal se dijo "orgulloso por haber jugado en la Argentina el segundo partido de esta nueva etapa del fútbol yugoslavo". Con la ayuda de un traductor, se declaró "admirador del fútbol argentino" y afirmó que sabía que iba a encontrar "un equipo joven, que juega bien al fútbol. Ustedes han visto una Yugoslavia que trata bien la pelota, y que espera pelear las eliminatorias de la Eurocopa" aunque se mostró partidario de "no hablar demasiado de ello".

#### VENCIENDO 1-0 A YUGOSLAVIA Y PIENSA EN ARABIA

## VEJOR PRINCIPIO

#### **Próximos rivales**

Bulgaria, Hungría y un seleccionado sudamericano Brasil, Uruguay o Paraguay – serán los tres rivales de la selección argentina en los partidos preparatorios para los Juegos Panamericanos de Mar del Plata, que se realizarán en marzo

El plantel quedará concentrado el 15 de febrero en la Villa Marista de la ciudad balnearia, en la que perma-necerá alojado hasta el 15 de marzo, en que comenzará

el torneo de fútbol de los Juegos.

La selección volverá a las prácticas hoy por la tarde, en el predio de Ezeiza. El jueves trabajarán en doble turno y atenderán a la prensa.

jores jugadores visitantes: el 10, Stoj-Jores Jugadores visitantes: el 10, Stoj-kovic, un viejo zorro que sabe mucho de este oficio, y Savicevic, acompa-ñados por el 19, Kovacevic, reempla-zante de Mijatovic. Los yugoslavos recuperaron la pelota, y la mantuvie-ron tan lejos de su arquero que la gente se empezó a acordar en sus cantos de "el Batigol, el Batigol". Batistuta no estaba para entrar pero López sí, y reemplazó a Espina sobre la mitad de la etapa. Pero nada cambió. El partido se hizo parejo, chato, aburrido y sólo salía de la modorra con algunos chispazos aislados

El invicto de Bossio. El arquero de Estudiantes de La Plata cuenta los minutos: ya van 270, 4 horas y media con el arco vacío. Ayer creyó perder la virginidad en tres ocasiones muy claras. Una la salvó él mismo, en otra lo ayudó Ayala y en la terce-ra Savicevic, pifiando el remate a gol desde el área chica. No fue empate de milagro. Y está bien que no haya sido. Sin continuidad, mostrando dos caras, con destellos interesantes de los que más saben y apelando al oficio de los más veteranos para conservar (peligrosamente, eso sí) lo conquistado, la selección de Passarella redondeó un triunfo que no admite discusión. Los créditos siguen abiertos, pero las exigencias serán cada vez mayores mientras la estadística se siga engrosando con triunfos y aparezcan rivales de más peso.



la deja pasar. Es el gol argentino. Ariel Ortega fue

Rambert va la pifió, Pandurovio

quien había lanzado el centro izquierda.

#### ACTUACION INDIVIDUAL

## Zanetti, el mejor de la cancha

Bossio (6): En el arranque del partido le sacó una pelota dificilísima a Stoikovic, tras una jugada espectacular de Savicevic. Fue lo mejor de lo suyo. Lo peor: un cen-tro en el que salió a destiempo y permitió el cabezazo de Kovacevic que, finalmente, desvió Ayala. Muy vivo para sacar con rapidez, gene rando el contraataque con los riva-

moró la salida en un par de toques hacia atrás de Fabbri.

Zanetti (8): El mejor. Controló el lateral y cuando pasó al ataque tocó prolijito buscando el 2-1 o se abrió camino, en diagonal a pura gambeta. Algunas apariciones en el área rival fueron fantásticas, como una que armó en el segundo tiempo: esquivó a tres yugoslavos en ve-locidad, le dejó la pelota a Ortega y siguió la carrera para arrastrar a uno de los yugoslavos que esperaba en el fondo permitiendo el remate franco de Ortega. Inteligente, hábil, generoso en la entrega, redondeó un

excelente trabajo.

Ayala (6): Bien. Espectacular cuando fue a buscar de arriba, muy seguro de abajo en el anticipo. Perdió un par de veces en el mano a mano con Savicevic, pero eso no disminuye sus méritos.

Fabbri (6): Lució con un par de cruces con exacta noción de tiempo y distancia y sacó mucho. Más sólido en el primer tiempo que en el segundo.

vioso en el comienzo, cumplió con lo suyo, tocó sin complicarse, pero

masiado cuando la pelota era ma-nejada por los rivales. Amenazó más de lo que concretó en sus visi-tas al área rival.

que haya sentido la necesidad de mostrar la suela para frenar los peligrosos planchazos de los rivales. Con la pelota no se complicó nunrales. Probó tres veces al arco y una (un tiro libre desde la medialuna)

pudo ser gol.

Bassedas (5): Corre, ayuda, colabora, se entrega generosamente y de a ratos parece que se puede meter en el circuito de toque, pero fa-talmente desnuda sus limitaciones técnicas y puede quedar en ridículo como en un pifiado remate al ar-co (se hizo un nudo) en el segundo

Espina (6): Se fue muy aplaudido, un premio a su voluntad, a su guapeza para no dejarse atropellar por los yugoslavos más veteranos y a su fineza en algunos toques. Metió un taco fenomenal en la mejor jugada del partido, en el primer tiempo, y sorprendió con algunos toques

metidos por el ojo de una aguja. Ortega (7): En el primer tiempo lo hizo todo bien. Participó en la mayoría de las jugadas de ataque, colaboró en la recuperación de la pelota, pellizcó varias desde atrás porque se mostró muy concentrado. Aunque abusó de la gambeta en ciertos casos, complicó a todo el fondo visitante con sus amagues y sus toques exactos. En el segundo tiempo bajó el nivel, porque la pe-lota le llegó poco y muchas veces cuadrada.

Rambert (6): Como Ortega, como casi todo el equipo, mejor en el primer tiempo. En algunos pasajes pareció imparable cada vez que cambió de velocidad. Terminó con perfectos toques hacia atrás algu-nos desbordes. Cayó en el complemento, pero siempre dio sensación de peligro. López (-): Jugó un ratito, entró

cuando el partido -y la gente- se dormía, pero no aportó demasiado.

(Por C. S.) "Este es el rival más difícil que vamos a enfren-tar, más duro que Chile y Rumania juntos. Pero lo importante se-rá nuestro juego." Así, con estas palabras, inició Daniel Alberto Passarella su charla técnica en el predio que la AFA tiene en Ezei-

El equipo argentino llegó al eslección visitante lo hizo un rato después. Dos integrantes del plantel yugoslavo quisieron, en ese momento, conocer el campo de juego, pero se perdieron en los enormes pasillos del estadio de Núñez y terminaron apareciendo en el vestuario del árbitro uruguayo Jorge Nieves..

El seleccionado argentino arranca 1995 a toda velocidad. El 1° de enero, muy temprano, la delegación parte rumbo a Arabia Saudita, en un vuelo de la empresa alemana Lufthansa, para hacer trasbordo en Frankfurt rumbo a Ryad, adonde llegará el lunes 2 a las 21.25, hora local, y alojarse en un hotel de la cadena Marriott

Junto a esa delegación no via-jarán cuatro de los jugadores del plantel original convocado por el técnico. Tres de ellos están definidos: el volante de Central Cris-tian "Kili" González; el defensor tian Kili Gonzalez, el detensor de Boca Luis Medero; y el late-ral de Argentinos, Juan Pablo So-rín, que estará jugando el Suda-mericano Sub-20 en Bolivia.

Textual de Julio Grondona: "Este equipo de Yugoslavia, a nivel internacional, tiene el nivel de Inglaterra o de Italia." El presidente de la AFA informó que el proyecto de trabajo que Passarella presentó para realizar en 1995 "se va a cumplir sin inconvenientes". Curiosa fue su respuesta cuando se le preguntó qué especificaba el proyecto: "No lo leí. No hace falta"

Hubo poco público en el Mo-numental. Llamó la atención una bandera con la siguiente leyenda: "Argentina, te quiero porque sos de Racing", y un cántico, en-tonado antes de iniciarse el encuentro: "Y ya lo ve/y ya lo ve/ el que no salta es un inglés". El nuevo técnico de River es el "Inglés" Carlos Babington.

Precisamente, Babington estuvo en el vestuario argentino antes del comienzo, para dialogar con Passarella y Américo Galle-go, sus antecesores en el cargo. Los temas del diálogo no fueron Los temas del dialogo no rueron un misterio: los jugadores de River que Passarella convocará en el '95 a la selección y el posible refuerzo para el equipo de Núñez. Babington y el técnico argentino se reunían anoche en un restau-rante de propiedad de este último para continuar conversando.

En la medida que el capitán del seleccionado y zaguero de River, Roberto Ayala, sea convocado con asiduidad en 1995, el para-guayo Celso Ayala, que tiene en su poder el pase proveniente de Central, se transforma en el candidato principal para ocupar esa plaza. Hoy se reunirá con Ba-bington.

#### VIAJO EL SUB-20 A BOLIVIA

## Los pibes buscan La Paz

La selección juvenil de fútbol embarcó anoche a las 19.45 hacia Bolivia, donde a partir del martes 10 de enero participará del Campeonato Sudamericano Sub-20 que clasificará a los tres primeros para el Mundial de Nigeria.

El plantel dirigido por José Néstor Pekerman arribará a la ciudad de La Paz con varios días de antelación al debut con el propósito de adaptarse a los 3600 metros sobre el nivel del mar. Argentina integra el Grupo A junto con Perú, Ecuador, Bolivia y Venezuela, mientras que tiene previsto disputar el primer partido el 10 de enero con Perú, el 12 enfrentará a Ecuador, el 14 a Venezuela y el 18 a Bolivia.

El plantel que emprendió viaje a La Paz está conformado por los siguientes jugadores. Arqueros: Juan Irigoitía (River), Gastón Pezzuti (Racing). Defensores: Gustavo Lombardi (River), Sebastián Pena (Argenti-nos), Sebastián Méndez (Vélez), Federico Domínguez (Vélez), Te-derico Domínguez (Vélez), Diego Crosa (Newells), Juan Pablo Sorín (Argentinos). Volantes: Andrés Grande (Argentinos), Guillermo Larrosa (Gimnasia y Esgrima La Plata), Germán Arangio (Racing), Ariel Ibagaza (Lanús), Mariano Juan (River). Delanteros: Cristian Colusso (Rosa-rio Central), Francisco Guerrero (Independiente), Leonardo Biagini (Newells), Martín Posse (Vélez), Rubén Bernuncio (Deportivo Mandiyú), Adrián Coria (Platense).

También formaron parte de la delegación, además del técnico José Pekerman, el dirigente Enrique Merelas, el ayudante técnico Hugo Tocalli, el preparador físico Gerardo Salorio, los médicos Donato Villani, Bernardo Lozada y Ricardo Denari, el administrativo Rubén Moschella, el kinesiólogo Raúl Lamas y el utilero Paulo Ronzo-

El Grupo B del Sudamericano Sub-20 estará integrado por Brasil, Colombia, Chile y Paraguay. Para la fa-se final clasificarán las dos primeras selecciones de cada grupo. Las semi-finales se jugarán en Santa Cruz de la Sierra el 22 y el 25 de enero, mientras que la final se desarrollará en esa misma ciudad el domingo 29.

Arruabarrena (5): Aunque ner-

no aportó casi nada en sus fugaces apariciones en ataque. Perdió en la comparación con el otro lateral.

Escudero (5): Se perdió en muchos pasajes del partido y pegó de-

Pérez (5): Fue el que más pegó, a veces groseramente. Es probable

Página/23

#### NOTICIERO

ISLAS. El pase de Luis Islas al Colo Colo de Chile se frustró porque el club chileno arrastra "una dificil situación financiera", según informó el gerente del club, Jorge Vergara. El arquero aclaró que se quiere ir de Independiente. "Si no puedo estar tranquilo en mi lugar de trabajo, prefiero cambiar de aire. Lo lamento por la hinchada, los compañeros y algunos directivos", destacó

BORELLI. Jorge Borelli se mostró "casi decidido" a incorporarse a San Lorenzo de Almagro. El pase se podría definir el viernes cuando el ex defensor de Racing se reúna con Fernando Miele.

CRESPO. River le solicitará 4,5 millones de dólares por el pase de Hernán Crespo al Ajax de Holanda, que se mostró interesado en incorporar al joven delantero del seleccionado argentino. También existe una oferta de un club italiano, representado por Settimio Aloisio, de 5 millones de dólares.

SBLVANI. Los dirigentes de Huracán aguardan que mañana sus pares de River les definan si están dispuestos a desprenderse de Walter Silvani. En otro orden, el presidente de la entidad de Parque Patricios, Jorge Peña, aclaró que no tiene intenciones de desprenderse de Víctor Hugo Delgado, por quien está interesado Racing.

interesado Racing.

DOLLBERG. Lanús adquirió el pase del volante Christian Dollberg, por el cual le abonará a Argentinos Juniors 420 mil dólares, según confirmó el titular de la entidad sureña, Héctor Solito.

sidad sureña, Héctor Solito.

SOBORNO. Los dirigentes de Juventud Unida, que participa en el campeonato de Primera D, presentarán hoy su descargo ante el Tribunal de Disciplina de la AFA sobre el presunto intento de soborno a un árbitro con choripanes "rellenos" con billetes de 50 pesos.

#### OSCAR DERTYCIA

## "Siempre soñé jugar en Boca"

"Si la posibilidad de regresar es muy grande no quiero desaprovecharla", dijo el delantero del Albacete. Confirman el interés del club.

do en mí, esto no es nuevo, parece que ahora más que nunca me quieren contratar. Siempre deseé jugar allí, si se realiza la transferencia estaría cumpliendo un sueño que tengo desde que jugaba en Instituto de Córdoba." El cordobés Oscar Dertycia no pasa días felices en el Albertyciano pasa diastences enteradores de España y Boca busca de-sesperadamente algún delantero que la emboque seguido. "Para mí sería un gusto que se concrete la transferencia porque se trata de una gran entidad en la que quieren juar todos los futbolistas argentinos. Mi deseo es seguir en España un par de años más para después retornar, pero como hay un interés manifies-to, y la posibilidad de Boca es muy grande, no hay que desaprovechar-la", remarcó el atacante cordobés, quien, sin embargo, aclaró que "has-ta el momento nadie me ofreció nada. Por su parte, el secretario de Bo-ca, Jesús Asiaín, admitió que "buscamos un goleador y Dertycia reúne los requisitos para jugar en el

Antes del comienzo de la presente temporada en el fútbol español, Dertycia se incorporó al Albacete, a pesar de haberles solicitado a los dirigentes del Tenerife continuar en ese club. "Actualmente, las cosas no me están saliendo del todo bien, porque tuve algunas lesiones y en algunos partidos jugué sin estar en el mejor estado físi-

co, ya que el equipo me necesitaba." Lo cierto es que el delantero que se inició en Instituto, integró la selección de Carlos Bilardo y pasó por Argentinos Juniors y Fiorentina marcó tan sólo tres tantos en su nuevo club, con el que tiene contrato por dos años. "El Albacete tiene un plantel muy reducido y no sé si el entrenador, Benito Floro, querrá desprenderse de un jugador en estos momentos."

Dertycia, que anoche fue distinguido por el Círculo de Periodistas Deportivos de Córdoba, retornará a España el domingo próximo ya que su equipo comenzará su participación en la
Copa del Rey el miércoles venidero.
El jugador aguarda las novedades que
pueda acercarle su representante, Pedro Bravo. "Conversando se puede llegar a un acuerdo", dijo.

Antes de que se definiera la continuidad o no de César Luis Menotti como entrenador se sabía que Boca iba a utilizar la posibilidad de realizar dos incorporaciones para el torneo Clausura para sumar al plantel a algún atacante de jerarquía. "No hablamos con Dertycia – confirmó Asiaín– pero Boca busca un delantero goleador y él reúne las condiciones necesarias."

El dirigente se encargó también de desmentir que Boca haya iniciado gestiones para contratar a Néstor Gorosito y reincorporar a Alberto Acosta, quienes fueron elegidos los dos mejores jugadores del torneo chileno, a pesar de que la Universidad Católica per-



Oscar Dertycia, hoy en el Albacete, sueña con jugar en Boca.

"Parece que ahora más que nunca me quieren contratar", dijo el delantero.

dió el campeonato en las últimas fechas con la Universidad de Chile. El delantero fue el máximo goleador del certamen con 33 tantos, mientras que el volante está considerado por la prensa trasandina como "el más fino jugador que se vio en el país en los últimos 20 años".

El dirigente aclaró también que el único jugador por el que Boca recibió un pedido fue Claudio Benetti, "que le interesa a un club chileno". No obstante, trascendió que dos clubes mexicanos y el Palmeiras están interesados en incorporar al colombiano John Jáiro Tréllez. En tanto, otros clubes sudamericanos pretenden al marcador lateral Diego Soñora y el zaguero central Luis Medero, quienes en el último campeonato jugaron muy pocos partidos.

## AL IGUAL QUE EN EL AÑO '93, EL DEPORTE EN ESTE AÑO SIGUE PRESENTE

#### DEPORTE FEDERADO

-En estos dos años la Argentina participó en 317 torneos a nivel internacional, lograndosé 2.036 medallas. Durante el '94 se lograron 1.180 medallas siendo este el mejor resultado de la historia del deporte nacional. -Se organizaron por primera vez los Juegos Deportivos Argentinos, en los cuales participaron 311.000 deportistas en sus etapas regionales y finales. La final fue en Mar del Plata y reunió a 3.500 atletas.

-Tambien fueron organizados los IV Juegos Estudiantiles Intercolegiales Sudamericanos, en los que participaron ocho paises, congregando a 1.100 deportistas de todo el continente. En la etapa nacional participaron 240.000 estudiantes.

-Catorce seleccionados nacionales están ubicados entre los diez primeros del mundo.

- Se logró un record histórico de medallas en el Torneo Iberoamericano de Atletismo en Mar del Plata y en los Juegos ODESUR de Venezuela.

-450 becas para atletas de alto rendimiento v seguro médico social.

#### SECRETARIA DE DEPORTES



#### la 0

#### ESCUELAS NACIONALES Y PROMOCION DEPORTIVA

- Siguen en funcionamiento las 2.100 escuelas de iniciación deportiva nucleando a 175.000 participantes por dia. Se estima en el '95 llegar a las 4.000. Además están en marcha 250 escuelas para discapacitados. Todas ellas cuentan con la colaboración de las direcciones de deportes provinciales.

- En el Centro Recreativo Nacional de Ezeiza y en las piletas Olímpicas y populares, continúa desarrollandose el Programa Nacional de Campamentos y Albergues, el cual movilizó a 20.000 niños del interior del país, durante una semana, brindandoles alojamiento, comida y asistencia médica. Tambien se está instrumentando una coordinación con el PAMI, para movilizar grupos de jubilados a los albergues de Ezeiza y Escuelas Rurales de ISSARA

#### INFRAESTRUCTURA

 Se construyeron dos albergues para 200 personas cada uno y se reacondicionaron totalmente las piletas olímpicas y las demás instalaciones del Centro Recreativo Ezeiza

- En el Centro nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD), se construyeron: dos canchas oficiales de pelota -paleta, con instalaciones anexas, un edificio albergue deportivo de 62 habitaciones con baño privado con capacidad de 360 plazas y salas de usos multiples (bar-cocina-recreación), pileta olímpica climatizada, con sanitarios y tribunas, pileta olímpica de clavados climatizada, con tribunas, pileta de remo de 75 metros cuadrados, patinódromo y cancha de hockey sobre patines, sala de musculación completa, departamento de biomecánica ( equipados con equipos Merac para analisis de movimientossolamente hay cuatro en el mundo), laboratorio antidoping (en colaboracion con el COPAN y el laboratorio de Barcelona, desde octubre se cuenta con un laboratorio completo, con la correspondiente habilitación del Comité Olímpico Internacional, siendo junto a Estados Unidos y Cánada, los únicos habilitados en América).

- Se instalaron en el interior del país, 13 Correderas Atléticas de Entrenamiento de Solado Sintético, llegando a marzo del año próximo con un total de 20 instaladas

#### **2 AÑOS DE GESTION**

CONVENIOS DE COOPERACION DEPORTIVA

 Se están ejecutando en su totalidad los convenios de cooperación deportiva internacional, con las autoridades deportivas de Cuba, España e Italia.

EL DEPORTE, PRESENTE EN LA POLITICA DE CAMBIO DEL GOBIERNO NACIONAL

Frank Sinatra, que en los dos últimos años editó sendos discos de "dúos" con figuras del rock, en una foto de archivo junto a Sammy Davis Junior y Dean Martin. Antes eran "enemigos" para el rock.

Los rockeros ya no esperan morir antes de llegar a viejos, sino que además se han abierto





#### SINATRA Y TOM JONES EN LOS RANKINGS

## El pasado siempre vuelve

La edad promedio de los habitantes de las listas de éxitos discográficos internacionales ha ido subiendo lenta pero constantemente durante los 90, de modo que hoy, junto a los jóvenes que creen que al rock lo inventó la MTV aparecen o reaparecen personajes como Frank Sinatra, que acaba de cumplir 80 años, Johnny Cash, Chuck Berry, Tonny Bennet, Liza Minelli, John Lee Hooker, Tom Jones, Leonard Cohen e incluso Celia Cruz. Ocurre que tener una edad venerable está dejando de ser una barrera para entrar en el territorio de la moda y, de hecho, muchos de los jóvenes del rock suspiran por aparecer al lado de estas viejas leyendas de la música y del mundo del espectáculo.

Una máxima no escrita de los años 60 afirmaba que el rock es cosa de jóvenes. En esa década fundacional del rock de masas se popularizaron en Inglaterra y Estados Unidos consignas como "no confíes en nadie que tenga más de 30" o "espero morir antes de hacerme viejo". La última frase procede de "My Generation" la canción himno de The Who. Su autor, Pete Townshend, cumple 50 años el año próximo y sigue activo. Lo mismo que grupos como los Rolling Stones o Acrosmith, que firmaron durante esta década contratos que obligaran a sus integrantes a grabar discos más allá de los 60 años.

Bien mirado, el proceso es uno de los resultados inevitables del envejecimiento de la generación del rock, que va prescindiendo de su parricismo. Más aun, en los años noventa se aprecia un creciente respeto por los veteranos, que se materializa en innumerables discos de homenaje y en grabaciones intergeneracionales que relanzan a figuras de-toda-la-vida. A veces son productos artificiales como la serie "Duets", donde el productor Phil Ramone encaja la voz de Frank Sinatra con la de admiradores que nunca se encontraron con el mito en el estudio y que grabaron cada uno desde un lugar distinto. En el segundo disco de esta serie se encuentran nombres tan dispares como Chrissie Hinde, de los Pretenders, y Luis Miguel. Un proceso denigrante, pero, ¿quién se puede negar a unir su nombre al de Frankie?.

En otros casos se intenta reinventar la imagen del artista. Así, un nuevo Tom Jones surge en "He Lead and How to Swing It" donde el Tigre de Gales se pone al servicio de productores punteros como Youth, Flood, Teddy Riley o Trevor Horn. Con sintetizadores y ritmos programados, estos alquimistas lo retrotraen a sus tiempos juveniles, antes de que tomara el avión para Las Vegas. Resultado: Tom está en los rankings y es requerido por la MTV europea para hacer de maestro de ceremonias en su
entrega de premios. Ya nadie recuerda a aquel intérprete que desperdiciasu exuberante talento con un repertorio convencional y que recibía a
cambio abundantes prendas interiores femeninas. En 1994 es Tom Jones, icono viviente.

Otra leyenda en ascenso es Johnny Cash (62 años), que firmó contrato con American Recordings, la compañía del productor Rick Rubin, y se paseó con su guitarra de palo por festivales y seminarios de rock alternativo dejando un rastro de respeto y recibiendo todo tipo de ofertas de famosos admiradores, dispuestos a cederle canciones, preparados a acudir al estudio a su llamada. Cash va con pies de plomo: su primer disco con Rubin es una colección de baladas atormentadas, grabada como solista, que enfatiza su voz sabia y su talento como narrador. Más audaz es la reaparición de Cheikha Rimitti, la abuela del rai argelino (70 años). Ella, que debutó en los años treinta, es acompañada

ahora por Robert Fripp (King Crimson), Flea (Red Hot Chili Peppers) y East Bay Ray (ex Dead Kennedys). Igual edad tiene actualmente Celia Cruz, cuyo último lanzamiento, "Irrepetible", contiene una lectura sintética, apta para discotecas, de "Drume negrita" la immortal nana de Bola de Nieve. La cubana Cruz ha sido requerida en los últimos tiempos por todo tipo de 'modernos"; grabó con David Byrne y los argentinos Fabulosos Cadillacs, aparte de colaborar con Azuquita, un rumbero mallorquino que bien podría ser su bisnieto.

### La importancia de los productores

En el oficio de resucitar una ca-rrera actualizando "el producto", el libro obligatorio de textos podría ha ber sido escrito por Mike Kappus, el representante de John Lee Hooker. Kappus rectificó las costumbres del "bluesman" habituado a tocar durante décadas a salto de mata y siempre dis-puesto a grabar si había dinero en me-tálico. Seleccionó sus apariciones y le produjo discos atractivos, donde participaron conocidos discípulos del bru-jo del boogie como Carlos Santana, Bonnie Raitt, Johnny Winter, Van Morrison o Ry Cooder. Hooker, de 77 abriles, asegura haber ganado más dinero en los últimos cinco años que en el res-to de su vida profesional. No dejó por eso de lamentar ya no ser suficientemente joven para disfrutarlo. Se requiere, eso sí, cierta flexibilidad: los proyectos de relanzar a Chuck Berry se frustraron ante su negativa a disci-plinarse. El "padre negro del rock and roll" estalló cuando alumnos como Eric Clapton y Keith Richards se empeñaron en enseñarle a tocar correctamente sus éxitos. Genio y miseria hasta la tumba.

La fascinación por las figuras históricas es una consecuencia del momento actual del rock, abrumadoramente marcado por la herencia del pasado. Igualmente, señala el eclipse de uno de los mitos fundacionales del rock: su superioridad intrínseca respecto de otras músicas en razón de su fimpetu juvenil y su espíritu rebelde. Hoy, cualquier

#### Jorge Alemán en el Centro Descartes

Jueves 29 de diciembre 20 hs. Av. Pueyrredón 538 2º B 1er. cuerpo TE 961-8083 rockero sabe que el universo sonoro no termina en el planeta de las guitarras eléctricas y que las camisetas inmensas o los vaqueros recortados no son más que otro uniforme del show business. A esta visión más humilde de su propio papel se suma una reticente admiración por los dinosaurios

miración por los dinosaurios.

También puede ser que necesiten padres. Padres bonachones y entusiastas como Tony Bennett, un segundo Sinatra que este año apareció en "Unplugged", el programa emblemático de la MTV, en compañía de Elvis Costello, K.D. Lang o Evan Dando. O padres vividores como Dean Martin, miembro del "clan Sinatra" de Las Vegas, que ha inspirado al crítico del rock Nick Tosches para escribir una biografía monumental, *Dino.* Existen incluso expertos en poner en órbita a estrellas declinantes del "showbiz". Los Pet Shop Boys hicieron maravillas por la autoestima y las ventas de Dusty Spring-

field y Liza Minnelli. Don Was, uno de los primeros patrocinadores de Tony Bennett, se ha especializado en révitalizar la carrera de leyendas sin discos de platino, como Bonnie Raitt, Iggy Pop o Bob Dylan. Otro síntoma de la agonía del "rockismo" es la abundancia de discos de tributo a antiguos enemigos. Pueden ser compositores de standards, como Cole Porter ("Red, Hot and Blue") o los hermanos Gershwin ("The Glory of Gershwin"). También, artistas cuya temática y actitud los alejaban de la frivolidad, como Leonard Cohen, que hace 10 años era despreciado y ahora cuenta con dos discos colectivos en su honor, con rutilantes repartos. Al menos, Cohen puede paladear la ironía de su nuevo "status". Siempre queda la incógnita de cómo habrían reaccionado Edith Piaff, Charlie Mingus, Kurt Weill, Nino Rota o Karen Carpenter ante sus respectivos tributos.





• El mariachi (Robert Rodríguez, 1992). Es joven, lleva una guitarra y aparece en el momento menos oportuno en un pueblo polvoriento en donde esperaban a un maleante de características similares. Extraño e hipnótico western de los noventa realizado con un bajísimo presupuesto y que lanzó a su director a la fama. Con Carlos Gallardo. A las 20.30 por HBO Olé.

• Amarcord (Federico Fellini, 1974). La infancia del realizador

 Amarcord (Federico Fellini, 1974). La infancia del realizador de La dolce vita en un film extrafio que carece de argumento convencional y en donde las imágenes parecen sustentarse en sensaciones. A las 24 por Space.

vencional y en donde las imágenes parecen sustentarse en sensaciones. A las 24 por Space.

• Relaciones peligrosas (Stephen Fears, 1987). La marquesa de Merteuil y el vizconde Valmont pasan sus días en la fastuosidad de la corte francesa del siglo XVIII, ocasionando conspiraciones de alcoba, romances y fatalidades varias. Con este film el director de Héroe accidental y Ambiciones prohibidas conoció la fama: ganó tres Oscar. A las 22 por Telefé.

Cabo de miedo (Martin Scorsese, 1991). Un delincuente sale de prisión después de 15 años y va en busca de su ex abogado defensor, quien, en su momento, ocultó pruebas que podrían haber aminorado la pena. Remake del film de J. Lee Thompson y que en su momento protagonizó Robert Mitchum (ahora en el papel de un viejo detective). A la 1.30 por Cine Canal.

Grupo Tango Testimonial presenta:

### Tango que me hiciste bien

charla-música-baile acordeón *Lydia Orzi* flauta *Hernán Ascón* teclados *Carlos Carballeda* Hoy Café Tortoni 20.30 hs. Av. de Mayo 829



#### VISTO Y OIDO

CAMBIO DE PANTALLA. Para "Función Privada", a partir del 5 de marzo del año que viene. El programa de cine que con-ducen Carlos Morelli y Rómulo Berruti se desvincula de ATC después de 12 años y comenzará a emitirse por el canal de cable Space. Luego de festejar la docena de años de emisiones, la dupla de conductores anunció que festejará el centenario del ci-ne allí, con una estructura de pro-grama que llaman "formato ori-ginal": viejos seriales, invitados y cortos argentinos y extranje-ros, que habían desaparecido del ricio en el último tiempo. La nueva etapa incluye sorteos, que finalizarán el 28 de diciembre de 1995, con el envío de dos televidentes a París para festejar allí el centenario del cine. Morelli-Berruti firmaron contrato por dos años y saldrán al aire en ho-rario nuevo: los domingos a las 22. Durante el primer mes pro-gramaron Chaplin, Historias de Nueva York, Yo amo a Shirley Valentine y El barco, de Wol-

fang Petersen.



Arnold embarazado en "Junior", que se estrena aquí mañana.

## "Una star sólo garantiza éxito el día del estreno"

Arnold Schwarzenegger, que hace el papel de un hombre que queda embarazado en "Junior", dice que no cree que un film pueda ser exitoso sólo por su poder de convocatoria.

A diferencia de su colega y rival Sylvester Stallone, que ha hecho del culto a su figura el único sostén de sus películas, el fisicoculturista austríaco (nacionalizado norteamericano y ferviente republicano) Arnold Schwarzenegger viene intentando desde hace tiempo ampliar sus horizontes, como para no quedar prisionero de su perso-naje más famoso, Terminator. Con la ayuda del director Ivan Reitman. Schwarzenegger se ha animado a probar suerte en la comedia, primero en Gemelos, después en Un detective en el kinder y ahora en Junior, una producción en la que se aseguró la compañía de dos estrellas de la magnitud de Danny DeVito y Emma Thompson. El film propone la variante de ver a Sczado, en tanto y cuanto su personaje es un científico que se atreve a probar sobre su propio cuerpo una droga que permite a los hombres la posibilidad permite a los nombres la posibilidad de procrear. En un jugoso reportaje publicado por el periódico madrileño El Mundo, Schwarzenegger no tiene problemas en hablar de su costado femenino, de la industria del cine y hasta de

-¿Cuál es el mayor reto que le plan-teó su personaje en Junior?

-Tenía que quedar claro en todo momento que era un hombre el que quedaba embarazado, lo cual no lo convierte en mujer. Por el contrario, las escenas en las que salgo vestido de mujer cambiaron mi actitud inmediata-mente, lo cual facilitó mi trabajo.

-¿Le ayudó este personaje a poner-se en contacto con su lado femenino?

-Si se está refiriendo a la sensibili-dad y la capacidad de mostrar mis emociones, yo siempre he estado en con-tacto con esas facetas de mi personalidad. Es un error pensar que son atri-butos exclusivamente femeninos. Lo que hacemos en *Junior* es llevar esas cualidades a su expresión extrema.

Si fuera posible, ¿le gustaría dar a luz como su personaje?

-No. la maternidad es un don eminentemente femenino. La mujer es más valiente y soporta mejor el dolor que el hombre. Nosotros no aguantaríamos ni las náuseas matinales. Si fuera con una cesárea, como en la película, qui-

zás me lo plantearía (risas).

-El público identifica a Schwarzenegger como un héroe de acción. ¿Puede Junior cambiar esta imagen?

-Creo que sí y de una manera muy positiva, a juzgar por la respuesta del público. Mi objetivo es interpretar bue-nos papeles, sea cual sea el género. En el caso de Junior me pareció genial dar vida a un hombre tan distinto al macho al que está acostumbrado el especta-dor. Si mi personaje lo hubiera interpretado un comediante como Danny DeVito la película no hubiera resultado tan divertida. Es la paradoja de que un Mister Universo como yo diga "odio mi cuerpo" y frases por el estilo lo que hace que la película funcione.

—¿Dudó en algún momento de que la hibitio el construción en manal ten

el público lo aceptaría en un papel tan

-No se imagina mis noches de insomnio. Cuando proyectamos Junior por primera vez estábamos aterrados. En la encuesta que hicimos nadie cuestionó el argumento ni mi personaje. Hasta ese momento no sabíamos si teníamos un éxito o un desastre en nues-tras manos. En Hollywood nadie sabe lo que va a funcionar, eso es lo que ha-ce tan atractivo este negocio.

-¿Pero no es verdad que una pelí-cula protagonizada por Schwarzenegger ya tiene por su solo nombre el éxi-to asegurado?

-Una star sólo garantiza el éxito el día del estreno. A partir de ahí, la pe-lícula tiene que defenderse por sí misma. Todos los estudios quieren que trabaje con ellos, sin dar importancia a quién será el director. Eso es un error garrafal, ya que si se decepciona al público se lo pierde para, siempre, como le pasó a Burt Reynolds, por ejemplo. Otro tanto sucede con los actores que me acompañan. Ahora que puedo imponer mis decisiones siempre pido que la coprotagonista sea una actriz con carácter, como Jamie Lee Curtis en Mentiras verdaderas o Emma Thompson en Junior, ya que esto me potencia como actor.

mo actor.

-¿Qué importancia tiene el dinero a la hora de aceptar un papel?

-Ninguna. En Junior cobré el salario mínimo. Si la película pega en la taquilla salgo ganando, ya que tengo una participación en los beneficios. Si hubieran tenido que pagarme mi sala-rio habitual, *Junior* jamás hubiera po-

-Usted es un héroe para muchos.

¿Cuáles son sus héroes?

-Como actores, Brando, Tom Cruise, Kevin Costner y Clint Eastwood, que tienen mucho talento y dejan la piel en lo que hacen. En otros aspectos, ad-miro a Gorbachov y a Ronald Reagan, dos de los mejores políticos de nues-



DUCKMAN - MIERCOLES 22

"Duckman", un pato bocón, arrogante, sarcástico y cobarde, que critica todo y a todos. El protagonista de una de las series cómicas que más éxito tiene en Estados Unidos . Este peculiar detective privado, junto a su extravagante familia, lo hará reir, llorar y reflexionar con su manera especial de ver la vida. Algunas veces, hasta tendrá ganas de tirarle con algo



Cable Visión 45, VCC 37, Dardo Rocha C.V. 18, Circuito Norte T.V. 27, Video Cable Sur 34, Protel 24, Cablemundo (3 de Febrero) 22, Video Cable Oeste 04, Dalsat 38.

## Con alma de playa

Los canales apuestan a competir en los mediodías. pero en general se juegan a las reposiciones. el fútbol y los programas pasatistas.

(Por Paula Espel y Patricia Narváez) La verdadera carrera por el rating veraniego televisivo que protagonizarán los canales porteños protagonizama los canales portenos comenzará el lunes próximo. "Año nuevo/programaciones medianamen-te nuevas", parece ser la consigna tá-cita, ya que si bien habrá algunas novedades el grueso de las grillas será ocupado por reposiciones que prometen repetir éxitos antes probados, con "¡Grande Pa!" como claro ejemplo de la tendencia. Así como durante el año hubo artillería gruesa en los horarios nocturnos, parece prioritario para los canales en este verano solidificar los mediodías. Modificaciones en ciclos que no se toman vacaciones, películas en estreno, miniseries y el recurso poderoso de las transmisiones futbolísticas serán las otras cartas que se jugarán los canales privados, que se enfrascan en la competencia por los primeros lugares en las mediciones.

primeros lugares en las mediciones. Canal 9, con la telenovela "Con al-ma de tango" (Gerardo Romano-Lui-sa Kuliok) y Telefé, con "Perla Ne-gra" (Andrea del Boca-Gabriel Corra-do) y "Nico" (significó el regreso a la pantalla de Nicolás Repetto), se pasaron de ansiosos y adelantaron desde principios de diciembre parte de su artillería. Sin embargo, el grueso de las novedades fue revelándose en los últimos días, e incluso en ciertos casos todavía los canales no están en condiciones de dar precisiones. Un dato que se repite, según se desprende de lo anunciado por las emisoras, es el refuerzo de la franja horaria de los mediodías con salidas desde la playa entretenimientos, lo que es un clási-

co de la epoca.

En el horario del programa de Repetto, que reemplazó a "Fer Play", otrora estreno veraniego, el 13 reformuló "3.60 Todo para ver", dándole vacaciones a Julián Weich para que la propuesta sea piloteada por Gonzalo Popudo A briente Meilher. lo Bonadeo, Alejandra Majluf y el modelo Horacio Cabak. A ellos se sumará, curiosamente, Antonio Gasalla –que se siente gustoso en el 13, luego de dejar en 1993 ATC, y hará una impasse con "El palacio de la risa" – con columnas diarias desde Punta del Este. En el 9, como Mirtha Legrand no almorzará con invitados, largará un programa de verano Moria Casán, que saldrá al aire desde su aggiorna-da "Playa Franka" a partir de las 13. La seguirán Lucho Avilés y sus se-

#### Los partidos

Se sabe: fútbol equivale a alto rating y para este verano Te-lefé y Canal 13 se repartieron la transmisión de los principales torneos. El 13 junto a Torneos y Competencias confirmó la emisión de la Copa de Oro Ciu-dad de Mar del Plata, la Copa de Verano de la Ciudad de Men-doza, los campeonatos en que participarán los seleccionados argentinos Sub 20 y Sub 17 y parte de la Copa Libertadores. Los partidos se verán en directo y el maratón larga el 14 de enero. Desde el 6 de enero, en enero. Desde el 6 de enero, en tanto Telefé emitirá desde Ara-bia la Copa Rey Fahd, con la presencia del seleccionado ar-gentino. Además, tiene la ex-clusividad de los partidos de Boca Juniors en la Supercopa y de Vélaz na la Croza Libertoda. de Vélez en la Copa Libertado-res. Por su parte, Canal 9 intentará terciar con una llamada Co-pa Libertad, pero aún no tiene confirmados participantes

cuaces, con un alargado "Indiscrecio-nes" de verano de dos horas, emitido nes' de verano de dos horas, emutudo desde Mar del Plata. La Ciudad Feliz también será escenario del programa veraniego de mediodía de Reina Rech en ATC, mientras que América 2 mantendrá su perfil informativo, abriendo con un noticiero, a las l2, cada uno de sus días de emisión. Está da uno de sus días de emisión. Está claro que desde el mediodía hasta primera hora de la tarde habrá batalla de

mediciones.

Aparte de las olas y el viento, ha-brá estrenos. En Canal 13, las apues-tas pasan por "Amigovios" (comedia para chicos, de Maestro-Vaimann-Pessaq), "Poliladron" (miniserie con Adrián Suar y Laura Novoa), "Señor,

señor" (comedia española sobre las desventuras de dos curas nada convencionales) y una serie denominada "Walker Texas Ranger" con Chuck Norris. Telefé ofrecerá desde mediados do sera la festa de sera de sera la festa de sera la festa de sera dos de enero la versión española de "Buscavidas" (realizada para la TVE por Diana Alvarez en 1992, protago-nizada por Luis Brandoni y Cristina Murta) y "La Movida" (los domingos. Mutta) "La Movida" (los domingos, con Juan Alberto Mateyko y Los Mi-dachi). Canal 9 dará en los primeros dos martes de enero la miniserie "Lady Dy, su verdadera historia" (producida por la NBC), los sábados pondrá un espacio ómnibus de cuatro horas a cargo de Berugo Carámbula (a las 18, a partir del 7, con capítulos

especiales de salsa, grabados con los artistas extranjeros que visitaron el paartistas extranjeros que visitaron el pa-ís hace dos semanas, y entrevistas a políticos). América 2 -emisora que tentó a Mario Pergolini para que en marzo haga los viernes, junto a Juan Di Natale y Eduardo de la Puente, un programa a definir- confirmó la mi-niserie española "Tango", los lunes de 22 a 24, con Brandoni y Antonio Ferrandis. Por su parte, en el canal es-Ferrandis. Por su parte, en el canal estatal, Gastón Portal conducirá el juvenil "13/20", sin la compañía de su padre Raúl, quien sólo en teatro hará "Perdona nuestros pecados", y por ATC irá con "Ecomundo" los sábados. Los domingos, sin Gerardo Sofovich, estrán dedicados al cine. El fovich, estarán dedicados al cine. El

"Buscavidas". cóctel se completa con reposiciones y continuidades. Entre las primeras figuran "¡Grande Pa!", "Brigada Cola", "Carrusell" (Telefé), "Sin condena" (9), un compacto de la novela "Apasionada", y una selección de "Justicia para todos" (13). Las segundas enumeran a "Mi cuñado" "carrón lleno para Brandoni que anarecerá das enumeran a "Mi cuñado" —cartón lleno para Brandoni, que aparecerá por 3 canales y programas diferentes—, "Los Simpsons" (Telefé) "Aprender a volar", "Nueve lunas", "El juego de la oca" (13), "Memoria", "Yo me quiero casar, ¿y usted?" (Canal 9, que antes de los grandes campines an la tarde del dominos praces." bios, en la tarde del domingo presen-tará una selección con "Lo mejor del 9 en 1994")

aparecerá en tres

verano, uno de ellos la versión española de

## Excelentes periodistas.

Pésimos actores.

juntos TELE LUN-VIER a las 12 y 19 hs. La verdad.

#### LA CAJA CULTA

CORTAZAR. A la difusión que en España y América se hizo de la obra de Julio Cortázar a los diez años de su muerte, ahora viene a sumarse el emprendimiento de las editoriales Einaudi y Gallimard (italiana y francesa respectivamente), para la difusión en Europa. Se trata ni más ni menos que de la incorporación de la totalidad de sus relatos a la consagratoria Biblioteca de la Pléiade, a la que no hace mucho ingresó Jorge Luis Borges. Se trata de 1396 páginas que reúnen Rayuela, Final del juergo, Las armas secretas y Queremos tanto a Glenda y también la traducción por primera vez al italiano de libros como Un tal Lucas y Deshoras.

TINIEBLAS. Diversos escri-

INIEBLAS. Diversos escritores árabes del Magreb y del Medio Oriente reunidos en Cartago bajo los auspicios de la UNESCO denunciaron la existencia de "un tiempo de tinieblas". La reunión lograda este año, y a la que el diario Le Monde dedicó una amplia cobertura, sobrevino después de que en 1989 Egipto la aplazara, y lo mismo sucedió con Marruecos en 1990. Finalmente ésta contó con la participación de escritores egipcios, libaneses y otros procedentes de Marruecos, Sudán y Siria.

## El hit parade de la inmortalidad literaria

Harold Bloom, vaca sagrada de la crítica, propone un ranking de 26 autores imprescindibles. Borges en el ranking.

(Por R. G.) Si las antologías, las colecciones, las selecciones son siempre caprichosas, ¿qué decir de un hit parade de la inmortalidad literaria? Por atrevida, la empresa parecía inaudita. Pero Harold Bloom, una de las grandes vacas sagradas de la crítica literaria internacional, decidió olvidar la mesura y la ponderación y armó en casi 600 páginas su propio ranking de autores imprescindibles que se convirtió en inesperado best seller en Estados Unidos y despertó críticas por sus omisiones y elogios por su afán di-

The western canon (El canon occidental) fue escrito también para discutir con la ideología de lo "políticamente correcto" que ha contagiado a los intelectuales norteamericanos en tiempos de Clinton. Judío, conservador, erudito, especialista en la Cábala y catedrático de Yale, una de las más prestigiosas universidades de Estados Unidos en lo que a humanidades respecta, Bloom crítica a los defensores del multiculturalismo, a los devotos de Foucault como Camille Paglia ("la Ma-

donna de las letras"), a los tardíos estructuralistas y a la crítica feminista encarnada en la teórica gay Eve Kosofsky Sedwick. A cambio de esto propone una defensa de la literatura occidental, de aquellas obras y autores que "el mundo no querría dejar morir" y del buen gusto a secas, ajeno a toda contaminación militante.

Consciente de su arbitrariedad, Bloom eligió 26 autores desde el siglo XIV hasta hoy de acuerdo a algo tan difuso como "su sublimidad y naturaleza representativa" y tratando de "representar cánones nacionales por sus figuras representativas" y los clasificó según el ciclo
histórico propuesto por Vico en
Ciencia nueva. Luego de evocar al
pasar a los antiguos (fase teocrática), rescata en la fase aristocrática
a Chaucer, Dante y, sobre todo, a los
dos puntales de su edificio canónico: Shakespeare y Cervantes. El libro entero es en realidad un inmenso elogio a Shakespeare, a quien
Bloom considera el más grande de
los modernos, seguido, de lejos, por
Cervantes. Milton, Molière, el Doctor Johnson y Goethe cierran este
período que, bueno es recordarlo,
cubre nada menos que 500 años y
en el que Bloom nada dice de autores como Góngora, Quevedo y Lope de Vega.

Pero ahí no terminan las omisiones. A pesar de su erudición, Bloom es un descarado favorecedor de los escritores en lengua inglesa: de los 26 clasificados para este hipotético mundial de las páginas, la mitad escribieron en inglés, tres en francés, alemán y español y apenas uno en ruso, portugués, noruego o italiano. De todos modos, frente a los españoles, los sudamericanos no tienen de qué quejarse: Borges y Neruda entraron en el index.

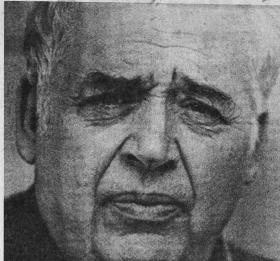
Pero volvamos a los autores y sus períodos. Para la fase democrática, el siglo XIX, Bloom propone a Wordsworth, Jane Austen, Walt Whitman, Dickens, George Eliot, Emily Dickinson, Tolstoi e Ibsen. De autores "menores" como Flaubert o Balzac, ni mu. De la edad caóitca, este siglo, obvio, destaca a Proust, Joyce, Kafka, Virginia Woolf, Borges, Neruda, Beckett y Pessoa. El lector podrá fácilmente completar según sus preferencias los nombres que faltan.

El libro de Bloom es un intento de sejectos los nontres que faltan.

El libro de Bloom es un intento de orientar a los lectores inquietos pero despistados ante la publicidad y las solapas descaradas, que proponen a cada nuevo autor como una revelación impar y a todas las novelas como obras cumbres de su épo-

Conocer en profundidad a los autores canónicos no nos hará, dice Bloom, ni mejores ni peores. "Lo máximo que el canon occidental puede darnos es el uso apropiado de nuestra soledad, esa soledad cuya forma final es la confrontación con la propia inmortalidad".

Primera Escuela de Guión y TV GUIONARTE CURSO INTEGRAL Cine / TV Nueva inscripción CARRERA DE GUION Charcas 4453. Bs As 774-6698.



Harold Bloom, erudito y vaca sagrada de la crítica literaria.

"Veintiséis autores a los que el mundo no querría dejar morir."

#### Los elegidos Los olvidados

Dante Cervantes Shakespeare Montaigne Molière Milton Johnson Goethe Wordsworth Austen Whitman Dickinson Dickens George Eliot Toltoi Ibsen Freud Proust Joyce Woolf Kafka

Ovidio Horacio Virgilio Racine Marlowe Pope Swift Blake Rousseau Coleridge **Emily Brontë** Charlotte Brontë Cheiov Flaubert Emerson Dostoievski Conrad Wilde Faulkner T.S. Fliot Pirandello Calvino Solyenitsin

#### RECORRIDOS POR BUENOS AIRES

## Ocho paseítos sabios

(Por Pedro Lipcovich) El colorido de las casas de la Boca se debió entre otras cosas a la influencia de la pintura de Quinquela Martín entre los vecinos; la sala del Teatro Colón, de 75 metros de largo, es la mayor del mundo y quizá la de mejor acústica; en el frente de una casa en Esmeralda 1319 cualquier peatón puede contemplar la réplica perfecta de la famosísima Victoria de Samotracia, estatua de alas mutiladas que se conserva en el Louvre; en Córdoba al 800 hay una maravilla de torres, cúpulas y agujas que corona el edificio de la familia Bencich, que tiene en la ciudad otras 1200 propiedades administradas por un único heredero melancólico. Con datos e historias como éstas sorprende Buenos Aires. Ocho recorridos por la ciudad, una coedición de la Municipalidad de Buenos Aires y la Junta de Andalucía que acaba de ser puesta a la venta.

Borges

Neruda

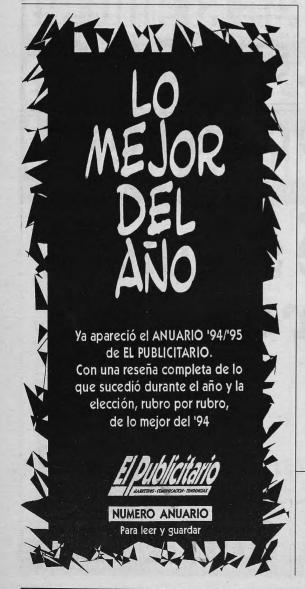
Pessoa

Beckett

acaba de ser puesta a la venta.
El libro es parte de un programa de cooperación que incluye la recuperación del conventillo de la Manzana Franciscana, en Alsina y Balcarce, e integra una serie de guías de ciudades latinoamericanas, que incluye hasta

ahora La Habana, Quito y Montevideo. Coordinadas por Alberto Petrina, las arquitectas Liliana Aslan, Irene Joselevich, Graciela Novoa, Alicia Santaló y Diana Saiegh (actual directora del Centro Cultural Recoleta) integran un grupo de investigación de la Facultad de Arquitectura de la UBA que lleva publicados ya 9 libros sobre distintos barrios.

Buenos Aires... está en principio destinado a turistas cultos, difícil categoría que en todo caso conviene al propósito del porteño que quiera conocer y disfrutar mejor su ciudad. La obra se organiza a través de ocho recorridos por distintos barrios: en cada uno hay una introducción con referencias históricas, sociales y bibliográficas, y el recorrido-previsto para hacerlo a piese detiene en monumentos, edificios públicos y viviendas particulares de interés urbanístico o arquitectónico. Hay fotos, planos y referencias técnicas que no entorpecen la lectura. El libro, que se distribuye en librerías, rinde homenaje a Buenos Aires pero no a sus artes gráficas, ya que fue impreso -con excelente calidad- en Sevilla.



#### UNA ESTRATEGIA DE SUPERVIVENCIA

## La manzana despierta tentaciones

Apple está ajustando tuercas para poder competir. En la otra vereda, Microsoft controla el 80 por ciento del mercado.

(Por José María Lamorte) Aunque el conocido Macintosh de Apple sea famoso por su facilidad de uso, lo que hace que sus computadoras personales sean atractivas y tengan gran aceptación en aplicaciones gráficas, el mercado parece haber predesti-nado al sistema Macintosh a no ser tenido en cuenta para otras actividades. Desde hace alrededor de un año su nuevo presidente, Michael Splinder inten-ta torcer ese destino, y también en la Argentina la estrategia apunta en ese sentido. Teresa Blaksley, coordinadora de marketing de la compañía, afir-ma que "estamos tratando de romper con los preconceptos, con el mito de que es cara o que sólo se la utiliza para diseño y que no son compatibles. Los precios ahora son muy accesibles, se las usa para finanzas y se utilizan para comunicación. Se puede trabajar en red, armar redes mixtas, lo que de muestra que sí son compatibles. Con la línea Power PC, la compatibilidad no solamente es posible en un hard, si-no también en software con otras marcas que lo tengan incorporado".

Durante años, los expertos del sec-

Durante años, los expertos del sector cuestionaron seriamente la estrategia comercial del anterior presidente de Apple, John Sculley, que dejó pasar en varias oportunidades la posibilidad de firmar los contratos para permitir que otras empresas hicieran réplicas de sus productos. Las consecuencias parecen haber sido devastadoras: cerca del 80 por ciento de los usuarios de PC utiliza el soft de Microsoft y los microprocesadores de Intel, y Apple sólo accede al 11 por ciento del total a nivel mundial.

Las especulaciones indican que el nuevo producto de Microsoft ampliará aún más esta diferencia, pero su rival tiene una "manzanita" guardada en la manga, que dará a conocer en cualquier momento, y es permitirle a IBM que replique el software Macintosh, con lo que se espera que las ventas au-

menten considerablemente. Otro de los cambios estaría dado por un acuerdo con Motorola, para que se una a la em-presa en la creación de una nueva PC que utilice su software básico, entre otros programas. "No sé de qué manera puede llegar a influir, primero tiene que pasar, tiene que firmarse el contrato que permita la clonización, pero creo que antes van a pasar otras cosas, como tratar de abaratar los costos. Sea a través de fabricar en otro lado, o de importar partes. Además, el Windows95 tiene que mostrar sus capacidades, y posicionarse en el mercado. Los efec tos de estas políticas no son a corto plazo, son a mediano o a largo plazo", afirma Blaksley. De implementarse estos cambios en la compañía, se prevé que para 1997 el mercado de Macintosh aumente cerca de un tres por ciento.

#### Nueva estrategia

Recientemente se realizaron las Jornadas de soluciones Apple, por primera vez en la Argentina, para sacar la marca del encasillamiento que tiene en el mercado y mostrarle al público todo lo que puede hacer una Macintosh no solamente en diseño, también en arquitectura, empresas, música y ya está acordado trasladarla al Uruguay.

quitectura, empresas, musica y ya está acordado trasladarla al Uruguay. Según Teresa Blaksley, "este año fue de mucho crecimiento, sobre todo en el Gran Buenos Aires, Córdoba, Neuquén, Corrientes, Tucumán y Rosario. Se están abriendo centros de capacitación en Capital Federal y en La Plata, centralizamos el servicio técnico, ytratamos de mejorar el servicio al usuario. Este año la política se volcó al usuario, tratamos de mejorar el servicio y responder a las necesidades que se le presenter."

También señala algunas diferencias entre el mercado argentino y el resto: "En Estados Unidos Apple entra por el lado de la educación, forma una muy buena base, lo que le da un bajo por-



de productos que solamente comercializaba allí, que era como el nivel de enrada, que ahora la está trasladando acá, y aquellos que están dirigidos al mercado de Latinoamérica. No son de menor calidad, pero por su estructura de base y su expansión de memoria, está apuntada a los grandes usuarios, a las pequeñas y medianas empresas, a los empresarios que necesitan máquinas

pequenas y mecunas empresas, a los empresarios que necesitan máquinas accesibles pero potentes, y con una gran capacidad de expansión".

Las cifras en la Argentina son distintas a las de Estados Unidos, Apple accede en el país a un 4 o 5 por ciento del mercado, y el 95 por ciento de los usuarios lo utiliza para aplicaciones gráficas, y recién ahora se lanza a penetrar en el área de educación. "Es un mercado muy duro, y hasta hace un tiempo, no teníamos la estructura que la educación necesitaba, pero la idea es no quedarse con un sólo mercado sino diversificar. Según las estadísticas, el 50 por ciento de las personas que se acercan a Macintosh fueron usuarios de otra marca de PC", justifi-

En cuanto a la rivalidad entre marcas, y la pelea por un mismo mercado, "para nosotros la competencia no es IBM, Compaq o Microsoft, tenemos otras cualidades y beneficios, las prestaciones son diferentes y atendemos a diferentes necesidades".

diferentes necesidades".

También tiene claro cuáles son las aspiraciones para el futuro: "Crecer en otras áreas y que las empresas que no están informatizadas se informatica, acceder a las pequeñas y medianas empresas y desarrollar toda la parte de educación. No varía de la política que se está llevando hasta ahora: difundir la marca, los beneficios y hacerlas accesibles, que ya son. Tenemos planes ambiciosos para el año que viene, la política va a ser una estrategia de precios y tratar de demostrar lo mismo pero con más énfasis. Los precios serán los mismos de ahora, pero la idea es lanzar equipos más poderosos, con las mismas cifras de hoy".

#### CHIPS

Charlas para entendidos. Durante el verano, Oracle Argentina dictará distintos cursos para sus usuarios. "Reorganización de bases de datos (3 de enero), Oracle para ejecutivos (11 de enero), Técnicas de Control de Proyectos (18 de enero), CDE 2: nuevas herramientas de desarrollo (20 de enero), New Features Oracle? (25 de enero), Puntos a tener en cuenta al migrar una aplicación a V7 (30 de enero), Diseño de aplicaciones Client/Server (6 de febrero). Las charlas se realizarán de 9 a 13 en Madero 1020, piso 7. Reservas al 313-1314.

Compromiso de Intel. El reemplazo del procesador a cualquier usuario de un sistema basado en el Pentium, afectado por una leve deficiencia en la unidad de punto flotante del procesador, fue garantizado por Intel. La compañía había sido denunciada por IBM a raíz del error que produciría el defecto en el chip Pentium. *Intel* expli-có que la oferta de sustitución de unidades "tendrá efecto du-rante toda la vida útil de la PC del usuario, lo que significa que los usuarios pueden darse cuenra de que ellos no necesitan aho-ra el reemplazo, pero seguirán teniendo la opción del mismo en el futuro si ellos lo desean hacer". En un extenso comunicado de prensa, la empresa que domina el mercado informático aseguró que "estamos haciendo una rápida transición de producción hacia la versión meiorada y esperamos estar capacitados para despachar suficientes partes de reemplazo para sa tisfacer la demanda durante los próximos meses". Con respecproximos meses. Con respec-to a los usuarios en la Argenti-na, Chile, Paraguay y Uruguay, Intel proveerá reemplazos gra-tuitos a todos aquellos que los soliciten desde sus representantes y distribuidores. El cambio se pondrá en práctica a partir del 20 de enero. Para mayor información llamar al 334-1871 o 342-7726.

#### SISTEMAS ABIERTOS Y CLIENTE-SERVIDOR

## Nueva empresa en el mercado

(Por Diana Ruy) La Argentina está considerada como una gran plataforma para el desarrollo de la computación Sparc/Solaris. Por esta causa Sun Microsystems Computer Company (SMCC) anunció la apertura de una sucursal en el país. La idea es desarrollar los sistemas abiertos y la computación cliente-servidor. El medio operativo Solaris y la implementación propia del sistema abierto UNIX, permite la compatibilidad binaria de los programas de aplicación entre toda la familia de sistemas SPARC.

La compañía cuenta con tres subsidiarias en las ciudades de México, San Pablo (Brasil) y en Caracas (Venezuela). Para Sun, América latina continúa siendo un área de crecimiento. De acuerdo con un estudio realizado por International Data Corporation (IDC), la compañía es el principal proveedor de estaciones de trabajo y servidores en la región.

Esta empresa fue proveedora exclusiva de la Copa Mundial de Pútbol de 1994, suministro una red de computadoras de 1000 estaciones de trabajo y 15 servidores para proporcionar el manejo del evento, esta dinámica incluyó acreditación, resultados, seguridad, logística y base de datos para los medios

periodísticos. "Los sistemas de información de la Copa del Mundo –asegura SMCC– proporcionaron una distribución instantánea de información a una audiencia acumulada de 32.000 millones de espectadores en más de 170 países".

Una de las principales áreas en las cuales Sun y sus socios pondrán el acento en la Argentina será la penetración continua de los mercados de bancos y finanzas, telecomunicaciones, petróleo y gas, venta minorista, seguros, educación e investigación.

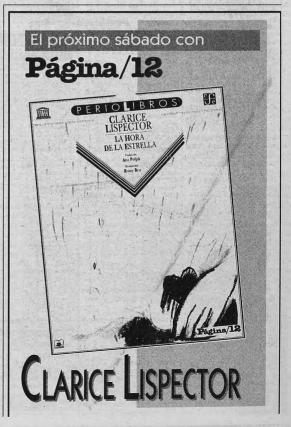
El distribuidor de Sun en la Argentina es Sisteco y tiene una base instaladaen el país de 800 sistemas. La compañía planea incorporar VARs (Value Added Resellers) adicionales, especialistas de industria e integradores de sistemas y reclutar compañías indepenientes de software para su plataforma. La nueva oficina proporcionará soporte de ventas, servicios y marketing a sus distribuidores, revendedores de valor agregado y a sus clientes en la Argentina.

Las soluciones de computación cliente-servidor que Sun plantea pueden contribuir a reducir los costos de una empresa, mejorar los procedimientos y la productividad de sus negocios. Las estrategias que la compañía pro-

pone comienzan con la unión del equipo ya existente en la empresa con una red que pone la información sobre el escritorio de quienes la necesitan, esta red se conecta con las PC y las grandes computadoras de diferentes organizaciones en distintos continentes, funcionan con equipos y software equilibrados que proporcionan no sólo la capacidad de procesamiento necesaria para todos los programas de aplicación, sino también la flexibilidad para modificarlos con la evolución de la empresa

Sun fabrica sistemas accesibles y de software para redes para el escritorio individual, grupos de trabajo y para toda la organización en las cuales se combina la tecnología con la seguridad que ofrece un enfoque de arquitectura abierto, basada en normas estándar.

Además, sostiene que la información sólo tiene valor si pueden disponer de ella las personas que la necesitan. Por eso proporciona conectividad heterogénea y las herramientas para mejorar las redes más diversas. SMCC plantea que los procesos se hacen más eficientes y se economiza tiempo y dinero cuando las personas pueden trabajar en colaboración y compartir fácilmente información a través de toda su organización.







101 DALMATAS (LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS) -

20,30 y 22,30. Miér. 50% desc.-Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 14.10, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér.

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770, 371-3742, 476-2405. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23. Miér. 50% desc.-

¿A QUIEN AMA GILBERT GRAPE? -P/M/13-Drama. De Lasse Hallström. Con

Johnny Depp y Juliette Lewis. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.35, 17.55, 20.15 y 22.35. Miér, 50% desc.-

ABRACADABRA -APTA-Comedia, Walt Disney en caste

Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742.476-2405. A las 14, 16, 18.30, 20.20 y 22.10. Miér. 50% desc.

AMISTADES PELIGROSAS

P/M/16-Comedia Romántica. Con William Baldwin, Kelly Lynch y Sherilyn Fenn, Dir.: Yurek Bogayevicz. Atlas Lavalle, Lavalle 869. 322-

Atlas Lavalle, Lavalle 869; 322-1936. A las 1340, 16, 18.20, 20.40 y 23. Miér. 50% desc.-Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

ASESINOS POR NATURA-LEZA -P/M/18-Thriller, De Oliver Stone. Con Tommy Lee Jones y Woody Ha-

rrelson. **Normandie 4.** Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.40 y 23. Miér. 50% desc.-

y 2.5, where 39% cesc.BLANC - P/M/13Drama. De Krzysztofof Kieslowski. Con Julie Delpy.
Losuar 1. Av. Corrientes 1743.
371-6100. A las 13.30, 15.30,
17.25, 19.20, 21.15 y 23.15. Miér.
50% desc.-

50% desc. CORTAZAR APTA-Documental. De Tristán Bauer. Voz en off de Alfredo Alcón. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 15.20, 17.10, 19. 20.50 y 23.10. Mifer. 50% desc. Suipacha 2. Suipacha 442, 322-1195. A las 15.10, 16.45, 32. 19.55. 21.30 y 23. Miér. 50% desc.

CUATRO BODAS Y UN FUNERAL PIM13-Comedia. De Mike Newell. Con Hugh Grant y Andie McDowell. Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Miér. 50% desc.-

desc.-Losuar 2. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.25, 15.50, 18.10, 20.35 y 23.05. Miér. 50% desc.-CUMBRES BORRASCOSAS

DEMASIADO CORAZON

P/M/13-Drama. Con Victoria Abril y Ma-nuel Bandera. Dir.: Eduardo Cam-

Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

Santa Fe 1, Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

EL AROMA DE LA PAPAYA VERDE -APTA-

Drama. De Tran Anh Hung. Con Lu Man San y Tran Nu Yen-Khe. Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. Ala sl. 41, 61. 82.0. 20.40 y 23. Miér. 50% desc.-Trocadero 1, Laville 820. 322-1455. A las 1,310, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.05. Miér. 50% desc.-

EL COLOR DE LA NOCHE P/M/18-Thriller Erótico. Con Bruce Willis

y Jane March.

Alto Palermo 1. Av. Santa Fe
3251. 821-6800. A las 13.10,
15.35, 18, 20.30 y 23. Desc. 50%:
Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

día.Ambassador. Lavalle 777. 3229700. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y
22.55. Míer. 50% desc. Capitol. Av. Santa Fe 1848. 8122379. A las 13.10, 15.20, 17.40,
20.15 y 22.55. Desc. 50% Lun. a
58b. 1º func. Miér. todo el día.Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta 806-5656. A las 13.45, 16, 18.25, 20.45 y 23. Desc. 50%: Lun. a
58b. 1º func. Miér. todo el día.FLEDEGIALISTA. POMILISTA.

a Sab. 1 fulic. Mier. fodo et dia.-EL ESPECIALISTA - P/M/16-Acción. Con Sylvester Stallone y Sharon Stone. Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.50. Miér. 50% desc.-

y 22.50, Miér. 50% desc.EL EXTRAÑO MUNDO DE JACK -APTAAnimación. En castellano. Con Tim Butron y Chris Sarandon.
Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10. Miér. 50% desc.Suipacha 1. Suipacha 442. 3221195. A las 14.30, 16.10, 17.45, 19.20, 20.55 y 22.40. Miér. 50% desc.-

EL MONTE DE LAS VIUDAS
-APTAComedia. Con Mía Farrow y Joan

Contenta Con Mar Farlow y Joseph Plowright. Cineplex Lavalle 2, Lavalle 727. 322-6967, A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Miér. 50% desc.-Premier 1, Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 15, 17.30, 19.40 y 23. Miér. 50% desc.

ENTREVISTA CON EL VAM-

PIRO -P/M/16-Terror. De Neil Jordan. Con Tom Cruise, Brad Pitt, Antonio Bande-

ras y Stephen Rea.

América. Callao 1057. 811-3818.

A las 13, 15.25, 17.55, 20.25 y 23.

Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func.

Miér. todo el día.

Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.Atlas Recoleta, Guido 1952, 803-3313. A las 15.20, 17.40, 20.15 y 22.50. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.Maxi I. Carlos Pellegrini 657, 326-1822. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23 (Martes 13.20, 15.45, 18.10 y 23). Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.Normandie 3. Lavalle 855, 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Miér. 50% desc.Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Miér. 50% desc.Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta 806-565. A las 13.45, 16, 18.25, 20.45 y 23. Desc. 50%: Lun. Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.FORREST GUMP -P/M/13-

a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-FORREST GUMP - P/M/13-Comedia Dramática. Con Tom Hanks y Sally Field. Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Desc. 50%: Lun. a 58b. 1º func. Miér. todo el día.-Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.10, 17.10, 20.10 y 23.05. Miér. 50% desc.-Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.40. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-FRANKENSTEIN - P/M/13

FRANKENSTEIN -P/M/13

c/Res.-Terror. De Mary Shelley. Con Robert de Niro y Kenneth Branagh. Dir.: Kenneth Branagh. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860, 812-90808. A las 13.20, 15.30, 18, 20.30 y 23. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día -

FRESA Y CHOCOLATE
P/M/13Drama. De Tomás Gutiérrez Alea
Con Jorge Perugorría y Vladimir

Cruz.
Premier 2. IAv. Corrientes 1565.
374-2113. Alas 15.10, 17.50, 20 y
22.50. Miér. 56% desc.Suipacha 3. Suipacha 442. 3221195. A las 15, 17.30, 20.10 y
22.50. Miér. 50% desc.-

LOBO -P/M/13-Terror. Con Jack Nicholson y Mi-

Terror. Con Jack Nicholson y Michelle Pfeiffer. **Trocadero 5.** Lavalle 820, 322-1455. A las 14,05, 16,45, 19,40 y 22,45. Sáb. trasn.: 1,15. Mier. 50%

MAXIMA VELOCIDAD P/M/13-

Acción. Con Keanu Reeves y San-dra Bullock

dra Bullock. **Trocadero 2.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.05, 15.35, 18.05, 20.35 y 23. Miér. 50% desc.-

ME LAS VAS A PAGAR, PA-PA! -APTA-PA! -APTA-Comedia. De Howard Deutch. Con

Macaulay Culkin y Ted Danson.

Monumental 2. Lavalle 780. 3938865. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45
y 23. Desc. 50%; Lun. a Sáb. 1\*

Paseo Alcorta 2. Salguero y Al-corta. 806-5665. A las 13.15, 15.30, 18, 20.15 y 22.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

MENTIRAS VERDADERAS

MENTIRAS VERDADERAS - P/M/13-Acción, Con Amold Schwarzeneg-ger y Jamie Lee Curtis, Metro 3. Cernito 570. 382-4219. A las 14.15, 17.05, 19.55 y 22.40. Miér. 50% desc.-Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.40, 16.20, 19.25 y 22.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1° func. Miér. todo el día.

MILAGRO EN LA CALLE 34

MILAGRO EN LA CALLE 34
-APTAComedia Dramática. En castellano. De Les Mayfield. Con Richard
Attenborough y Elisabeth Perkins.
Patio Bullrich I. Posadas 1245.
1815-8328. A las 14, 16, 18.10,
20.30 y 22.50. Desc. 50% Lun.
38h. 1º func. Mifer todo el día.
Premier 4. Av. Corrientes 1565.
20.20 y 22.40. Mifer. 50% desc.Trocadero 6. Lavalle 820, 3224155. A las 14, 16.40, 19.45 y
22.35. Mifer. 50% desc.-

22.35. Miér. 50% desc. PECADO DE AMOR - P/M/13Con Sam Shepard y Julie Delpy.
Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 3261822. A las 15, 17.30, 20.10
Desc. 50%. Lun. a Sab. 1º func.
Miér. todo el día.Santa Fe 12. Av. Santa Fe 1947.
812-8980. A las 13.10, 15.35, 18,
20.25 y 22.50. Desc. 50%. Lun. a
Sab. 1º func. Miér. todo el día.Sab. 1º func. Miér. todo el día.-

PHANTASMA 3 -P/M/16-Terror. De Don Cascarelli. Con Reggie Bannister y Michael Bald-

Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Miér. 50%

desc.TIMECOP -P/M/13 c/Res.Acción. Con Jean Claude Van
Damme y Ron Silver.
Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A
las 13.30, 15.25, 17.20, 19.20,
21.20 y 23.20. Miér. 50% desc.
Ocean L. Lavalle 739, 322-1515.
A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.45 y
22.50. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º
func. Miér. todo el día.-

TRES FORMAS DE AMAR

TRES FUNIVAGO DE ANAMA P/M/16-Comedia Romántica. Con Lara Flynn Boyle y Stephen Baldwin. Trocadero 3. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Miér. 50%

#### CINES DE BARRIOS

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 15, 17.40, 20.20 y 23: Entrevista con el Vampiro -P/M/16- 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Variedades. Vier. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

Vier, trasn.: 1.20. Mier. 50% desc.BELGRANO 1. Obligado y
Mendoza. 781-8183. A las 13.20,
15.40, 18, 20.30 y 23.
Frankenstein - P/M/13 - C/Res.15.25, 17.45, 20.10 y 22.40:
Variedades. Vier, trasn.: 1.30.
Desc. 50% Lun. a Såb. 1° func.
Miér, todo el día.-

Desc. 30786 Miér. todo el día.-BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.30. 17.20, 20.10 y 23: Forrest Gump -P/M/13-17, 19.50 y 22.40: Va-dados Vier. trasn. 1.30. Desc. Miér. riedades. Vier. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza, 781-8183. A las 14.30, 16.45, 19, 21.15 y 23.30; Demasiado Corazón -S/R- 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10; Variedades. Vier. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30: Mentiras Verda deras -P/M/13-17,19.40 y 22.20: Variedades. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702, 781-1412. A las 13.55, 16.15. 18.35, 20.55 y 23.15. Amistades Peligrosas - Phil. 13.35, 15.55, 18.15, 20.35 y 22.55. Variedades. Vier. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.

GENERAL PAZ 2, Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13, 15.10, 17,35, 20.10 y 22.50: El Color de la Noche -P/M/18-17-20, 19.50 y 22.30: Variedades. Vier. trasn.: 1.10, Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Asesinos por Naturaleza P/M/18- 14.40, 17.10, 19.40 y 22.10: Variedades. Vier. trasn.: I. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: 101 Dálmatas (La Noche de las Narices Frás) S.R.\* 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10: Variedades. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1\* func. Miér. todo el día.

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 14.30, 16.45, 19, 21.15 y 23.30: ¡Me las vas a Pagar, Papá! -S/R-16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: Variedades. Vier. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér, todo el día.

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15, 17.55, 20.20 y 22.45: Pecado de Amor -P/M/13-Loc, numer. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: El Especialista-P/M/16-Loc. numer. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 14.15, 16.25, 18.35, 20.45 y 22.55; El Monte de las Viudas - S/R- Loc. numer. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15.25, 17.55, 20.25 y 23: Cuatro Bodas y un Funeral -P/M/13- Loc. numer. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1\* func. Miér. todo el día.

GRAN SAN JUAN. Av. San Juan 3246. 97-4293. Cont. dde. las 14.30: Primera vez con el Puño -P/M/22- Carne Caliente - La Isla de las Mujeres Sexuales.-

LYON 1. Rivadavia 5050. 903-6840. Cont.: 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: El Monte de las Viudas -S/R- 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50; Variedades. Miér. 50%

LYON 2. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40: Forrest Gump -P/M/13-16.50, 19.40 y 22.30: Variedades. Miér. 50% desc.-

#### FLORES

COLISEO. E. Bonorino 34, 631-6181. A las 15,10, 17,40, 20,15 y 22,50; Frankenstein -PM/13 c/Res. 15, 17,25, 20 y 22,35; Variedades. Mar. cerrado. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

FLORES. Av. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 14.45, 17.20, 20 y 22.45: El Color de la Noche - P/M/18-14.25, 17, 19.35 y 22.15:

Variedades. Miér. 50% dese SAN MARTIN. Av. Rivadavia 7060, 612-5416. Cont. dde. las 13.30: Vengador Sangriento -P/M/13- Fuerza Blanca. Miér. \$

#### FLORESTA

GRAN RIVADAVIA 1. AV GRAN RIVADAVIA 1. Rivadavia 8636. 672-1336. A las 15, 17.30, 19.50 y 22.20: El Especialista -P/M/13- 14.50 17.20, 19.40 y 22.10: Variedades Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func Miér. todo el día.-

GRAN RIVADAVIA 2. Av GKAN KIYADAVIA 2. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 15,17.25, 20 y 22.40: Asesinos por Naturaleza -P/M/18- 14.50, 17,15, 19.50 y 22.30: Variedades. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1\* func. Miér, todo el día.-

#### LINIERS

NUEVO LINIERS. Avds. Gral. Paz y Rivadavia. 657-0018. Cont.: 14.40, 16.20, 17.50, 19.30 y 21.10: 101 Dúlmatas (La Noche delas Narices Frías) -S/R- En castel-lano; 22: La Lotería del Amor S/R- Lun. a Miér. 50% desc

PUEYRREDON PLAZA 1. Av Pueyrredón 230, 862-2836. Cont. 15.30, 19 y 22.35: Asesinos por Naturaleza -P/M/18- 14, 17.30 y 21: Masacre en el Barrio Ja-ponés. Miér. 50% desc. Refrig.-PUEYRREDON PLAZA 2. Av.

Página/30

Pueyrredón 230, 862-2836. Cont.: 14, 17.30 y 20.45: **Dulcemente Insaciable**-P/M/18 c/Res.-15.40, 19 y 22.25: **Seducción de Dos Lunas**. Pl. \$ 3.-

VILLA URQUIZA

GRAN URQUIZA. Bauness 2506. 521-2135. Cont. dde, las 14.30: Las Pendejas 2 -P/M/22-El Enano Superdotado - La Abuela Incestuosa. Lun. a Miér.

#### **BUENOS** AIRES

CIUDADELA. Nuevo Ciudadela 653-5914. Cont. dde. las 14: Bobbit sin Cortes -P/M/18- Moanna, Mojada por el Deseo. Dgo. 50%

EL PALOMAR. Nuevo Helios 751-0425. A las 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Milagro en la Calle 34 -S/R- Lun. a Miér. prec. rebaj.

SAN MARTIN. Complejo Cultural Plaza, A. M. Campos 2089, 755-0516. Cont.: 16.50, 19 y 21: ¡Me las vas a pagar, Papá! -S/R- Lun. a Miér. \$ 3, Juev. cerr.-

ADROGUE. Adrogué Plaza 1. E. Adrogué 1224. 293-5322. A las 17.30, 20 y 22.30: Asesinos por Naturaleza -P/M/18- Varieda-

Adrogué Plaza 2. E. Adrogué 1224. 293-5322. A las 17, 19.30 y 22: Milagro en la Calle 34 -S/R-Variedades.-

Colonial. Av. Mitre 141. 201-7097. Cont.: Me Encanta mucho decir Si -P/M/18- Amor a Domi-cilio. Miér. prec. rebaj.-VALENTIN ALSINA. Gran Alsina. Avda. Perón 3730. 208-8587. Cont. dde. Jas 14.30. Películas Condicionadas -P/M/18- Sexo y Erotismo para Adultos. Lun. a Miér. 50% desc.

MARTINEZ. Astro 1. Av. Santa Fe 1860. 792-1304. A las 15.10, 17.10, 20.40 y 22.40: Timecop-P/M/13-15.17, 20.30 y 22.30: Va-riedades. Vier. trasn.: 0.50. Desc. 50%: Lun, a Sáb. 1ª func. Miér. to-do el día. do el día.-

Astro 2. Av. Santa Fe 1860, 792-1304. A las 15.20, 17.35, 20.10 y 22.25: ¡Me las vas a Pagar, Pa pál-S/R-15.10, 17.25, 20 y 22.15 Variedades. Vier. trasn: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

Bristol. Av. Santa Fe 1861. 792-1900. A las 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30: Entrevista con el Vampi-ro -P/M/16- 15.20, 47.40, 20 y 22.20: Variedades. Vier. trasn.: 1. Miér. \$ 3.-

SAN ISIDRO. Soleil 1. Paname SAN ISIDRO, Solell I. Panamericana y Camino del Buen Ayre. 765-4038. A las 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15; El Color de la Noche -P/M/18- Variedades. Vier. trasn.: 0.30, Desc. 50%; Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día .-

SOLEIL 2. Panamericana y Camino del Buen Ayre. 765-4038. A las 14.30, 17, 19.30 y 22: Frankenstein -P/M/13 c/Res.- Variedades. Vier. trasn.: 0.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día,-

#### CICLOS

Auditorio Buenos Aires. Florida 681.322-2775. Cont. de 10 a 1: Or-gía Perversa - Mi Amigo un Ani-mal - Vicios Sexuales -P/M/18-Sólo para adultos,-

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 11, 15.15 y 19.35: Na-ranja Mecánica -P/M/18- 13.10, 17.35 y 22: Decepción. Refrigera-

Electric. Lavalle 836, 322-1846. A las 14-40, 18-40 y 22-40: Peligro Inminente, con Harrison Ford y Anne Archer; 13-20, 17-10 y 2.1.10: La Pistola Desnuda 33-1/3, con Leslie Nielsen y Priscilla Presley. Vier. trasn.: 1.10. Miér. y Dgo. \$ 3.

Gloria. Avenida de Mayo 1225. 381-6966. Cerrado por Vacacio-

Gran Victoria 1, Avenida de Ma-yo 882, 342-1493, Cont. dde, las 8: Picardías Sexuales - Yo Soy Vi-ciosa - Ella la Bomba -P/M/18-Miér. \$ 3.-

Gran Victoria 2. Avenida de Ma-yo 882, 342-1493. Cont. dde. las 8: yo 882, 342-1493, Cont. dde. las 8: Fuerza Vengadora - Adorablemente Infiel - Cyborg (el Dragón Invencible) -P/M/18- Pl. \$ 3.-Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. Cont. dde. las 10.30 (Sáb. y Dgo. y Fer. dde. las 13.30): Enferme-ras Calientes - Anal Sluts and

c/Res.- Filmes Americanos Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. Cont. dde. las 10.30 (Sáb., Dgo. y

entes - Anal Sluts and - Hard Cut -P/M/18

Fer. dde, las 13.30): Video Priva-do 5 - Video Privado 6 - Exciting 522 -P/M/18 c/Res.- Filmes Euro-

Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. Gay .-

Select Lavalle, Lavalle 921, 326-0235. Cont.: 13, 16,25, 19,50 y 23,15: Confesiones de dos Jóve-nes Modelos -PM/18- 14,40, 18,05 y 21,30: Despertar de Pa-siones. Vier. trasn.: 1,10. Miér. y Dgo. \$ 3.-





MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 374-8611. INAUGURACION TEM-PORADA 1995 en FEBRERO: BREVE VIDA, de Daniel Veronese, por el Grupo de Titiriteros. Dirección: Adelaida Mangani; LOS DIAS FELICES, de Samuel Beckett. Dirección: Alfredo Alcón. Beckett. Dirección: Alfredo Alcón.
Con Juana Hidalgo; YO TENIA
UN MAR, de Verónica Oddó,
sobre textos de Federico García
Lorca. Con Verónica Oddó y Juan y LA BALADA DEL GRAN MACABRO, de Michal Ghelderoda MACABRO, de Michel de Ghelderode, por el Grupo de Titiriteros del TMGSM.-

MUNICIPAL PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 374-6076. Jueves a las 21.30: FIES-TADE NEGROS Y CORCHEA, con Dino Saluzzi, Manolo Juárez, Eduardo Lagos y Silvia Iriondo. Localidades en venta desde \$ 5.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 476-4224. INAU-GURACION TEMPORADA GURACION TEMPORADA 1995 en FEBRERO. El estreno de "LUDIBRIO Y EUTRAPELLA" Autoría y Dirección de Paco Giménez: y "BABILONIA" y "EL ORGÁNITO", espectáculos reuni-dos de Discépolo con Dirección de Villanueva Cosse y Hugo Urquijo.

Urquio.

ANDAMIO '90, Paraná 660. 372-8386. 374-1484. Próximamente:
"JUANA DE LOKENA", de Maxwell Anderson. Dirección: Alejandra Boero y Onofre Lovero; y "LISISTRATA", de Aristófanes, en versión de Eduardo Riva y Rita Armani.

ASTRAL. Corrientes 1639. 374-5707/9964. Martes a las 21: CANTO AL INMIGRANTE Es-CANTO AL INMIGRANTE Es-pectáculo Integral. LOS 4 DE CORDOBA - Paraná Ballet - Jorge Graciosi (actor) - 40 bailarines de colectividades. Prod.: Matilde Moriligo, Puesta en escena y Dirección: Ernesto Mariano. Loc.

ATENEO. Paraguay 918. 328-2888. Un espectáculo para ver y escuchar con el corazón! Estela Raval, Ricardo Romero y el retorno de Los 5 Latinos: en PORQUE SOMOS GRANDES. Orquesta en escena. Dir. Gral.: Ricardo Romero. VOLVEMOS DE VACACIONES EL 6 DE ENERO.-

DE VACACIONES EL 6 DE ENERO.
AVENIDA. Avenida de Mayo 1222, 381-0662. Inaugurando la Temporda I 995: Gala en Ballet presenta a MAYA PLISETSKA-YA, con el Ballet Nacional de Gámara, de Moscoù ("Cascanua-ces", "La Traviata" Gopak, "La Muerte del Cisne", "Carmen", "Don Quijote" y "Romeo y Julieta". Tres únicas funciones: Jueves 5, Viernes 6 y Sábado 7 de Enero. Localidades en venta. Descuento a jubilados. Descuento a jubilados. Desdeel 10 de Enero: BODAS DE CANTEY PAILE-BODAS EL CANTEY PAILE-BODAS EL MENCAS: "BODAS DE SAN-GRE", de Federico García Lorca. El Musical Español. 60 Artistas en Escena. Ballet Flamenco, Coro y Orquesta. La actuación de la primeraactriz española Aurora Bautario. René Diviu. Dirección Guisal Enrique de Córdoba. Coroografía: Norma Buontempo. Escenografía y Vestanio: René Diviu. Dirección General: Jorge Mazaini Martes a Viernes a las 21,30. Sábados a las 20,30 y Descuento a Jubilados. a Jubilados.BABILONIA, Guardia Vieja

de Eduardo Pavlovsky, Con E. Pavlovsky, S. Evans y E. Onetto. Dir. R. Correa y J. Margulis. Vuelve en Marzo '95: El Periférico de Objetos pta.: CAMA-RA GESELI, de D. Vernosese y E. García Webbi. Con L. Yusem y el Periférico de Objetos.

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283. 382-2725/2592. De Edward 1283. 382-2725/2592. De Edward Albee (premios Pulitzer y Prensario 1994): TRES MUJE-RES ALTAS, con María Rosa Gallo, Alejandro Da Passano y Carola Reyna. Dir.: Inda Ledesma. Vuelve el 6 de Enero '95. Miér. y Juev. a las 21. Vier. y Sőb. a 322. Dgos. a las 20. 30. Loc. dde. \$ 15. Res. telef.-BULULU. Av. Rivadavia 1350. 381-1656. Vier. a las 22: HUMOR ANGELICAL con LOS ANGELI-TOS (Ritto y Pineiro). A las 23: NADIE ME QUIERE, con Martin Rocco y sus desamorados pari-

NADIE ME QUIERE, con Martin Rocco y sus desamorados pari-entes. A las O: PORTA-LIGAS, unipersonal de humor con Raúl Nazareno. A las 0.45: EL SALV-ABACHE EN CONCIERTO, con Alejandro Sverdlik. A la 1.30: TANGOSAURIOS, por Mauro Alchuler y Silvio Cattáneo. A las 2. Grupo De Martino en: DE MAR-TINO, por Diego Recalde y Patricio Franco.

CENTRO CULTURAL SAN MARTIN. Sarmiento 1551

CENTRO CULTURAL SAN
MARTIN. Sarmiento 1551, 3741251/9. AUDITORIO ENRIQUE
MUINO: Hoy a las 21¢ Rectal de
Folklore Andino Peruano por la
cantante Gloria Blanca, del Perú.
Maestro de Ceremonias: Alberto
Pulcini. Entrada libre.SALAD: Viernes a las 20; Festival
Artístico en homenaje al Personal
de Correos y Telégrafos, organizado por la Asociación Mutual del
Personal Telepostal. Entrega de
diplomas de Argentinidad de Peña
Folklórica El Cimarrón a: Enzo
Valentino, José Curbello, Leopoldo Díaz Vélez y otros. Actúanlo. Rueda Avellaneda, Los Provinicianos, Wilma Vélez, Anahí,
Tito Marincioni, Marquitos Villagra y Jorge Machiavello. Conduce
y dringe: Alberto Pulcíni.COLONIAL, Paseo Colón 413
co Boltare. 240 2006.

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. A las 9 y 14: LAS DE BAR-RANCO, UNA VIUDA DIFICIL, RANCO, UNA VIUDA DIFICIL, M'HIJO EL DOTOR Y EL CENTROFORWARD MURIO AL AMANECER: A las 10.30 y 14: LOS ARBOLES MUEREN DE PIE, FUENTEOVEIUNA, LA BARCA SIN PESCADOR Y BODAS DE SANGRE.

ADO ¡El fenómeno cómico de Bs.As! Casi 1.000 funciones y 80.000 espectadores lo garantizan Prec. popul. Refrigeración.-

DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Próximamente: "TANGO VARSOVIANO", "LA PASAJE-RA" y "EL MARINERO", todas de Alberto Félix Alberto.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450, 825-8914, A las 9 y 143:0: LA NONA, EL ACOMPAÑA-MIENTO y EL CASAMIENTO DEL LAUCHA; A las 10:30 y 16: HAY QUE APAGAR EL FUEGO y NOCHE FLAMENCA.

y NOCHE FLAMENCAESCUELA CENTRAL. Estados
Unidos 745 (San Telmo). Dir.:
Federico Herrero: Vier. y Såb. a
las 23.30, Dgo. alas 19.30. "Rifar
el Corazón". de lorge García
Alonso. Vier. a las 0.30. Sáb a la
1.30. Dgo. a las 19.30. "Psico
Psexion", de Pier Heller. Vier. a la
23.30. "Charly y la Puta", con L.
1.30. Sãb. a las 2.30. Dgo. a las
22.30. "Un Sacerdote y un
Moribundo", Vier. y Såb. a las
0.30. Dgo. a las 22.30. "La
Dixputa", de Graciela VillabaLUNDACION BANCO PATRI-

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312. 49-0656. TEM-PORADA '95 (desde el 11 de renero).-TERCER PISO: Desde el 11/1: Miércoles a las 21.30: FRAN-

TERCER PISO: Desde et 111/1; Microcles a las 21,30: FRAN-KLIN CAICEDO en "Tangos...-para Amigos", acompañado en piano por Siorna Winter-Desde el 13/1; Viernes y Sábados a las O: LOS MELLÍ en "La Factura Maldita", estreno con

os y dirección de ellos mis-

nos.
Desde el 19/1: Jueves a Sábados a las 21,30. GEORGINA BARBAROSSA en "Georgina estár evita", videa de Georgina Barbarossa y Víctor García Peralta, textos de Javier Morellos, arreglos de Oscar Cardozo Ocampo y Dirección de Víctor García Peralta, Extos de Javier Morellos, arreglos EEXTO PISC). Desde el 16/1:
Jueves a Sábados a las 22: KATJA ALEMANN estrena "Canto de Sirenas", contextos y dirección de Susana Torres Molina.
Desde el 18/1: Martes y Miércoles a las 21: el TRIO LAUREL (Aldy Balestria, Carlos Escobar y

Balestra, Carlos Escobar y Alejandro Sanz) estrena "Más Nunca que Locos".-

Alejandro Sanz) estrena "Más Nunca que Locos".

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Sala Pablo Neruda. DESDE ENERO "95: Pta. a BOTTON TAP en "EL SHOW". Dir. Gral. Ana Sans y Anfubl Pachano. Lunes 9 (estreno): Mabel Manzotti y Claudio Gallardou en: VOLVIO UNA NOCHE. de Eduardo Rovner-Cori Andrea Politti, Osvaldo Santoro, Mario Alarcón y Paulino Andrada. Escenografía y Vestuario: Jorge Ferrari. Dir.: Julio Baccaro-Sala Pablo Picasso. DESDE ENERO "95: J. Bella, M. Falco y elenco en: JUEGOS A LA HORA DELA SIESTA, de Roma Máhieu. Dir.: Oscar Ferrigno. Mis. orig.; Lito Vitale-Gerardo Romano en: SEXO, DROGA Y ROCK'N ROLL, de "E. Boghossián, Dir.: E. Alfaro, J. Ordano, R. Schumacher y S. Torres Molina. Coord.: E. Alfaro.

Sala Roberto Arit. DESDE ENERO '95: Grupo Mágico Casi Tresen: HUMORY MAGIA '94. con Adrián Guerra, campeón mundial de magia. Sala Julio Cortázar. DESDE ENERO '95: Presenta a LASVIE-JAS P....., de Copi. Con María Inde Aldaburu y Gabriel Correa. Act. inv.: Gambas al Ajillo. Oxyadlo Panalen presenta el Coyadlo Panalen Panal

Osvaldo Papaleo presenta el unipersonal de Fabio Posca: EL PERRO QUE LOS PARIO.

LICEO, Rivadavia y Paraná. 381-4291, Próximo Estreno Enero '95: CECILIA ROSSETTO en: BUE-NOS AIRES ME MATA. En piano: Emilio Solla, Dirección: Cecilia Rossetto.-

LIMBO TEATROS. Guardia Vieja 3318. 862-5563. Sábado a las 2.30: "GUISO DE MACOCOS" (NOCHE BUENA EN LIMBO). Entrada \$ 8.-

LUNA PARK, Corrientes v

Bouchard. 311-5100. Debut: Miércoles 11 de Enero: 1945-1995: 50 AÑOS presentando el Mejor Espectáculo sobre Hielo del Mundo:

HOLIDAY ON ICE HOLIDAY ON ICE Sensacionales representaciones qué incluyen "CARMEN" y "RO-BIN HOOD". Funciones: Martes a Viernes a las 21.15. Sábados y Domingos a las 18.30 y 21.30. Estacionamiento propio en Corrientes 161.

Corrientes 161.PAYRO, San Martín 766. 3125922. Vuelve en Enero '95:
RAYUELA, de Cortázar. Dir.:
Jaime Kogan. Con Rail Rizzo,
Virginia Innocenti, Hector Beacon, Jean Pierre Reguerraz y
elenco. Esc.: Tito Egurza. Vest.:
Graciela Galán. Desc. a grupos.
Res. telef.-

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524, 49-1900, Desde el 6 PICADILLY IEATRO. Cor-rientes IS2A 49-1900. Desde del de Enero: Juev, a Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: PIZZAMAN, con Patricia Echegoyen, Pablo Novak y Mariana Briski. Dir.: Ricardo Darín. Reservas telefónicas. Desde el 10 de Enero: El uniper-sonal de' Ana Acosta: "COMO RELLENAR UN BIÉNI SAL-VAIE". Libro: Miguel Falabella. Dir.: Víctor García Peralta.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Próximo Estreno Enero '95: Inda Ledesma y Norma Pons en LA MUJER INVISIBLE, de Sonia Gómez Paratcha. Esceno-grafía: Guillermo de la Torre. Dirección: China Zorrilla.-

TEATRO SOBRE RUEDAS. Esmeralda 425. 322-3600. H. Esmeralda 425. 322-3600. H. Bango, S. Bosco, J. Calvo, S. Da Bove, S. Fabrizzi, G. Ferdman, D. Gallardo, G. Marcos y L. Odierna en: INTRIGA A BORDO. Salidas: Juev., Vier. y Dgo. a las 21,30. Loc. en vta. c/antic.-

#### TEATROS INFANTILES

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Juguemos con Pinocho y Caperucita". Títeres, canciones y juegos. Pl. \$ 5.-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las Lun. a Sáb. dde. las PIANO-BAR-TANGOS-SHOWS. Siempre buena música Folclore cantado y bailado con gui-

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Todos los días de 21 a 5:

Ricardo Montesino presenta: LA NOCHE PORTEÑA DE UNION BAR. Tango - Danza - Show - Can-to, Abierto el 24 y el 31. Música y Baile. Refrigeración. Tarjetas de Crédito. Reservas telefónicas.-

CAFE DE LOS MUSICOS. Jufré 201 esq. Julián Alvarez. 582-1294. Cerrado por vacaciones hasta el 12 de enero de 1995.

de enero de 1995.

CASA BLANCA. Balcarce 668.
331-4621. 334-5010. Presenta:
"LOS MEJORES" con JUAN
CARLOS COPES y MARIA NIE
VES, ENRIQUE DUMAS, QUINTETO DE REYES, ECOS ANDITETO DE REYES, ECOS ANDIROS, LAS MELLIZAS DEL TANGO, SUSANA ROJO Y HECTOR
FALCON, JOHANA COPES y
PATRICIO TOUCEDA, MALON
PAMPA, ALEX NEBUR, CARLOS GALVAN y su conjunto. Dir.
Art: Roberto Erbin Lun. av.
tet del. las 22. Sáb. a las 21 y 23. Loc.
\$40, con Canilla Libre y Estac. Gratuito.

CULTURAL EL CIRCULO Oro CULTURAL EL CIRCULO. Oro 1872 (Palermo Vicjo). Viemes 30 a las 21: "Kro Magnon", "De Cuer-po y Alma", "Escoria", "Arena", "Alvarez y Borges" y "Los Bui-tres", A las 0.30: "Pier", "Insolu-ble" (de Suiza) y "El Templo del Gato" (Rosario). Invitado especial "La Paz Blues Band".

EL LIVING, Marcelo T. de Alve-ar 1540, 811-4730, Miér, a las 21.30; ar 1540,811-4730. Miér, a las 21.30: Presentación de Plot! Records. Juev. a las 21.30: El Signo presen-ta su nuevo material Tecno Tango. Vier. a las 0: Soel en concierto. Sáb. a las 0: Recibimos el '95 con los Illia Kuryaki y músicos invitados.-

ELSUBSUELO, Bmé, Mitre 1571. ELSUBSUELO. Bmé. Mitre 15/11. Pje. de la Piedad. Juev. a las 21: Ser-gio Sánchez Jazz Trío. A las 23: Zapada Blusera con Medina y el Cartel. Vier. a la 1: Triciclosclos. Sáb. a la 1: Zapada de Fin de Año. Dgo. a las 23 y 1: Jam Session.

KAFETIN. Independencia y Pas-co, 432-3779. Vier. dde. las 22,30 OTRA COSA ES CON GUITA. RRA. Con Los Montiel, Rosita Al-caraz y Ricardo Rosas. Baile: Enri-que Carlos. Sáb. dde. las 23: EL ME-JOR ESPECTACULO DE TAN-GO Y FOLCLORE. Disfrute ple-namente con su familia los días 24

y 31, Cena - Show - Baile, Todo in cluído \$ 35, Elenco de la casa, Pre LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 831-

8795. 862-5215. Vier. 30 por única vez: VIRGILIO EXPOSITO -HECTOR STAMPONI, interpre-

tan sus tangos clásicos. Artistas In-vitados: Adriana Varela y Lito Nebbia. Aire acondicionado. Esta-cionamiento propio. Sonríe, el Con-de te Ama.-

MERLYN CAFE TEATRO. Cu-

ba y Olazábal. 786-3349. 749-8285. Sáb. 31. (función especial despedida del '94) a las 0.30: BARBARA Y DICK: "En Tren de Cantar".

OLIVERIO. Paraná 328. 40-6877. Vier. a las 22: COLOR CHINO y RESORTES ANTAGONICOS. Sáb. de Enero: Mississippi Blues Band.-

VARIEDADES

CIRCORODAS Avdas Gral Paz y Del Tejar. Parque Sarmiento. ¡Deslumbrante espectáculo! Clima-tizado. Juev. y Vier. a las 20. Sáb., Dgos. y Fer. a las 14.30, 17 y 19.30.

DISNEY ANIMATION FESTI-VAL. LA RURAL. PREDIO FE RIAL DE PALERMO. EI Arte y la

RIAL DE PALERMO. El Arte y la Magia de DISNEY, Juegos Interactivos, shows en vivo, sus personajes famosos, las grandes películas 
(Hoy: "LaSirenita". Mañana: "Peter Pan". Viernes: "Los Aristogatos". Sábado: "La Cenicienta". 
Domingo: "Blancanieves y los Siete Fnanitas").

Domingo: "Dancameves y los Siete Enantios").

Horarios: Lunes a Jueves de 17 a 0.

Viernes a Domingos de 17 a 2.

Precios: Mayores de 10 años, \$ 15.

Menores (de 3 a 10 años), \$ 10. Menores de 3 años, gratis.

SHOPPYLANDIA PARK. Av.

Pavón y Estación Avellaneda (Shopping Sur). 2011-8081/9. 4 pi-sos totalmente cubiertos con juegos para toda la familia recién llegados de Europa desde \$ 1. Todos los di-as de 15 a 22. Sáb., Dgos. y Fer de 11 a 22. Magos, payasos y shows gratuitos.

Pl. May. \$ 5.

#### GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guión y Creatividad

CARRERA DE GUION (2 años) TALLERES / CURSOS DE VERANO

Gestión de proyectos Realización y Puesta en Escena

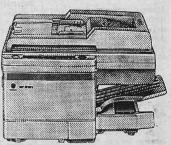
#### **INSCRIPCION 1995**

(Dir.: Lic. Michelina Oviedo, de la EICTV de G. García Márquez.) Charcas 4453. Bs As. 774-6698. Lun a Vie: 17.00-22.00, Sab: 9.00-16.00

#### **AMPLIE AL 200%** REDUZCA AL 50%

#### EP2150

**Tarifas** promocionales en venta. alquiler o leasing en su Minolta



Minolta, Copiadoras de alta resolución.



fotocopiadoras DISTRIBUIDOR OFICIAL MINOLTA DESDE 1984

TEL 951-4440 TELEFAX 952-7050



TUCUMAN 2163 4º "A" CAPITAL FEDERAL



ATC-AVISOS EN LA MADRU-GADA. 6.00

ATC-ATC 24. Noticiero.

7.00

2-BUENOS DIAS AMERICA. ATC-HORA SIETE. Periodístic

8.00 ATC-VIVIR MEJOR CON EL DOCTOR CORMILLOT.

9.00

2-DONNA. Femenino

10.00 2-DIRUSHOW

10.55 ATC-MICRO DE SALUD.

11.00

ATC-33 MILLONES DE CONSU-MIDORES.

11.30 ATC-TOP KIDS

12.00

2-COMEDIAS DEL MEDIO ATC-BOSQUE CHOCOLATE. In-

fantil.

8-NUEVEDIARIO. Noticiero.

11-TELEFE NOTICIAS. Primera

13-EL SHOW DE LA PANTERA ROSA.

13.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noti-

ATC-ATC 24. Noticiero. 8-ALMORZANDO CON MIRT-HA LEGRAND. Programa espe-

11-NICO. 18-360 TODO PARÁ VER

14.00

2-VIVA LA TARDE. ATC-CORAZONES EN LLA-

15.00 ATC-PARA ELISA.
9-INDISCRECIONES. Conduce:

11-EL CHAVO 18-EL DIA QUE ME QUIERAS.

15.55

ATC-VIDEO MODA. Conduce:

16.00

ATC-ME GUSTA SER MUJER. Conduce: Nacha Guevara.

9-YO ME QUIERO CASAR... ¿Y USTED?. Conduce: Roberto Ga-

11-CARRUSEL. 13-CAUSA COMUN.

17.00

Página/12

**EN CHACO** 

Tel.: (0722) 42153

2-TARDES DE SOL ATC-REINA EN COLORES.
9-EL ROSTRO DEL AMOR. Te-

lenovela.

11-CARA BONITA. Telenovela.

13-MELROSE PLACE.

18.00

2-SIN VUELTAS. Conduce: Lía

Salgado.
ATC-SIN VERGUENZA.
8-INCONQUISTABLE CORA-ZON. Telenovela.

11-BRIGADA COLA.

18-NANO. Telenovela

19.00

2-EL PERISCOPIO.
ATG-ATC 24. Noticiero.
9-REGALO DEL CIELO.

11-TELEFE NOTICIAS, Noticie-

18-MONTAÑA RUSA. 20.00

2-LO MEJOR DE STEVEN SPIELBERG. ATC-POLEMICA EN EL BAR. 9-NUEVEDIARIO. Noticiero.

11-HOLA SUSANA. 18-TELENOCHE 13. Noticiero.

21.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noti-ATC-EL HUMOR ES MAS FUER-

9-CON ALMA DE TANGO. Telenovela.

11-PERLA NEGRA. Telenovela.

18-LO MEJOR DE DAVID COP-

PERFIELD.

2-LA CASA DE LA ESQUINA. Comedia con Pepe Soriano.

ATC-EL BUENO Y EL MALO

9-PROGRAMA ESPECIAL. Entrega de los premios Olimpia. 11-NOCHE DE GRANDES. Hoy: Relaciones peligrosas. Dirección Stephen Fears. Con Glenn Close John Malkovich y Michelle Pfeif

13-NUEVE LUNAS

23.00

2-MURPHY BROWN. Serie

24.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noti-

ciero.
ATC-ATC 24. Noticiero.
9-BUENAS NOCHES, BUENOS
DIAS. Noticiero.
11-VIDEO MATCH.
18-EN SINTESIS. Noticiero.

00.10

18-ESE AMIGO DEL ALMA.

00.15

13-CINE DE TRASNOCHE. Hoy: Han robado mis hijas. Dirección: Mel Damski. Con Beau Brigges y Blair Brown

1.00

ATC-CLASICOS EN SUIDIOMA. Hoy: Nunca en domingo. Direc-ción: Jules Dassin. Con Melina Mercuri y Titos Vandis.

2.30

ATC-CINE DE TRASNOCHE. Hoy: La ruta de la seda. Direc-ción: Junya Sato. Con Toshiyuki Nishida y Koichi Sato.

ATC-POR EL MUNDO, Documen-

#### **Ouiniela** matutina (Letras E-N-W-Z) 9092 | 11 3861

2	7172	12	4146
3	9398	13	0035
4	8415	14	2101
5	1755	15	3007
6	9886	16	7399
7	4235	17	2093
8	9945	18	3182
9	0530	19	1133
10	1961	20	3747

#### **Ouiniela**

100	spertina L	otras L	O 111 O,
1	7304	11	2989
2	1575	12	4727
3	6598	13	0653
4	4990	14	3992
5	7820	15	1234
6	7227	16	9596
7	5533	17	0182
8	0729	18	5436
9	8147	19	1655
10	8217	20	1813

#### **Provincia**

	The second second	SECTION OF THE	
	428	11	105
	074	12	813
	337	13	873
	768	14	188
	162	15	160
	900	16	210
	027	17	127
	641	18	699
	076	19	693
0	701	20	374

#### Quiniela

(No	octurna- Le	etras U-	J-S-S)
1	7845	11	2852
2	4138	12	4475
3	3478	13	5424
4	0331	14	8739
5	6466	15	3794
6	7245	16	4842
7	3477	17	3681
8	9654	18	5723
9	4483	19	0096
10	9685	20	6853

Página/31

#### **Provincia**

7 3 7 1	(Noc	turna)	
1	514	111	693
2	164	12	160
3	093	13	798
4	302	14	092
5	145	. 15	227
6	234	16	449
7	448	17	766
8	510	18	679
9	122	19	984
10	890	20	017
KASEL V		9.35	

D

R

#### Sorteg el 31/12/94 ero \$ 150 - Quinto \$ minguno!

gordo que

## Página/12











CONTRATAPA

**EL DESPREC** 

## HOY

Tiempo pronosticado: Mejorando, con nubosidad en disminución. Leve descenso de la temperatura. Vientos cambiando a moderados del Sur. Mínima: 21°. Máxima: 30°.

000

14.30: El Teatro Nacional Cervantes convoca a actores y actrices entre 18 y 50 años a acercar sus currículos, con el fin de preseleccionar profesionales para sus distintas necesidades de producción. Informes en Córdoba 1155, teléfono 815-8808.

115.00: Exposición: Colección de Arte de Telefónica de España. Obras de Picasso, Tapies, Chillida, Gris, entre otros. En el Museo Nacional de Bellas Artes. La muestra permanecerá abierta hasta el 15 de enero. 18.00: Clases de Tango tradicio-

18.00: Clases de Tango tradicional en el salón del primer piso de la confitería Ideal, Suipacha y Corrientes. Informes al 553-2463. 19.00: Rolling Stones, una vida de rock & roll. Documental en pantalla gigante. En el Teatro De la Comedia, Rodríguez Peña y

Santa Fe. Repite a las 21 y 23. 19.30: El lenguaje del cuerpo en escena, muestra a cargo de Laura Preguerman, en Caliban, México 1428.

20.30: El grupo Los celebrantes presentan el espectáculo Cuerpos e instrumentos. Coreografía y dirección de Vivian Luz. En el Auditorio del Centro Cultural Recoleta.

• Atlántida, El pesa nervios y Watusi. Dentro del ciclo de recitales organizado por Polt! Records. En El Living, Marcelo T. de Alvear 1540. Entrada 5 pesos. 21.30: Rifar el corazón, obra teatral dirigida por Federico Herrero. Dentro del ciclo: Obras premiadas. En el Teatro Escuela Central, Estados Unidos 745.

22.30: Alberto Favero Trío, junto a Jorge González y Pocho Lapouble. Músico Invitado: Bernardo Baraj. En Clásica y Moderna. 23.30: Guillermo Fernández en el Café Homero. Paseo de la Plaza, Corrientes 1660.

(Por Osvaldo Soriano) De todos los racismos el peor es el cotidiano, el chiquito que no culpabiliza. El que piensa, como le escuché decir una madrugada a un conductor de radio: "Yo no soy racista, sólo digo primero nosotros, después ellos". Ellos no votan, no tienen voz ni ley que los ampare. Pobres primero, negros después. Ahí están como esclavos en fábricas de barrios y suburbios. Bolivianos, peruanos, cabecitas. La Asamblea del año trece ya pasó y ellos ni siquiera saben que alguna vez los esclavos fueron liberados también en Buenos Aires.

Afuera se dice cualquier cosa de los argentinos, menos que seamos cordiales o democráticos. Para no desentonar, a veces nos comportamos como fieras. Nada de trasladar al barrio gente que viene de las villas. Que se vuelvan al Norte. Que se jodan si son pobres. No tienen tarjeta de crédito.

Y encima admiran a quienes los desprecian. Vienen a robarnos, a quitar-nos el trabajo, a violar a nuestras mujeres. A inquietar nuestra conciencia de pequepropietarios, taxistas, quiosque-ros, honestos comerciantes A1guien podrían pensar que somos grandes cabrones que descargan su impotencia en el más infeliz. De ningún modo. Un general de Pinochet dijo una vez a la televisión francesa que no era cierto que la raza blanca se preservara en Chile y la Ar-gentina. "Sólo en Chile", adujo, por-

que los argentinos son "casi todos hijos de italianos".
Frases al azar: "Contra los bolitas no tengo nada pero que se vuelvan a su casa". "Yo tengo un amigo judío." "Qué racista si yo escucho a Guerrero Marthineitz." "Los urugua-yos son buena gente, lástima que nos manden sólo a los ladrones." Naturalmente, los peruanos son estafadores, los chilenos punguistas, los bolivianos coqueros y analfabetos. Ah, ¡qué suerte ser argentino! ¡Qué bueno ser rubio y de

ojos celestes! Igualitos a Menem. Igualitos a Dios.

Dios me perdone, cito a Sartre: "Hay una repugnancia hacia el judío como hay una repugnancia hacia el chino o el negro en ciertas colectividades. Y esa repulsión no nace del cuerpo, ya que muy bien puede uno amar a una judía si ignora su raza: se comunica al cuerpo por el espíritu. Es un compromiso del alma, pero tan profundo y total que se extiende a lo fisiológico, como en el caso de la historia"

¿Qué reclama un racista? Casi nada: que exista otro más débil que él. Le pueden quitar todo a un valiente argentino,

menos la nacionalidad. Y si el único orgullo imperdible es ése, ¿por qué no esgrimirlo como un mérito, como una amenaza? Fatalidad o bendición, la condición nacional conoce una sola manera de alzarse por sobre su pequeñez: ser projetario. Y eso es lo que no pueden lograr los indocumentados, los colados que trabajan por cincuenta pesos y el plato de sopa. Esa gente, que no es gente para el que la explota, sirve de ejemplo: cuanto peor le va, más consuela a los desdichados que tienen derecho a votar.

Sobre la clase alta, y como reflejo sobre la clase media,

Sobre la clase alta, y como reflejo sobre la clase media, opera el miedo al otro, el que es diferente a sus sueños. La ilusión de casi todo argentino de a pie, si es que todavía le quedan ilusiones, es salir en la tele y figurar en la revista Caras. No hay negros ahí, a no ser Pelé o Ricky Maravilla. Está Palito, claro, pero cuánto hace que Palito es un triun-

fador blanco como la leche. El ansia del pequeño propietario de llegar a las páginas de Caras es proporcional al miedo de terminar en una villa. Ese miedo, que resume tantos otros, enciende una súbita pasión por la ecología en los barriso que temen el arribo de los villeros expulsados por la modernidad menenita.

La histeria ra-

La histeria racista es más vieja
que las naciones.
Cuentos de gallegos y chistes de judíos son la medida
expresable de
nuestra xenofobia.
A veces hay sorpresas: la moda de
detestar a los pe-

ruanos parece irreconciliable con el espíritu chauvinista si tenemos en cuenta que Perú debe ser el único país del continente donde no se detesta a los argentinos. Más aún: les debemos misiles, pertrechos y una inquebrantable solidaridad durante la guerra. Pero, claro, unos tipos se roban unas líneas de teléfonos, alguna cartera, uno que otro televisor y nosotros, que nunca robamos nada, decidimos que todos los peruanos, menos Mario Vargas Llosa que se hizo español, son unos canallas.

Ahora son bolivianos. En una de ésas ni hablan castellano. Trabajan de sol a sol y más. Llega la policía y ¿a quién se lleva? A ellos. Los que siempre violan la ley son los negros. De golpe, *Germinal* de Zola vuelve a adecuarse a una época que no es la de esa novela. En los alrededores de canchas, estaciones y colegios hay pintadas que injurian a uruguayos, coreanos, paraguayos, bolivianos y peruanos. Muchos boliches a los que van los chicos rechazan a los de piel oscura. Debe ser una emocionante manera de sentirse superior, argentino hasta la muerte.

## CARTAS

Sin luz

Quiero felicitar a nuestro actual gobier-no. No por la estabilidad económica. No por "habemos hecho ingresar en el Primer Mun-do". No por haberse desembarazado de em-presas costosas e ineficientes. Quiero felici-tarlo por haber logrado algo que parecía im-posible que el Gobierno tuviera como meta: haberse convertido en el mejor propagandis-ta del Frente Grande. En efecto: nada mejor para prierus el votro de la sente hacia ese ta del Frente Grande. En efecto: nada mejor para orientar el voto de la gente hacia ese partido que el estado de indefensión, las humillaciones y las vejaciones que los ciudadanos debemos sufiria diaño. Después de una semana de soportar en la zona de Azcuénaga y Santa Fe y alrededores la falta de electricidad y por ende de ascensores, de agua, con heladeras y freezers de los cuales hay que retirar y tirar alimentos en estado de descomposición, ¿cómo pensar que podemos siquiera soñar en votar por un partido que, al eobernar ha demostrado una total incue, al eobernar ha demostrado una total incue al eobernar. mos siquiera soñar en votar por un partido que, al gobernar, ha demostrado una total insensibilidad hacia la real situación de sus gobernados? Esta situación por la que estamos atravesando me recuerda un cuento de Marco Denevi, titulado "El balcón", en el que una familia se exhibe ante sus vecinos en un ornamentado balcón francés, luciendo sus mejores galas, mientras el resto de la casa se va deteriorando y convirtiendose en una tapera. Nuestra ciudad —jnuestro país?—se ha transformado en el interior de esa casa: los camiones de Manliba comprimen la basura en su tránsito por la ciudad dejando a su paso un reguero de caldos fétidos que están por las calles, llenas de basura y baches; las verdas rotas hacen difficil transitar por ellas. Y encima, estos prolongados cortes de luz redas rotas hacen difficil transitar por ellas, Y encima, estos prolongados cortes de luz que nos obligan a vivir como si estuviéra-mos en Haití. Yo era partidario de las priva-trazciones, de lograr la estabilidad económi-ca, de un enfoque liberal para combatir la in-flación y sacar el país adelante. Reconozco que en gobiernos anteriores también hubo cortes de luz. Pero los de ahora duran mu-cho más y la durica respuesta que tenemos de Edesur es: "La cuadrilla está trabajando en eso...". En el Ente Regulador de la Ener-róa Eléctrica, una señorita muv arnable nos gía Eléctrica, una señorita muy amable nos dice: "Ya reiteramos su reclamo por fax a la compañía...". Es decir, nada. Ahora me im-porta un rábano la estabilidad, si el precio porta un rábano la estabilidad, si el precio que debemos pagar por ella es vivir como ratas de alcantarilla. Nosotros somos seres humanos y elegimos vivir decorosamente. Para ello cumplimos con nuestras obligaciones tributarias y pagamos por losservicios que deberámos recibir. Podremos tener un país económicamente estable. Podrán cerrarle la scuentas al ministro Cavallo. Este modelo -insensible, despiadado- no es el modelo de país que yo quiero. La estabilidad económica podrá ser un logro y el elogio de grandes economistas del mundo entero podrá ser halagador. Pero no dar solución a sinaciones tan denigrantes como la narrada es un signo bien triste de miseria espiritual. Cayetano Martín Pepe-DNI 5.182.909

# PARA SU PROXIMA PRESENTACION DE PRODUCTO.

Ш	818	Bahía Blanca	06.30	840	Mar del Plata	20.00
	800	Bahía Blanca	19.50	410	Mendoza	11.30
	850	Bariloche	10.30	418	Mendoza	18.00
	818	Comodoro Rivadavia	06.30	860	Neuquén	14.15
	812	Comodoro Rivadavia	13.15	862	Neuquén	18.20
	400	Córdoba	07.00	050	Posadas	07.20
1	414	Córdoba	08.00	052	Posadas	18.35
d	404	Córdoba	13.10	818	Río Gallegos	06.30
1	406	Córdoba	15.25	818	Río Grande	.06.30
á	408	Córdoba	19.15	010	Rosario	07.10
	060	Corrientes	06.40	014	Rosario	18.10
1	880	Chapelco	10.40	940	Salta	17.00
á	880	Esquel	10.40	920	San Luis	08.20
SQ.	080	Formosa	06.50	920	San Rafael	08.20
	080	lguazú	06.50	874	Santa Rosa	17.10
	948	Jujuy	07.40	848	S. del Estero	07.40
	940	Jujuy	17.00	814	Trelew	12.30
	826	Mar del Plata	11.40	902	Tucumán	07.30
	832	Mar del Plata	15 00	874	Viedma	17.10

Salidas

Δ	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
<u>A</u>	801	Bahía Blanca	22.50	411	Mendoza	15.25
0	851	Bariloche	15.15	419	Mendoza	21.55
0	819	C. Rivadavia	18.50	861	Neuquén	18.15
5	813	C. Rivadavia	18.20	863	Neuquén	22.20
0	401	Córdoba	09.55	051	Posadas	10.35
0	415	Córdoba	10.55	053	Posadas	21.50
5	405	Córdoba	16.05	819	Bahia Blanca	18.50
0	407	Córdoba	18.15	819	Río Gallegos	18.50
0	409	Córdoba	22.10	819	Rio Grande	18.50
0	061	Corrientes	09.45	011	Rosario	09.15
0	880	Chapelco	16.40	015	Rosario	20.15
0	880	Esquel	16.40	940	Salta	22.20
0	080	Iguazú	12.00	920	San Luis	12.25
0	080	Formosa	12.00	920	San Rafael	12.25
0	949	Jujuy	13.40	874	Santa Rosa	21.20
0	940	Jujuy	22.20	949	S. del Estero	13.40
0	827	Mar del Plata	13.45	815	Trelew	16.35
0	833	Mar del Plata	17.05	903	Tucumán	11.35
0	841	Mar del Plata	22 05	874	Viedma	21 20

